

# Reguera Guajardo subraya las limitaciones de Ley de Prensa en lo referente a la Monarquía, la unidad de España y las Fuerzas Armadas

- "Por ser los mejores instrumentos para el ejercicio de las demás libertades"
- "El decreto-ley reconoce la plena libertad de expresión y los fundamentos del Estado que deben mantenerse al margen de toda contingencia política"
- "También contempla la protección de la fama y de la dignidad personal con unos procedimientos judiciales de carácter urgente"

MADRID, 3.—"La institución monárquica, la unidad de España, las Fuerzas Armadas, son los mejores instrumentos para el ejercicio de las demás libertades", ha declarado el ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, en una rueda de prensa, celebrada ante las cá-

maras de Televisión Española, en el curso de la segunda edición de telediario. Dicha rueda de prensa tuvo como tema el real decreto ley sobre Libertad de Expresión. A la pregunta de por qué el decreto-ley, y precisamente en este momento, dijo el señor Reguera que es esencialmente una norma para la libertad, pero una norma en la que se tratan de armonizar tres principios importantes: el reconocimiento a la plena libertad de expresión, la tutela de aquellos principios o instituciones que por considerarse fundamentos del Estado deben estar al margen de toda contingencia política, y la protección de la fama y de la dignidad personal con unos pro-

(Pasa a la página veinte)

## CHRISTIAN BARNARD AUTORIZO A LOS médicos para que dejaran morir a su madre

### Hubiera podido seguir siendo alimentada por medio de sondas

JOHANNESBURGO (Sudáfrica), 3.— El primer cirujano en el mundo de trasplantes de corazón Christian Barnard, y su hermano Marius, también cirujano, hace seis semanas dieron permiso a los médicos para que dejaran morir a su madre, de 92 años, cuando comprendieron que ya no podía alimentarse por sus propios medios, informa hoy el periódico "Sunday Express".

"El personal médico hubiera podido prolongar su vida introduciéndole los alimentos por medio de sondas, pero Marius y yo autorizamos a los doctores para que la dejaran morir tranquilamente", ha declarado el profesor Barnard, según el citado periódico.

El profesor Barnard, que se encuentra asistiendo a una conferencia sobre artritis en Australia, dijo a un periodista del "Sunday Express" que no es partidario de la eutanasia, pero que cree que se debe dejar morir en paz a la gente cuyo estado no ofrece esperanzas.

Marius Barnard hizo un llamamiento hace dos años para que

se legalizara el dejar morir por razones compasivas, en Sudáfrica.— EFE).

## Invitado por el Gobierno del Senegal

# Oreja Aguirre llegó a Dakar

### Conversará con las autoridades senegalesas para incrementar las relaciones entre los dos países

MADRID, 3.— El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha salido a las 10,30 de la mañana rumbo a Dakar en un avión "Mystere" de la subsecretaría de Aviación Civil, invitado por su colega senegalés.

El ministro español, que viaja en compañía de su esposa, celebrará conversaciones con autoridades del Senegal, a fin de potenciar las relaciones entre ambos países.— (Cifra).

## Reanudadas las relaciones diplomáticas entre España y la República Democrática Alemana

### ABRIRAN EMBAJADAS EN BERLIN Y MADRID E INTERCAMBIARAN EMBAJADORES

MADRID, 3.— España y la República Democrática Alemana han decidido reanudar sus relaciones diplomáticas. A este respecto, la Oficina de Información Diplomática,

del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado el siguiente comunicado conjunto: "El Gobierno español y el Gobierno de la República Democrá-

tica Alemana, han acordado reanudar las relaciones diplomáticas entre ambos países, con efectos a partir del día 4 de abril de 1977.

Ambos estados procederán a la reapertura de sus embajadas en Berlín y Madrid, respectivamente y a intercambiar embajadores en un futuro próximo. Las relaciones diplomáticas entre los dos Estados se regirán por el convenio de Viena de 18 de abril de 1961. España y la República Democrática Alemana seguirán desarrollando sus relaciones mutuas de (Pasa a la página cuatro)

DAKAR, 3.— El ministro español de asuntos exteriores, Marcelino Oreja, llegó a Dakar en las primeras horas de la tarde de hoy, invitado por el Gobierno del Senegal en la primera visita que el ministro español de Asuntos Exteriores realiza a un país de África negra.

El ministro fue recibido en el aeropuerto de Dakar-Yoff, por su colega senegalés, Assane Seck, y altos funcionarios del Ministerio senegalés de Asuntos Exteriores y por el embajador de España en Dakar, José María Álvarez de Sotomayor, así como por los representantes diplomáticos, embajadores y jefes de misión, españoles en países de la zona reunidos en Dakar con motivo de la visita del ministro.

En breves declaraciones a la Televisión senegalesa, el ministro Oreja precisó que en esta reunión se llevaría a cabo un intercambio de informaciones sobre las cuestiones de la zona añadiendo luego que su visita a Senegal permitiría estrechar aún más las ya excelentes relaciones entre ambos países.

Desde el aeropuerto el ministro y los representantes españoles se dirigieron a la residencia del embajador Sotomayor donde se inició inmediatamente la primera sesión de trabajo.

Mañana, a primera hora, el ministro y sus acompañantes viajarán a Diourbel, en el interior del país, donde asistirán especialmente invitados por el Gobierno senegalés a las fiestas conmemorativas del XVII aniversario de la independencia del Senegal.— Efe.

## El Deportivo se hunde; ayer perdió en Riazor con el Barcelona Atlético: 2-3



Las cosas van de mal en peor para el Deportivo. Ayer, con su derrota ante el Barcelona Atlético, ha dado un paso más atrás en la clasificación, y se siente ya la amenaza del descenso de categoría. Frente a los azulgranas tuvieron una tarde aciaga en todos los aspectos, y nada hay que objetar a la victoria catalanista. Ellos fueron siempre por delante en el marcador y terminaron llevándose los puntos merecidamente. En la foto de Quián, una de las veces que la pelota rondó la portería del Barcelona At., con Traba en acción y varios defensores azulgrana a la expectativa.

## RUSIA CRITICA A PORTUGAL

### Por haber solicitado su incorporación a la C.E.E.

MOSCU, 3.—La Unión Soviética ha formulado hoy críticas a Portugal por haber solicitado su incorporación a la Comunidad (Pasa a la página cuatro)

## El Cardenal Tarancón se negó a recibir representantes de las "Comunidades Cristianas Populares"

### Querían entregarle un telegrama de protesta por las relaciones Iglesia-Estado

MADRID, 3.—El cardenal Enrique y Tarancón, tras la celebración de la misa mayor, salió de la Catedral por una puerta posterior, mientras que en la principal se encontraba un grupo de manifestantes de las "Comunidades Cristianas Populares", para entregarle un escrito de protesta por las relaciones Iglesia-Estado.

El grupo, que se concentró con dos pancartas en las que pedían "independencia Iglesia-Estado", al darse cuenta de la postura del cardenal se dirigieron en manifestación pacífica hasta el Palacio Episcopal donde el señor Tarancón se negó a recibirlos. Al final le entregaron la carta al portero para que se la hiciera llegar.

Durante el acto, que duró unos veinte minutos, no se registraron incidentes.—(CIFRA).

# HOJA

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV LUNES, 4 DE ABRIL DE 1977 PRECIO  
NUMERO 1.554 Depósito legal C-4 1958 15 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

Por Manuel de Sanhevián

Una semana más que contabilizar en la temporada cinematográfica, sin notarse aún la competencia de la primavera, porque el tiempo sigue siendo invernal, lo cual incita a cobijarse en los cines incluso para ver películas medianas.

El público que así lo prefiera, tiene estos días seis títulos nuevos para elegir, según los gustos de cada cual, sin contar aquellos que van al cine más de una o dos veces por semana.

La lista de estrenos, pues, es la siguiente: "Despertar en el infierno", "Licencia para matar", "Culpable sin rostro", "Masacre", "Furia española" y "Sartana en el Valle del Oro".

CON algunos años de retraso llega a nuestras pantallas la realización inglesa "Despertar en el infierno" que con acierto indudable ha dirigido Ted Kotcheff, tomando como base argumental una extraña aventura bien planificada en imágenes para mantener el interés del espectador por todo lo que sucede en la insólita narración. El comportamiento de las neuróticas gentes que intervienen en la acción y la destrucción psíquica del protagonista, llevan consigo una exposición cruda y casi brutal de los hechos, que a veces resulta desagradable.

CLINT Eastwood es uno de los muchos actores que han sentido la tentación de dirigir sus propias películas. En "Licencia para matar" cumple con esa doble misión artística, para contar a buen ritmo una historia del mundo del crimen en los Esta-

dos Unidos. Naturalmente, Eastwood incorpora un personaje muy "a su medida" que le proporciona el deseado lucimiento. La intriga tiene alternativas a lo largo de la actitud de un asesino a sueldo y la posibilidad de saber quién en su víctima, con escenas al aire libre rodadas en lugares alpinos de gran belleza

TAMBIEN es tema de intriga el de "Culpable sin rostro" referido al honor militar, mediante el juicio que se celebra para esclarecer la acusación que recae sobre determinado oficial de un regimiento inglés destacado en la India, allá por 1870. Este argumento está sacado de una obra teatral de éxito y la realización de Michael Anderson no disimula esta procedencia, que limita algo los lugares, pero no

## El mal tiempo sigue favoreciendo la asistencia del público al cine

ESTRENO SEMANAL DE SEIS PELICULAS, CON JUICIO CRITICO FAVORABLE PARA TRES DE ELLAS

resta interés a la trama perfectamente ambientada, de desenlace sorprendente y excelentemente interpretada.

LOS demás estrenos de la semana no merecen mayor atención, pues son films muy corrientes en sus respectivos géneros. "Furia española" trata de satirizar a los fanáticos del fútbol y hacer una crítica social, pero todo se queda en vulgaridades, deformaciones de los personajes y mal gusto creativo.

"Masacre" sigue fielmente la línea de las películas de acción, con tiros, luchas y persecuciones, a cargo de personajes negros. Algo ya muy visto y, por lo tanto, sin novedad posible. Lo mismo que sucede con "Sartana en el Valle del Oro", repetición de los muchos "western" conocidos y realizados rutinariamente.

A beneficio de los niños palalíticos cerebrales

### EL DOMINGO EN EL ROSALIA, ACTUACION DEL GRUPO "TEODAM"

Escenificará "El Principito", de Saint-Exupéry

El próximo domingo, día 10, la agrupación "TEODAM", que dirige Roy Naylor y está integrada por un grupo de chicas y chicos de BUP y COU del colegio "Santa María del Mar", de La Coruña, pondrá en escena "El Principito", de Saint-Exupéry, a beneficio de la Asociación de Padres de Niños Paralíticos Cerebrales.

El acto tendrá lugar en el "Teatro Rosalía Castro", a las 12, en función única.

La Asociación de Padres de Niños Paralíticos Cerebrales de La Coruña está dedicada a los niños que no pueden defenderse por sí mismos.

Esta Asociación está intentando hacer un pequeño Centro de Rehabilitación y Guardería, que iniciará su actividad, si los fondos los permiten, en abril y más adelante un colegio para aquellos niños que no tienen cabida en los centros especiales por su inteligencia y tampoco en los colegios

normales por estar físicamente afectados.

La falta de facilidades para esos niños es el espíritu de trabajo en común de todos los componentes de la asociación.

Ahora el grupo Teodam quiere ayudarles y desinteresadamente se ha ofrecido a actuar en el Rosalía ante los coruñeses, que habrán de aportar 75 pesetas, precio de la localidad, para ver "El principito" la "Pantomima" y la actuación de "Verbas xeitosas".

### programa de televisión

MADRID, 3. (CIFRA).— Televisión Española emitirá mañana, lunes, día 4, los siguientes espacios:

#### PRIMER PROGRAMA

1'45: Carta de ajuste; 2'00: Programa regional simultáneo; 2'30: Apertura y presentación; 2'31: Avance informativo; 2'35: Gente; 3'00: Telediario (primera edición); 3'35: Pianissimo; 3'45: ¿Quién es?; 4'00: Hombres curioso "El hombre de las aguas: La tempestad"; 5'05: Especial vacaciones ("Pinocho"); 7'00: Avance informativo; 7'05: Un globo, dos globos, tres globos; 8'30: Telediario; 9'00: Moviola; 9'15: Treinta años de historia ("Fin de la II Guerra Mundial"); 9'45: Reportaje; 10'15: Los hombres de Harrelson "El ciego"; 11'00: Ultima hora; 11'15: Despedida.

#### SEGUNDO PROGRAMA

7'30: Carta de ajuste; 8'00: Presentación y avances; 8'01: Revista de cine; 9'30: Recital; 10'00: Redacción de noche; 11'00: Despedida y cierre.

### PREMIO DE PRENSA SOBRE INGENIERIA

El Instituto de Ingenieros Civiles de España ha prolongado el plazo de presentación de trabajos para optar al Premio de Periodismo, encaminado a premiar el mejor trabajo aparecido en la Prensa, Radio, Televisión o Cine, que mejor difunda los servicios que presta la Ingeniería a la sociedad. El plazo final terminará el próximo día 15 de mayo.

Se concederá un primer premio dotado de cien mil pesetas y un segundo, con veinticinco mil. Los trabajos deben enviarse a la sede del Instituto, General Goded, 33 - Madrid - 4, antes del mencionado día 15 de mayo.

#### CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Mayores 18 años y de 14 acompañados)

¡Estreno impresionante!  
Una película de acción vertiginosa, magistralmente interpretada por CLINT EASTWOOD

"LICENCIA PARA MATAR"

(Color)

Con: Vonetta McGee y George Kennedy

#### CINE RIAZOR

Hoy: 5-8 y 10'30. (Mayores 18 años y de 14 acompañados)

¡Gran estreno de intriga y misterio!!

Una tenebrosa e inquietante historia que lleva al espectador de sorpresa en sorpresa.

"CULPABLE SIN ROSTRO"

(Color)

Michael York - Susannah York

#### CINE REX

Hoy: 6-8-10'30. (Mayores 18 años y de 14 acompañados)

¡Impresionante estreno!  
Un film de acción incontinente.

"LICENCIA PARA MATAR"

(Color)

Con: Clint Eastwood - Vonetta McGee

#### TEATRO ROSALIA CASTRO

Una película que no deja ni un solo momento de respiro al espectador.

"MASACRE"

(Color)

Jim Brown - Ed McMahon  
Dirigida por: Gordon Douglas  
5-7'45-10'30.- Mayores 18 años.

#### CINE ALFONSO MOLINA

¡Celtiberos del fútbol y del amor!

FURIA ESPAÑOLA

(Eastmancolor)

Cassen, Mónica Randall  
5'30-8-10'30.- Mayores 18 años

### ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 5 DE ABRIL DE 1977

De 9 a 14 horas.— Calles de M. Pineda 15 y 17, San Luis, 44 y 46, 43 al 63, San Vicente 19, 20, 21 y JB, P. Tettamancy 2 al 16 y 5 al 11, Borrallón 1 al 9, Baldayo 1 al 21 y 2 al 24.

Las líneas se consideran con tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

## MARUX

PRESENTA:

#### GRISTA SATURNA

EL STREAPTEASE  
HECHO ARTE

#### STAR BLUE

NANDY

"STREAPTEASE"

#### SINDO TOLEDANO

Y SU BALLET ARREVISTADO

#### AMPARO Y CURRO

BAILE ESPAÑOL

#### NURIA PETER

"STREAPTEASE"

#### DANY WRAY

EL PSICODELISMO

HECHO DANZA

#### SHOW "STREAPTEASE"

#### ANTONITA MONTERREY

CANCION MEJICANA

#### FANY

CANCION MODERNA

#### MARIONA

RITMO SUDAMERICANO

Orquesta Los Mariscales

PASE: 1 DE LA MADRUGADA

# SOBERANO

## ¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS  
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY



## Importancia de lo que se juega España

NO cabe duda que tres semanas nos parecen poco para realizar una buena propaganda electoral. Sobre todo, si se pretende preparar a los españoles adecuadamente después de casi cuarenta años de despolitización. Aun cuando la televisión anuncia a diario unos métodos para saber lo que se va a elegir, la idea política que tiene la inmensa mayoría de los españoles no deja de ser confusa. En necesario, en primer término, concienciar a la gente sobre la responsabilidad que asume a la hora de depositar el voto. Es nada menos que el futuro político de España el que se halla en juego. Y ante una decisión como la que se le presenta, las improvisaciones pueden resultar peligrosas.

La confusión aparece incrementada por los muchos grupos que surgen de la palestra. Incluso se multiplican las segregaciones dentro de los partidos afines. No cabe duda que su actuación sería más efectiva si se formasen bloques electorales. Algo de esto parece delinear ya en el horizonte español. Se habla de una agrupación de la extrema derecha y de otra de acusado carácter centrista. ¿Qué harán las izquierdas? Ellas iniciaron la propaganda; pero hasta el momento, al menos, no con excesiva eficacia. Tampoco se puede otorgar efectividad a una sucesión de pintadas que sumen en la perplejidad a gentes desentrenadas durante tanto tiempo por la falta de verdadero ejercicio electoral.

Estimamos que lo más conveniente para las diversas tendencias políticas es lo ya apuntado desde estas mismas columnas en diversas ocasiones: la conjunción de esas fuerzas similares que con frecuencia parecen marchar "en solitario", como ahora se dice. El exceso de individualismo suele traducirse en frutos perniciosos. Y los españoles debiéramos ser los primeros en recordar el extremo calamitoso a que, en diversas ocasiones, nos llevaron nuestras singularidades.

Hay que formar grupos homogéneos, según las diversas tendencias. Si algunos individuos aislados lograsen obtener escaños, sus actuaciones parlamentarias se nos antojarían algo así como los que pretenden predicar en el desierto. La disciplina de partido es algo elemental dentro del sistema democrático. Sin ella, cualquier esfuerzo parece destinado al fracaso. He ahí la conveniencia de que vayamos pensando en agruparnos o en insertarnos en aquellos partidos que respondan mejor a nuestros puntos de vista.

Claro que si el período de tres semanas se nos antoja muy pequeño para exponer los diversos programas electorales, esta dificultad podría obviarse —y de hecho se está obviando— con la multiplicación de los actos de propaganda. Todos los lunes nuestro periódico dedica varias páginas a dar cuenta de las reuniones políticas celebradas el día anterior en distintos puntos del país. La proliferación es algo que entraña con frecuencia el contraste de opiniones. Pero, insistimos, si son excesivos los programas la confusión del elector se verá incrementada.

Convendría clarificar, pues, nuestro panorama político. Es probable que esta sucesión de manifestaciones públicas pueda contribuir al esclarecimiento. Mas, no cabe duda que las dificultades aumentan desde el mismo punto y hora en que las opciones se multiplican. Pensemos que tanto el triunfo de las derechas como el del Frente Popular, durante la Segunda República Española, obedecieron a una agrupación de fuerzas. Ello no es óbice para que, una vez conseguido el triunfo, cada cual se establezca por su cuenta y riesgo.

De ahí que, a la postre, en la zona republicana acabara por dominar el Partido Comunista. Nos referimos a los momentos que siguieron al comienzo de la guerra española. La mayor disciplina de ese partido hizo que se impusiera a otros grupos que habían adoptado la anarquía por consigna y en los que la disciplina se encontraba completamente relajada. Se comprende, así, cómo un grupo minoritario, que en las elecciones de 1936 había obtenido pocos diputados, terminase por alzarse con el triunfo. No olvidemos que, según refiere J. P. Sartre en "Los caminos de la libertad", al producirse el desastre militar francés en 1940 y ser llevado gran número de combatientes a un campo de concentración, sólo se estableciese el orden en el mismo con la llegada de un comisario político, Brunet, que en seguida organizó células de prisioneros, cuyos componentes —y no las tropas alemanas— hicieron que la disciplina se impusiera al caos anterior.

Algo efectivo comienza a hacerse por diversas agrupaciones. Sectores de la derecha y del centro, según subrayábamos, empiezan a clarificar las posiciones. Hemos de suponer que, de aquí a la prueba electoral, las izquierdas harán lo mismo. Es demasiado importante lo que se encuentra en juego. Aun cuando las medidas gubernamentales en algunos aspectos se nos antojan tími-

CUATRO decenios lleva un cuadro español en el exilio. ¿Contra la voluntad del pintor o por imposición de quienes han sido sus aduladores? Difícil resultará descifrar el enigma por haber traspasado el protagonista el muro de las sombras. Antonio D. Olano, periodista gallego, escribió poco antes de fallecer Picasso: "Me consta que el famoso pintor malagueño quiere dejar toda o gran parte de su obra a España. Para impedirlo, lo tienen sometido a un estrecho cerco". Olano abri-

gunos de los que alcanzaron parte de los dieciséis mil millones de pesetas, legados como herencia del pintor, quien en el año 1944 se asoció al partido comunista francés.

Aunque no se conoce con certeza el pensamiento de Picasso acerca del futuro del "Guernica", no faltan quienes aseguran tener por verídica la declaración del artista sobre la propiedad del cuadro, que no sería reintegrado a España hasta que se restablecieran las libertades republicanas. Si eso es

una reacción del artista ante uno de los episodios más dramáticos de la guerra civil. Es ya una pintura tan familiar que no desconcierta a nadie. El propio Picasso declaró en 1937: "Toda mi vida de artista no ha sido otra cosa sino una lucha permanente contra la reacción y la muerte del Arte".

La más reciente y sin duda la más completa biografía de Picasso acaba de publicarse. Consta de 578 páginas y en ellas se cita nada menos que veinte veces el "Guernica". Está firmada por Patrick O'Brian y editada por Noguer en Barcelona (1977). La obra tiene un valor excepcional para el conocimiento de la labor estética de Picasso. Caudalosa fuente informativa de esta biografía, en la cual se descubren, entre otras cosas, que el gobierno del general Franco había estado insistiendo con el fin de que Pablo Picasso permitiese el traslado del "Guernica" a España, donde el recién construido Museo de Arte Moderno tenía una sala especialmente diseñada para albergarla. Al malagueño le ofrecieron honores como el de colgar el "Guernica" en el Prado, en compañía de Velázquez. Obstinado en no pactar, llamó a su abogado y entre los dos redactaron un documento en el cual establecieron que el "Guernica" y los estudios preliminares debían ser entregados a España, pero sólo después de que el régimen republicano fuese reinstaurado.

Patrick O'Brian, defensor del "Guernica" por entender que el arte nada tiene que ver con la política, considera que, en cuanto a la universalidad del cuadro, únicamente el futuro, sólo la objetividad de los siglos podrá juzgar. Pero aquellos que tienen fe en la famosa obra de Picasso —entre los que se cuenta el autor de esta biografía— ya disponen en el propio gobierno español con un aliado un tanto desconcertante, puesto que ese gobierno hace cuanto puede por llevar el "Guernica" a Madrid.

Mas por ahora el cuadro no viajará a España, según informan los periódicos de estos días. Por lo visto, el óleo en cuestión todavía le queda largo exilio que rumiar.

### Temas al azar

## UNA PINTURA EN EL EXILIO

Por José Fernández Méndez

gaba el convencimiento de que, por estar rodeado de gente enemiga de España, Picasso difícilmente accedería a la devolución del "Guernica", depositado, sin que se sepa hasta cuándo, en el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

Después de haberse publicado su libro "Picasso íntimo", Olano declaraba que él no había acusado a Jacqueline de secuestrar a su marido, pero sí de haber hecho lo posible por apartarlo de sus amigos íntimos. Creyó el periodista lucense que todo procedía del temor de los franceses a quedarse sin las obras picassianas. Jacqueline, no nos olvidemos —dice Olano— es una extraordinaria mujer que supo estar con dignidad al lado de un genio que contaba cincuenta años más que ella, pero Jacqueline... es francesa.

Seguramente que entre la gente de España se encuentre mucho comunista y también al-

cierto, proseguirá su exilio la discutida obra de arte.

En las valoraciones sobre la obra titulada con el nombre de la villa foral vizcaína, no todas son coincidentes. En un largo artículo publicado a raíz de la muerte de Picasso, Salvador de Madariaga decía que el autor del "Guernica" llevaba en la cabeza un caos. ¿Qué artista por más o menos genial que sea, está libre del caos mental? A veces, el caos o la extravagancia se acusa en la falta de emoción o en el abandono de la belleza formal. Don Salvador fue más lejos al aventurarse en el presagio de que Picasso pueda quedar en la Historia del Arte como un coloso hecho trizas.

André Fermigier, crítico francés y autor de un "Picasso" en el que hace la descripción minuciosa de la obra del pintor español, afirma que el "Guernica", un cuadro, iba a convertirse en la obra más famosa de Picasso, obra que nació como

das —como producto que son, de un sistema de transición—, en las distintas tendencias está el superarlas.

Hay que llevar al ánimo de los electores la importancia de lo que se debate en España. Es nada menos que el porvenir político lo que está sobre el tapete. Cada cual desde su punto de vista, o desde la tendencia partidaria, debe ver claro a este particular. Porque, aun cuando la confusión sea grande, el individuo tiene que hacerse cargo de que en las manos de los españoles está el labrarse su futuro. Tendrá, pues, que entregarse a un examen de conciencia. Y tras meditar bien su determinación, llevarla adelante con entusiasmo. La desilusión esteriliza cualquier esfuerzo. Y en lo que no se admite el escepticismo es en materia política.

Si uno se entrega a la reflexión seria, de seguro que acabará por ver claro y de que su decisión será acertada. No tendrá que esperar a última hora para conocer las características de cada grupo. De los actos que se vienen celebrando, en especial todos los domingos, podrá comprender cómo se respira en cada sector. Y, sin necesidad de recurrir a estos manuales acerca de lo que va a elegir, acabará por adoptar una decisión ya no sólo consecuente con sus principios, sino sobre lo que conviene más al porvenir de España.

### Seis contrarrevolucionarios, ejecutados en Addis Abeba

ADDIS ABEBA, 3.—Seis "contrarrevolucionarios" fueron ejecutados ayer en esta ciudad públicamente, en cumplimiento de la sentencia dictada contra ellos por un tribunal militar que los había declarado reos de "inhumano asesinato de cuatro personas" en diversas partes de la ciudad, informa un comunicado gubernamental.

Esta ha sido la primera ejecución pública desde que los militares se hicieron con el poder

## REJUVENEZCASE DIEZ AÑOS EN SOLO 3 HORAS



Las fotografías hablan por sí solas y dicen más que 1.000 palabras. D. Angel Campos había probado muchas cosas anteriormente: Tónicos, lociones, masajes y todo lo que creía encontrar nuevo. Su problema era que paulatinamente siguió perdiendo su cabello hasta que por último tuvo que utilizar un postizo debiendo soportar muchos adhesivos en su cuero cabelludo afeitado. Pero su problema continuaba.

Entonces tuvo conocimiento de la nueva y sensacional técnica SVENSON y de Svenson "Elysee" (galardonado recientemente en París con el PRIX QUALITE).

Puesto que ya había probado tantas cosas, decidió probar una vez más con Svenson. En una entrevista privada y COMPLETAMENTE GRATUITA fue informado acerca del Sistema Svenson: Su técnica, mantenimiento y costos.

El Sr. Campos decidió poner solución a su problema. De una vez y para siempre. ¡No más experimentos!! Los resultados, después de 3 horas en manos de nuestros técnicos cualificados, fueron más que convincentes: "Era un hombre nuevo con total confianza en sí mismo. Parecía y se sentía 10 años más joven".

La técnica de Svenson había solucionado su problema, lo mismo que el de otros muchos miles de hombres en distintos países de 4 continentes en nuestros 73 Centros. Pida cita o venga personalmente. Nuestro especialista le atenderá SIN CARGO ALGUNO. Puede significar un gran cambio en su forma de ver y sentir la vida.

Piense que nunca es demasiado pronto... pero algunas veces puede ser demasiado tarde.



En LA CORUÑA el sistema SVENSON es realizado exclusivamente por

CESAR Hair Center

Cantón Grande, 16-17, 9.º F y G-Tel. 22 26 00

De 9'30 a 19'30 horas

MADRID  
Tel. 225 59 39-276 57 93

BARCELONA  
Tels. 218 71 99/97

BILBAO  
Tel. 424 32 59

SEVILLA  
Tel. 27 35 64

VALENCIA  
Tel. 322 01 00

MALAGA  
Tel. 22 22 34

# Representantes socialdemócratas de 18 países, reunidos en Oslo

- Se comprometen a trabajar para lograr el pleno empleo en Europa Occidental
- El número de los obreros inactivos en sus países asciende a cinco millones

OSLO, 3. — Partidos socialistas y organizaciones sindicales de 18 países de Europa Occidental se han comprometido hoy en esta capital a trabajar para lograr el pleno empleo en Europa Occidental para 1980.

Declaran también que las más fuertes economías europeas deben adoptar políticas tendientes a reducir sus excedentes comerciales con el fin de permitir a los países menos desarrollados a mejorar sus rendimientos industriales y sus posiciones en las balanzas de pago.

El canciller alemán Helmut Schmidt, el jefe del Gobierno británico, James Callaghan, Joop den Ulf, de Holanda, y Anker Joergensen, jefe del Gobierno de

Dinamarca, se encuentran entre los 160 delegados que han asistido a los dos días de conferencias.

La reunión ha sido patrocinada por el Comité de Partidos Nórdicos Social Demócratas a fin de tratar la importancia del empleo en las políticas económicas. Actualmente se calcula en más de cinco millones de parados en Europa Occidental. — EFE.

### CONCLUSION DE LA CONFERENCIA

OSLO, 3. — Representantes de Gobiernos, partidos y sindicatos social-demócratas de 18 países europeos concluyeron hoy en Oslo una conferencia sobre los problemas de paro laboral que afectan actualmente a cinco millones de europeos concluyeron hoy en Oslo una conferencia sobre los problemas de paro laboral que afectan actualmente a cinco millones de europeos.

En el comunicado final de la conferencia se destaca como uno de los derechos fundamentales del hombre el derecho a un puesto de trabajo y que la meta de todos los ciudadanos el pleno empleo.

En una estrategia común para luchar contra el paro, los social-

demócratas proponen tres puntos fundamentales: ampliación de los servicios públicos, fortalecimiento de las inversiones privadas y públicas y una política activa de mercado de trabajo a través de emidas que amplien nuevos puestos de trabajo.

El primer ministro danés, Anker Joergensen, dijo en la clausura de la conferencia que la próxima reunión económica de Londres debería tener en cuenta que el problema más agudo que había generado la política económica actual era precisamente el paro laboral.

Respecto al comunicado final, el primer danés señaló que era una especie de compendio de líneas fundamentales que nece-

## Margaret Thatcher advierte sobre una posible elección general anticipada

LONDRES, 3. — Margaret Thatcher, líder del partido conservador británico volvió a pedir a los candidatos electorales de este partido que estén preparados para una posible elección general anticipada.

Después del triunfo conservador en las elecciones parciales de Stechford (Birmingham), la líder conservadora dijo en una conferencia privada a los candidatos de su partido que una elección en el país es inevitable antes de finalizar el año.

La líder del Partido Conservador añadió que el mes más probable para la caída del Gobierno y la convocatoria de las elecciones al Parlamento será en octubre. (EFE)

cesitaban ser discutidas más ampliamente en encuentros posteriores.

Además de Jorgensen, asistieron a la conferencia el primer ministro británico James Callaghan y el canciller alemán, Helmut Schmidt. — EFE.

## Fidel Castro, en el Berlín Oriental

Informó sobre su viaje por varios países africanos

BERLÍN ORIENTAL, 3. — El presidente de Cuba, Fidel Castro, ha informado hoy a los dirigentes de Alemania Oriental sobre su viaje por varios países de África, antes de emprender su viaje a Moscú para comprar notas con la Unión Soviética.

Castro, que llegó ayer en una visita aparentemente preparada en el último minuto, declaró anoche en una cena que añadiría Moscú a su itinerario antes de regresar a Cuba la semana próxima, se ha dicho de fuente cubana.

No se ha anunciado programa alguno, pero los informes han dicho que saldrá, probablemente mañana, para Moscú.

El viaje de Fidel Castro a África se ha visto como parte de una ofensiva diplomática dirigida por los soviéticos y que incluyó también una gira por cuatro países del Presidente de la URSS, Nikolai Pordgorny. — (EFE).

# Tendencia a la unificación de los precios del petróleo

Se acentúa entre los miembros de la O.P.E.P.

VIENA, 3. — Entre los miembros de la OPEP (Países Exportadores de Petróleo) se va consolidando la tendencia a la unificación de los precios del combustible.

Ahora es Ecuador quien se une a la iniciativa de Qatar, Indonesia, Venezuela e Irán, de adoptar un precio unificado para el petróleo.

Aunque la OPEP no consiga la unificación total, la realidad es que los precios de los crudos han alcanzado cotas que ponen en graves aprietos las finanzas de los países desarrollados.

Mientras que algunos realizan investigaciones sobre nuevas fuentes de energía, especialmente en el campo nuclear, otros buscan acuerdos de cooperación con los países productores con el fin de asegurarse, un normal abastecimiento y evitar su pago en divisas, tendiéndose al trueque de tecnología por petróleo. Con ello los países miembros de la OPEP ven cumplido un deseo común: su desarrollo común; su desarrollo industrial a cambio de la tecnología de los países occidentales.

En este marco se enmarcan los contactos firmados por Irán con diferentes países: como Gran Bretaña para la construcción de una central nuclear por valor de 75 millones de libras, el acuerdo con empresas italianas, suecas y alemanas para instalar 17 estaciones eléctricas y colocar 330 kilómetros de tendido eléctrico de alta tensión en la provincia de Khuzestan, en el Golfo Pérsico, todo ello por valor de 95 millones de libras, el crédito otorgado por un consorcio bancario de Alemania Occidental para la construcción de una central térmica a las orillas del Mar Caspio.

Irak, por su parte, ha firmado un contrato con Japón para que este país financie otra central térmica con capacidad para 800

megawattios por valor de 1.064 millones de dólares, a cambio del compromiso de Bagdad de suministrar petróleo de modo regular a todos estos países. — (EFE).

## Recomendadas las...

(Viene de la página primera) acuerdo con la carta de las Naciones Unidas y el acta final de la conferencia sobre la seguridad y la cooperación en Europa.

El acuerdo correspondiente fue concertado como resultado de las negociaciones realizadas en Madrid los días 3 y 4 de marzo de 1977, entre una delegación española presidida por don Antonio Alias, director general de Política Exterior de Europa y Asuntos Atlánticos del Ministerio de Asuntos Exteriores, y una delegación de la República Democrática Alemana, presidida por el embajador Dr. Herbert Plaschke, director del Departamento de Europa Occidental en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Democrática Alemana. — (CI-FRA).

## Rusia critica...

(Viene de la página primera) dad Económica Europea, señalando que eso que se dice de ventajas económicas no son más que "dulces promesas".

El diario del Partido Comunista soviético "Pravda" en un comentario ha dicho que los partidarios portugueses de la incorporación a la CEE proclaman a voces las innumerables ventajas que el Mercado Común ofrece a su país.

Añade "Pravda" que la misma naturaleza de la Comunidad Económica Europea, desgarrada en divisiones, hacen que sean vanas las esperanzas que Portugal ha depositado en su incorporación a ese organismo. — (EFE).

## PARA PABLO VI, JESUS...

(Viene de la última página) nistas, que dicen: ¿Para qué exponerse al peligro que lleva consigo el ser cristiano? Hay quien sugiere. ¡¡Huye, que es mejor!! Sabemos que otros muchos se dejan guiar por intereses inmediatos: placer, riquezas, vivir sin metas superiores. Vida sin ideales, exaltadas y devoradas por el tiempo que pasa".

Especiales palabras tuvo el pontífice para los fieles de lengua española, a los que, en este idioma, les invito a que "unáis y aclaméis a Jesús, que entra en medio de una muchedumbre festiva y es reconocido como Mesías, como Cristo, como Salvador,

como nuevo rey de Israel". "Se trata — subrayó el Pontífice — de un acontecimiento que inaugura el "reino de Dios", la nueva relación religiosa entre la humanidad creyente y la divinidad; relación todavía actual, pero que le costó a Jesucristo el sacrificio redentor de la cruz, seguido de su resurrección".

En la comunión, más de cincuenta sacerdotes repartieron la sagrada forma a miles de fieles. Finalmente, el Papa abandonó la basílica de San Pedro dirigiéndose a sus apartamentos procesionalmente, entre las aclamaciones de los participantes en la ceremonia. — (EFE).

## PERDIDOS DESDE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

# Encontrados los manuscritos de las más grandes obras maestras de la música

LONDRES, 3. — Una colección de manuscritos autógrafos, originales de muchas de las más grandes obras maestras de la música, perdidas desde el final de la Segunda Guerra Mundial, fue recobrada intacta en Polonia, se informó hoy en Londres.

La noticia del hallazgo de estos manuscritos la comunicó el pasado diez de marzo el profesor polaco Jan Bialostocki, una de las principales figuras del mundo de las artes en Polonia, al doctor británico Peter Whitehead, profesor de Historia del Arte en la Universidad de Varsovia.

El sábado el profesor Bialostocki confirmó la noticia del hallazgo a un estudiante polaco residente en Londres, que le llamó por teléfono.

Según esta información los manuscritos están en la región polaca de Cracovia.

La información la facilitó hoy el dominical londinense "The Sunday Times", que afirma que los manuscritos se encuentran en buen estado.

La colección forma parte de lo que fue la más importante librería del mundo de manuscritos musicales, la "Librería del Estado de Prusia" de Berlín.

Para eludir los bombardeos británicos los manuscritos fueron trasladados en cajas a Silesia, entre 1941 y 1942.

Durante la guerra los manuscritos cambiaron varias veces de destino hasta que finalmente se les dio por perdidos.

La colección incluye manuscritos de más de cien obras de Mozart, así como importantes trabajos de Beethoven y Mendelssohn y obras significativas de Bach, Haydn, Schubert, Schumann y otros muchos.

Los trabajos individuales que nuevamente podrán ser estudiados gracias a este hallazgo incluyen la mayor parte de la sinfonía "Corral" de Beethoven, toda su séptima sinfonía y parte de la octava, el tercer concierto para piano y la "grosse fuge".

Las obras manuscritas de Mozart encontradas comprenden la "Flauta mágica" completa, las partes 3 y 4 de "Figaro", la parte primera de "Così fan tutte", dos partes de "Indomeneo" y otras dos de Die Entführung, las sinfonías de "Júpiter", "Praga" y otras nueve, nueve conciertos para piano, cuatro de sus cinco conciertos para violín, lo que en total supone casi una cuarta parte de la música de Mozart que se conserva en manuscrito.

También se encuentran entre los manuscritos el "Concierto para violín de Mendelssohn" "Elijah" y "Sueño de una noche de verano".

De Juan Sebastián Bach se recuperaron dos conciertos para violín y una variedad de sus cantatas.

Y también, cuatro óperas de Meyerbeer, entre ellas "Les hugenots", la sinfonía "El reloj" de Haydn y otras tres y el concierto para violoncello de Shumann. (EFE).

# Parece que recuperó la libertad el excanciller argentino Hipólito Paz

FUE INTERROGADO DURANTE SEIS HORAS EN RELACION CON UNA QUIEBRA FRAUDULENTE

BUENOS AIRES, 3. — El excanciller argentino Hipólito Paz, que, según insistentes rumores que circularon ayer en Buenos Aires había desaparecido, y al parecer, ha recuperado su libertad, según fuentes de la prensa local.

Hipólito Paz fue interrogado durante seis horas en relación con el "caso Graiver" quiebra fraudulenta de un banco internacional en la que estuvo, al parecer,

implicado el banquero argentino David Graiver, muerto hace unos meses en un accidente de aviación en Méjico.

También anoche, desaparecieron en esta capital Horacio Rodríguez Larreta, presidente del Club de fútbol argentino Racing, de Primera División, y el periodista Mariano Montemayor de filiación política nacionalista también, según denunciaron sus familiares respectivos.

Estas dos nuevas desapariciones se suman a las de Edgardo Sajón, ex-secretario de información durante el gobierno del general Alejandro Lanusse y actualmente dirigente del diario independiente "La Opinión" de Buenos Aires; el ex-sacerdote y periodista Héctor Ferreirós, de la agencia gubernamental "TELMAN" y los dirigen-

tes estudiantiles Jorge Kreynes, Alberto di Vita, Emilio Anzorena y Eduardo Duschazsky, ocurridos en las últimas horas.

Los rumores que circularon durante todo el día de ayer, según los cuales el ex-vicepresidente Vicente Solano Lima; el excanciller y ex-gobernador en Estados Unidos, Hipólito Paz; el ex-embajador en Londres Manuel de Anzorena, y el político nacionalista Marcelo Sánchez Sorondo desaparecieron, asimismo, parecían diluirse a medianoche.

Aunque ninguna de las personalidades políticas pudo ser localizada ni siquiera telefónicamente a lo largo de la jornada, fuentes vinculadas a los medios policiales dijeron que los rumores referentes a las desapariciones carecían de fundamento. — (EFE)

## EN BETANZOS

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el kiosco de Prensa de la Plaza García Hermanos.

# "Egipto, dispuesto a firmar un acuerdo de paz en Oriente Medio" (Sadat)

"Con todas las partes interesadas en el conflicto, incluido Israel"

PARIS, 3.—"Egipto está dispuesto a firmar un acuerdo de paz con todas las partes interesadas en el conflicto del Próximo Oriente, incluido Israel", declaró hoy en París el presidente de Egipto, Anwar El Sadat.

El general Sadat daba por concluida este mediodía su breve visita a París y recibió a un grupo de periodistas en la residencia Margny, próxima al Palacio Presidencial del Eliseo, a los que habló de las relaciones franco-egipcias.

Afirmó el Presidente Sadat que Francia y su país tienen idénticas posiciones sobre los asuntos, esenciales de tipo internacional y diplomático. Se mostró partidario de una mayor cooperación entre ambos países, reconociendo que en el terreno industrial (fábricas de armamento y material diverso) las relaciones son excelentes.

Refiriéndose al problema árabe-israelí, el presidente Sadat insistió en la necesidad de que sea convocada la Conferencia de Ginebra con participación de todas las partes interesadas, y por lo tanto los palestinos. "Francis, dijo Sadat, puede desempeñar un buen papel en la preparación de la conferencia de Ginebra. Puede hacerlo separadamente o representando a la Comunidad Económica Europea".

Subrayó el presidente Anwar El Sadat que su país está dispuesto a firmar un acuerdo con todas las partes interesadas en el conflicto, incluido Israel. "Israel, precisó, debería acceder a la creación de una zona reservada a los palestinos, con lo que quedaría solucionado el problema esencial".

El presidente Sadat llegó el sábado a París, en viaje hacia Washington. Se entrevistó con el presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing y mantuvo conversaciones con miembros del Gabinete francés, entre ellos el titular de Defensa.—(EFE).

## SEÑALES ALENTADORAS DE CARTER SOBRE EL ORIENTE MEDIO

PARIS, 3.—El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, ha declarado hoy que el Gobierno del presidente Carter muestra señales alentadoras en su política sobre Oriente Medio, advirtiendo, sin embargo, que los países árabes deberán recurrir a una solución alternativa si esa política no produce resultados adecuados.

En una estancia de 24 horas en París antes de trasladarse a Washington en Avión, Sadat dijo en una conferencia de prensa que en sus conversaciones con Carter tratará de exponer claramente sus puntos de vista, tal como han hecho ya los israelíes y harán otros jefes de Estado árabes.—(EFE).

## DECENAS DE BAJAS EN LA LUCHA DEL LIBANO

BEIRUT, 3.—Se reanudó la lucha anoche en el Sur del Líbano, aún no pacificado a pesar del alto el fuego de noviembre pasado, que puso fin a la guerra en la mayor parte del país.

Algunos viajeros han revelado hoy que se han producido intercambios de fuego de artillería y de ametralladoras que han causado decenas de bajas, en torno a la ciudad de Bint Jbail, a sólo unos kilómetros de la frontera israelí. El primer ministro libanés, Se-

lim Al Hoss, dijo anoche por televisión que el Gobierno está dispuesto a seguir adelante con los planes para restablecer la calma en el sur.

## Quemados vivos varios contrabandistas ugandeses

NAIROBI, 3.— Miembros de las fuerzas de seguridad ugandesas han quemado vivos a un número no determinado de contrabandistas de café en una isla del lago Victoria, según informes llegados hoy a Nairobi.

Las fuerzas de seguridad de Uganda utilizando helicópteros y lanchas rápidas han llevado a ca-

bo una intensa operación durante las últimas semanas contra los contrabandistas. El café y el algodón son transportados desde Uganda a los puertos de Kenia, y los contrabandistas se llevan alimentos básicos y otros productos que escasean en Uganda.

Los informes indican que los hechos ocurrieron el pasado martes en la isla de Kigulu. Al parecer, los contrabandistas derribaron un helicóptero cuando se disponía a tomar tierra, dando muerte a un soldado ugandés e hirieron a otros dos.

# CAMPING



EN NUESTRA "PLANTA SEXTA" PODRA VER EL MUESTRARIO MAS EXTENSO DE MODELOS DE ESTA TEMPORADA MUEBLES DE TERRAZA, JARDIN Y TODOS LOS COMPLEMENTOS

# Barros GRANDES ALMACENES

## Reunidos los dirigentes de los países de la "línea frente a Rhodesia"

Conversaron con políticos nacionalistas rhodesianos

MAPUTO (MOZAMBIQUE), 3. Dos presidentes y dos ministros de Defensa de los llamados países de "la línea del frente" se han reunido hoy en la ciudad de Quelimane (norte de Mozambique) con dirigentes nacionalistas rhodesianos, ha informado la radio mozambiqueña.

Los presidentes Samora Machel, de Mozambique, y Kenneth Kaunda, de Zambia asisten a la reunión que se espera que termine esta misma noche. Presentes también en la reunión están los ministros de Defensa de Tanzania y Angola, Rashid Kawawa e Iko Carreira, respectivamente,

así como los dirigentes nacionalistas rhodesianos Robert Mugahe y Jashua Knomo.

La radio no ha dado detalles de lo que se trata en la conferencia, que sigue a las visitas a países africanos de los presidentes de Cuba y de la Unión Soviética, Fidel Castro y Nikolai Podgorny.

No hay noticias de que haya algún representante de Botswana, otro de los "Estados de la línea del frente".

Nkomo y Mugabe dirigen el "Frente Patriótico de Nacionalistas Rhodésianos", al que respaldan los países de la línea del frente.—(EFE).

## REGRESA A ESPAÑA UN GRUPO DE periodistas españoles que visitaron Cuba

Nuestro embajador en La Habana les ofreció una cena de despedida

LA HABANA, 3.—El embajador de España en Cuba, Enrique Suárez de Puga, dio una cena en la noche del viernes a la delegación de periodistas españoles que visita Cuba.

Asistieron, por parte cubana, Lisandro Otero, director general de Información; Roberto Mulet, director general de Europa Occidental, y los directores de los principales órganos cubanos de prensa.

La delegación de periodistas españoles, la más nutrida y representativa de cuantas han llegado a este país, del mundo de la prensa española, está integrada por veintidós informadores, entre ellos diez directores de periódicos y revistas.

Están representados los diarios "El País", "El Correo de Andalucía", "Las Provincias", "La Vanguardia", "Pueblo", "La Gaceta del Norte", "El Correo Es-

pañol", "El Noticiero Universal", "La Nueva España", "Diario de Navarra", "Diario Vasco", "La Voz de Galicia", "Heraldo de Aragón", "Faro de Vigo", "Alerta", "La Provincia" de Las Palmas, la revista "Cambio 16" y la Agencia "Logos", además de otras revistas especializadas en turismo.

La delegación partirá de regreso a España el domingo día 3 de abril, después de diez días de estancia en Cuba.

Los periodistas españoles llegaron a Cuba en un viaje previo de promoción, y que en breve comenzarán a llegar vuelos "charter" con turistas españoles a Cuba.

Aunque Cuba no haya optado abiertamente por la opción turística, si desea recibir un turismo selecto, no muy numeroso, pero capaz de aportar las divisas que la economía cubana requiere para un desarrollo acelerado.—(EFE).

# El aeropuerto tinerfeño de "Los Rodeos", abierto de nuevo al tráfico

● "CINCO DIAS ME COSTO RECUPERAR EL SUEÑO", AFIRMA EL UNICO SUPERVIVIENTE ESPAÑOL

● "POR NUESTRA PARTE NO HUBO EN ABSOLUTO NINGUN ERROR"

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3. — A las 12 horas, quedado normalizado el tráfico nacional, internacional y transatlántico de reactores en el aeropuerto "Los Rodeos" después del trágico accidente del pasado domingo, en el que colisionaron dos "Boeing 747".

Un reactor "DC-9" de "Iberia" aterrizó a dicha hora procedente de Las Palmas y despegó un "jumbo" de "Scanair", con destino a esa misma ciudad. También se esperan hoy dos aviones norteamericanos, que habrán de transportar a 315 víctimas del jumbo de la "PANAM", cuyos féretros están preparados desde ayer.

En algunos templos de la capital y, de La Laguna se han oficiado misas por el eterno descanso de las víctimas.

Por otra parte, el delegado de Información y Turismo ha recibido un telegrama del subsecretario de Turismo, Ignacio Aguirre, en el que le comunica que ningún vuelo "charter" programado a Tenerife desde Holanda ha sido anulado. También se añade en el texto que la mejor medida del impacto que el accidente ha tenido la dará la evolución de la coyuntura turística.

Según informaciones facilitadas por la Asociación Holandesa de Agentes de Viajes y las compañías de vuelos "charter", el nivel de anulaciones para los destinos canarios es ligeramente superior al normal, esperándose una total normalización en los próximos días. — (Efe).

## DECLARACIONES DEL UNICO SUPERVIVIENTE ESPAÑOL

MALAGA, 3.— "Cinco días me costó recuperar el sueño", ha dicho a su llegada a Torremolinos José Antonio Murillo Rivas, único superviviente español de la catástrofe aérea de Tenerife.

El señor Murillo Rivas, santanderino de nacimiento, es el delegado de "charters" de la compañía "Pan-Am" para el Sur de España, y por razones de su trabajo pasa largas temporadas en la Costa del Sol.

En la entrevista que con él publica hoy "Sol de España" se le pregunta cuál fue su primera reacción tras el accidente y contesta: "Hice lo que podía haber hecho cualquiera. Primero salir corriendo, y luego, cuando vi que estaba bien y que podía ayudar a otras personas, rescatamos los cuerpos máximos que pudimos entre el mecánico, el copiloto y yo. Creo que sacamos por el orden de los doce o quince cuerpos que todavía estaban con vida. Luego fue imposible. No se pudo hacer nada más".

El señor Murillo dice que viajaba en cabina del "Jumbo" norteamericano, exactamente detrás del comandante.

"Vi venir —añade— el otro avión encima de nosotros, pero cuando ya estaba encima".

Agrega que no fue capaz de gritar y que recuerda que en ese momento el copiloto dijo: "que viene, que viene, fuera". Y el comandante giró el avión, pero no dio tiempo a hacer nada porque fueron dos o tres segundos lo más.

Respecto al debatido tema de la visibilidad dice:

"La visibilidad en principio era muy mala. Lo que pasa es que en pocos metros sí se podía ver. Además, no hay que olvidar que la parte derecha del avión estaba en llamas, y el resplandor hacía que la visibilidad no fuera problema".

Se le pregunta sobre las posibles causas y contesta:

"Normalmente siempre son fallos humanos. Por una parte o por otra. Para mí es muy difícil decir quién ha tenido la culpa y quién ha fallado. Yo, sinceramente creo que nosotros no. Iba en cabina, pude seguir todas las conversaciones entre nosotros y la torre de control y todo era normal. Por nuestra parte no hubo en absoluto ningún error".

Refiere más adelante sus dificultades para dormir:

"El accidente —dice— ocurrió a las cinco de la tarde, aproximadamente, hora de Canarias. Esa noche no dormí. La noche siguiente apenas dormí dos horas. Hasta la noche del viernes no logré dormir, y fue en la Costa del Sol, gracias a que unos amigos me hicieron tomar unas copas de más".

Manifiesta igualmente que no

ha sentido miedo, porque todo fue muy rápido y no pudo sentirlo, ya que fue como un relámpago lo que ocurrió.

Termina diciendo el señor Murillo:

"La vida es maravillosa. Los propósitos que tengo es no enfadarme nunca más con nadie, no molestarme por nada. Quiero portarme lo mejor posible con todo el mundo. Es maravilloso vivir". (Cifra)

# En Italia, demo-cristianos y liberales rechazan un Gobierno con comunistas

LO MAS QUE ADMITEN ES UN PROGRAMA PACTADO, PERO CONTROLANDO SU DESARROLLO

ROMA, 3.— La Democracia Cristiana italiana no está dispuesta a gobernar con los comunistas, aunque se muestre dispuesta a buscar fórmulas de entendimiento para resolver los problemas del país con todos los partidos.

El veredicto lo dio, en su jornada final, la conferencia organizativa de la Democracia Cristiana, que terminó hoy en Roma sus trabajos con dos importantes discursos del secretario general Benigno Zaccagnini, y el primer ministro, Giulio Andreotti.

Para la mayor parte de los líderes democristianos, aunque no para todos, es irrealizable cualquier paso que pueda despejar el camino de una participación directa en el poder del partido comunista, al máximo, se podría llegar a un pacto sobre un programa de Gobierno, pero en cuya gestión los comunistas no podrían intervenir directamente.

Esta postura democristiana, a juicio de los observadores, abriría casi seguramente la crisis del Gobierno de minoría democristiana de Giulio Andreotti inmediatamente después de las vacaciones de Pascua. Y el propio Giulio Andreotti, estoicamente, lo reconoció hoy ante los líderes de su partido, cuando confesó que "nadie está en condiciones de prever exactamente cuanto pueda resistir una situación de este tipo".

A ocho meses de la constitución del gabinete Andreotti, los comentaristas políticos, sintomáticamente, se consagran hoy a hacer el balance de su actuación, que deja la boca amarga, en cuanto que la mayor parte de los problemas existentes el 31 de julio de 1976 siguen aún pendientes de soluciones.

Tampoco las perspectivas son totalmente favorables para alternativas al gobierno minoritario democristiano, en cuanto como dijo el primer ministro, la composición del parlamento no hace posible la formación de una mayoría en casi ninguna fórmula.

Ni siquiera la alternativa de izquierda. Tanto por razones internas en este frente —donde el líder socialista Bettino Craxi reconocía hoy que no hay identidad de puntos de vista, aunque hoy aparezcan de acuerdo en la apertura de una crisis de Gobierno— como por la oposición, existente en la democracia cristiana.

La D. C. aún no teniendo la mayoría absoluta, no puede ser marginada aún, de ello están seguros sus líderes, como Andreotti, quien asegura que "no sería útil a Italia una democracia cristiana en la oposición", sin una "correcta alternativa". Aunque reconocen que las fuerzas de poder no son ya las de hace unos años, por lo que "sería estéril e irreal toda actitud soberbia".

Benigno Zaccagnini, fue quizá, más severo en sus ulcios contra un pacto con los comunistas. Con argumentos internos e internacionales —la ruptura Moscú - Was-

hington fue ampliamente desarrollada por el secretario de la D. C.— se pronunció con límite máximo de la disponibilidad del partido a una "confrontación constructiva" con los partidos, pero manteniendo la autonomía democristiana.

No existe, sin embargo, unanimidad en la democracia cristiana que busca, tras el desgaste electoral de los últimos años, darse una nueva organización para afrontar el futuro, y entre las innovaciones, resalta el intento de abolición de las corrientes, de las prácticas de proselitismo electoral y la constitución de un "buró político", que daría al partido una dirección más colegial que la actual.

En el frente de la oposición,

## Secuestró un autobús, en EE. UU.

Durante más de 2 horas mantuvo como rehenes a 38 personas

JACKSONVILLE, (FLORIDA, EE. UU.), 14.— Un hombre provisto de una pistola secuestró un autobús y retuvo durante más de dos horas como rehenes a 38 personas que iban en el mismo. Finalmente fue reducido por la Policía sin que hubiera que lamentar ningún herido.

El individuo en cuestión ha sido identificado como Rannie Thomas Nance, que ha sido acusado de secuestro múltiple y al parecer quería dirigirse a Arkansas, donde quería resolver algunos problemas matrimoniales con su esposa.

Nadie resultó herido en el incidente.—(EFE).

## Siete policías Italianos, expulsados del cuerpo

Por manifestarse ante el Ministerio del Interior

ROMA, 3.—Siete agentes del cuerpo de Policía italiano han sido expulsados del mismo, por haber tomado parte en una manifestación ante el Ministerio del Interior, el pasado 25 de marzo, cuando un grupo de agentes, tras el funeral de un colega, Claudio Graziosi, muerto en un tiroteo con extremistas, arrojó ante la fachada la corona de flores enviada por el jefe del Estado.

La decisión fue adoptada por una comisión especial del Ministerio del Interior, y sigue a una serie de traslados efectuados ya la semana pasada de agentes, suboficiales y oficiales por haberse manifestado con los automovilistas-patrulla de la Policía por las calles de Roma, en cortejo y haciendo sonar las sirenas.—(EFE).

## Encerrados alumnos y P.N.N. de la Facultad de Veterinarios de Madrid

MADRID, 3.—Cinco días llevan ya encerrados alumnos y PNN de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid en señal de protesta por las deficiencias académicas y las dificultades de comunicación de la misma.

Hoy son 29 los encerrados, 16 de los cuales permanecen fijos mientras que el resto se turnan haciendo guardias. Según manifestaron a "Cifra" han recibido bastante ayuda del exterior y sus compañeros de Zaragoza les han enviado un telegrama en el que se solidarizan con ellos.—(CIFRA).

# Carter confía en que Rusia acceda al acuerdo sobre armas estratégicas

PERO RECONOCE QUE LAS NEGOCIACIONES PODRIAN PROLONGARSE DURANTE "MUCHO TIEMPO"

WASHINGTON, 3.— El presidente Carter se mostró ayer esperanzado en cuanto a que la Unión Soviética acceda a un acuerdo sobre armas estratégicas, pero reconoció que las negociaciones en marcha podrían prolongarse durante "mucho tiempo".

Carter dijo al dar la bienvenida al secretario de Estado, Cyrus Vance, que las propuestas sobre una reducción de los arsenales presentadas a la URSS eran "un necesario primer paso" para superar el peligro de una guerra atómica.

"Creo que finalmente los soviéticos están de acuerdo con nosotros en reducir su dependencia de estas armas nucleares en beneficio de los pueblos norteamericano y soviético y del resto del mundo", dijo Carter en la base aérea de Andrews, a donde se había desplazado especialmente para recibir a Vance.—(Efe)

## CRITICAS RUSAS A EE.UU.

MOSCU, 3.—La Unión Soviética ha renovado hoy sus críticas verbales contra la forma que la Administración Carter entiende llevar las conversaciones sobre limitación de armamentos con Moscú, acusándola de insinceras y de tergiversar los hechos.

El órgano del Partido Comunista soviético, "Pravda", afirma que el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, durante sus conversaciones en Moscú había tratado de revisar el acuerdo provisional para la limitación de armas estratégicas firmado en 1974.

"Las propuestas que trajo a Moscú constituyen esencialmente una tentativa para lograr ventajas unilaterales para Estados

Unidos en detrimento de la seguridad de la URSS, y de sus amigos y aliados", se queja "Pravda".

"Es sorprendente que se suspendieran las conversaciones justo poco antes de que el presidente J. Carter y el secretario de Estado C. Vance hicieran unas declaraciones tergiversando el verdadero estado del asunto", ha añadido el periódico del Partido Comunista soviético "Pravda". A

## Liberado el naviero genovés Pietro Costa

Había sido secuestrado por las "Brigadas Rojas"

GENOVA (Italia), 13.— Pietro Costa, de 42 años y miembro de una de las familiares más ricas de Italia, fue liberado esta mañana en Génova, a los 81 días de su secuestro por la organización ultrazquierdista "Brigadas Rojas".

La liberación fue anunciada por los propios secuestradores con dos llamadas telefónicas a las redacciones de los diarios de Génova, pero sin precisar detalles.

Por la liberación de Costa, la familia tuvo que pagar mil quinientos millones de liras. El pago del rescate, al parecer se efectuó la semana pasada, en Roma, pocos días después de un dramático llamamiento de los familiares de la víctima, tras la muerte de su padre, por un ataque cardíaco.

El secuestro de uno de los herederos del imperio Financiero Costa de Génova —compañías de navegación, industrias diversas—, tuvo carácter político, según confirmó el documento depositado por las "Brigadas Rojas".—(EFE).

su juicio las propuestas norteamericanas preveían un desarme casi completo.

Anoche otros comentarios soviéticos acusaban a Estados Unidos de tratar de engañar a la Unión Soviética durante las conversaciones, y que sus propuestas formaban parte de las triquiñuelas de la propaganda.—(Efe)

## CONGRESISTAS AMERICANOS SE TRASLADARAN A CHINA

WASHINGTON, 3.—Un grupo de congresistas norteamericanos viajará la semana próxima a Pekín para promover un "mejor entendimiento" con China Popular, anunció hoy la Casa Blanca.

La delegación, que estará compuesta por lo menos por once miembros, permanecerá 10 días en China, bajo la presidencia del senador republicano Richard Schweiker.

Esta será la primera misión del Congreso que viaja a China desde que Jimmy Carter asumió la presidencia de los Estados Unidos.

Hasta el momento, once grupos similares han visitado Pekín desde que en 1972 se produjo el deshielo en las relaciones entre los dos países.—(Efe)

**DR. GARCIA SANCHO**  
 ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.  
 EDIFICIO LA ESPUMA 4.-B.  
 Teléfono 222756

# Su ganado no se multiplica

Por las sequías que han llevado al sacrificio de cabezas. Por las condiciones adversas que han dejado a la cabaña sin buenas reproductoras.

Por ello, el Banco Central le ofrece a usted, ganadero de la provincia de La Coruña, créditos para la compra de nuevas madres y los medios para rentabilizar su mantenimiento.

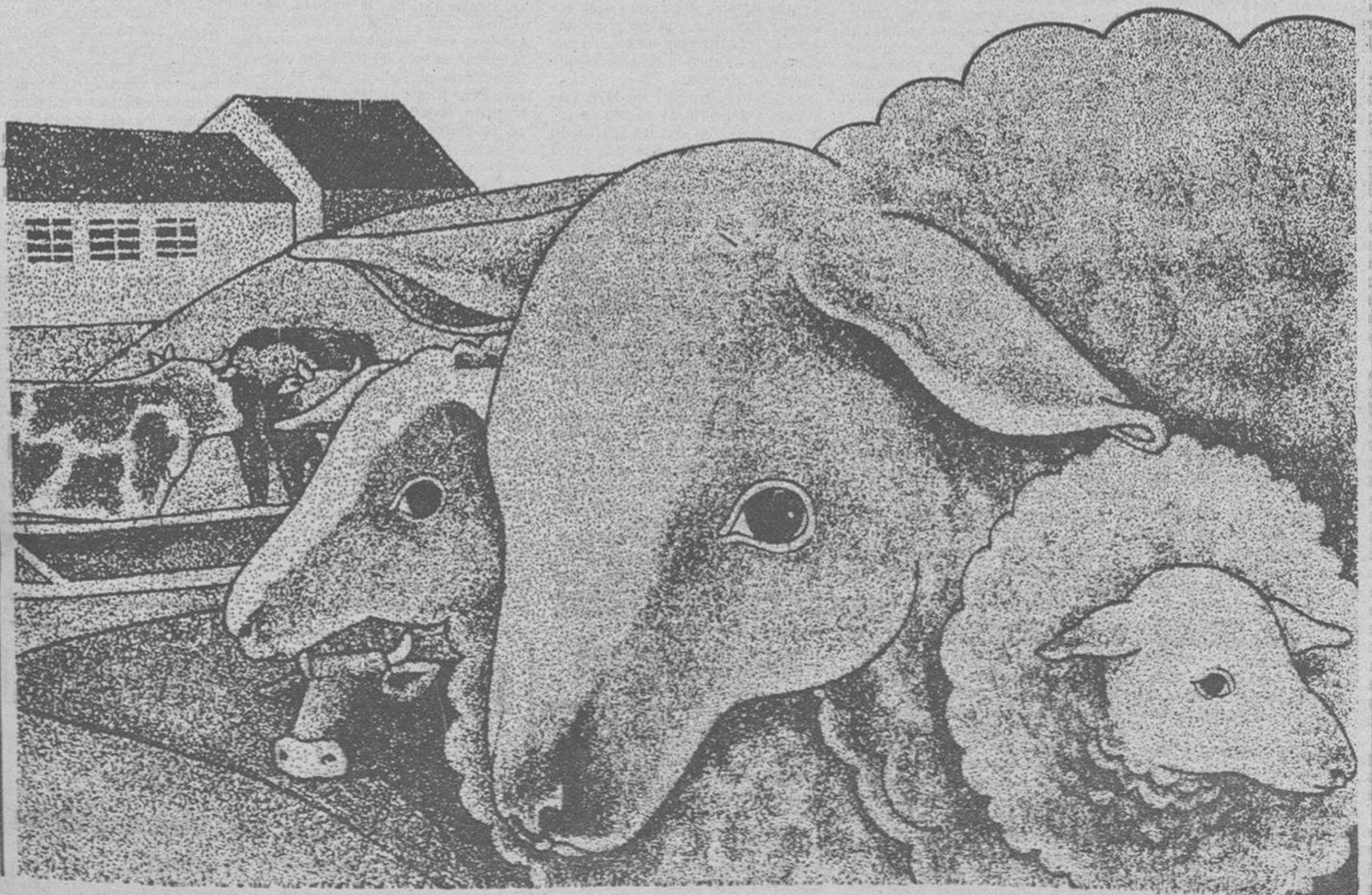
También; créditos para cercas, abrevaderos, puesta en riego, electrificación, construcciones, maquinaria, establecimiento de praderas y cualquier otra mejora.

El Banco Central colabora con la Agencia de Desarrollo Ganadero para financiar los estudios técnicos de mejora y explotaciones.

**Créditos a 12 años**  
**Al 7 ó 7,5% de interés**

Infórmese en cualquiera de las oficinas del Banco Central en esta provincia

**BANCO CENTRAL**



# "Debiera incrementarse el número de zonas peatonales"

Las zonas peatonales, los pasos de "cebra" y los elevados acaparan la atención ciudadana. Las gentes, algunas un tanto detractoras y otras fervientes partidarias de su creación, sostienen el criterio de que, en uno o en otro caso, su aplicación constituye un tema de gran actualidad.

## HABLA EL PONENTE DE POLICIA DEL AYUNTAMIENTO

Lo mismo opina don Benito Vizoso Piñeiro, ponente de Policía y Servicios y Transportes del Ayuntamiento de La Coruña, y profesor mercantil, estudios que cursó en la Escuela Profesional de Comercio de la capital gallega.

—¿Pasos de peatones? —le preguntamos.

—Su necesidad es evidente, pues con ello se trata de defender al ciudadano de los daños que una circulación cada vez más intensa en razón al crecimiento del parque móvil, (nuestra ciudad tiene el índice más alto de España), pudiera ocasionarle y deberían existir en todas las calles de nuestra ciudad en las que exista circulación rodada.

—¿Por qué no los tiene pintados el Ayuntamiento?

—Están pintados en todo el centro de la ciudad y vías más importantes que a él conducen. Entiendo que esto no es suficiente; debe alcanzarse esta situación a toda la ciudad, preferentemente en aquellos barrios de gran densidad de población y que carecen de señalización semafórica y los coches circulan sin impedimentos a sus alardes de velocidad, lo que no deja de suponer un grave riesgo para los vecinos de estos barrios.

Están encargados al técnico municipal que entiende en esta materia el desarrollo de este tema, en el Agra del Orzán, Sagrada Familia, etc. y, supongo que en el momento que el tiempo lo permita, se procederá a su pintado, que, a mi juicio, debe extenderse a otros barrios que, como aquellos, están necesitando esta medida.

El político recoge ideas y trata de plasmarlas en realidades concretas pero, para ello, tiene que vencer la resistencia que la máquina administrativa le interpone en cuanto a plazos, trámites obligados y a veces incluso el propio y personal criterio del técnico que no comparte estos criterios y ofrece resistencia a su ejecución.

—¿Fin qué se propone con ello?

—Al contestar la primera pregunta relativa al fundamento de los pasos, entiendo que doy por contestada esta otra pregunta que ampliaré en el sentido de que siendo la mayoría de nuestra ciudad la que, salvo las largas distancias que realiza en los servicios públicos, realiza su transporte a pie, debe contar con más medios de protección para su seguridad y hasta diría que para la comodidad de su desplazamiento.

## LOS CORUÑESES, FAVORABLES A LOS PASOS DE PEATONES

—¿Van a ser pintados más pasos de peatones?

—Al contestar su pregunta acerca de por qué no los tiene pintados el Ayuntamiento, hago referencia a la necesidad de extenderlo a todos los barrios en que la densidad de población y del parque móvil lo exige, precisamente para la seguridad de los peatones y sobre todo en aquellos lugares en que existen gran número de escuelas y colegios a los que acuden innumerables niños.

El problema, y vuelvo a insistir en el tema, es que la parte técnica a quien compete el desarrollo de estas necesidades, ponga su preocupación en él y traté de resolverlo. Naturalmente de no hacerlo así, en un tiempo que es tiempo prudencial, daré cuenta a la Alcaldía para que adopte las medidas oportunas.

—¿Qué dicen los coruñeses, son o no favorables a esta medida?

- "Los vecinos de las barriadas, en constante peligro por los "locos" del volante"
- "No se puede dejar indefenso al ciudadano ante la máquina" (Benito Vizoso, ponente de Policía del Ayuntamiento de La Coruña)
- Para don Juan Beneyto Sanchis, las zonas peatonales constituyen un acierto municipal
- Según el señor Brey, antiguo vigilante nocturno, los pasos de peatones debieran extenderse al Ensanche

—Naturalmente no tengo una idea que corresponda a una exploración masiva de opiniones, pero en los contactos que he mantenido con distintas comunidades de vecinos, una de sus preocupaciones era la del pintado de estos pasos de peatones que salvaguardase al viandante de los peligros de la circulación, máxime en aquellas zonas en las que no se contaba con señales luminosas de tráfico, ni se disponía de la posibilidad de situar un policía que regulase la circulación. Entiendo que son favorables.

—¿Taxistas y conductores en general?

—No he mantenido contactos sobre esta materia que me permita formar una opinión acerca del juicio de ambos, pero creo comprenden que es una necesidad de cualquier ciudad que cuente con



Don Benito Vizoso Piñeiro, ponente de Policía del Ayuntamiento de La Coruña

los niños son los que más se benefician de estas zonas. También los inválidos, aquellos coruñeses que por imposibilidad física no pueden cruzar las calles con la prisa de los demás. Pero otra parte hay que reconocer que constituyen un inconveniente para aquellos vecinos de dichas calles y vías colindantes que tienen estacionados sus coches a lo largo de las calzadas, o personas enfermas que no pueden llegar en coche hasta los mismos inmuebles en que habitan. A veces hay que circular realizando rodeos inútiles que obligan a circular por otras vías, ya atiborradas de vehículos y que favorecen los atascos en detrimento de la fluidez del tráfico. Hay personas que vienen desde lejos y lejos tienen que dejar sus coches para luego venir caminando a sus casas. Los pasos peato-

nales tanto a los que están en activo como a los jubilados —en este caso se encuentra el señor Brey.

—¿Considera un acierto la creación de las zonas peatonales?

—Desde luego que sí, porque la tarde del sábado y los domingos son los días libres de tráfico en que los niños pueden andar tranquilamente sin temor a que les alcance un vehículo. Debiera incluso incrementarse el número de días con zona peatonal.

—¿Son suficientes o habría que elevar el número de zonas peatonales?

—Los extendería a todo el Ensanche, para evitar que el conductor haga en la calzada lo que le plazca: estridentes toques de claxon, no permitidos en el casco urbano; excesiva velocidad a pesar de la concurrencia de peatones que cruzan las calzadas, escapes libres de las motos que además de molestar con tanto ruido dejan una amplia estela de humo que contamina el ambiente...

## LOS PASOS PEATONALES TAMBIEN PERJUDICAN

—¿Considera que los pasos peatonales perjudican a amplios sectores?

—Yo diría que sí. Por ejemplo a los comercios, a los cafés, bares, porque con el coche se va a tal o cual establecimiento, se aparca el vehículo por unos minutos, se realiza la compra o se consume tal aperitivo y reanuda su marcha. En cambio, prohibiéndose la entrada de coches en los sectores peatonales, se reduce, en muchos casos, la afluencia de personas a aquellos comercios o cafeterías enclavadas en zonas peatonales. También, la dificultad en los aparcamientos, como se observa en La Coruña, se acrecienta más al quedar cerradas muchas calles donde, normalmente, podrían ser estacionados una serie de vehículos que durante los fines de semana tienen que buscar nuevos lugares, ya saturados de antemano con la presencia de los habituales vehículos en la zona acogida para aparcar.

—¿Cree que deberían existir zonas peatonales en las barriadas?

—Estimo que no, ya que los mayores problemas de tránsito rodado y peatonal existen en el centro del casco urbano. De las barriadas, los coches vienen al centro de la ciudad y se quedan en él por tiempo indefinido, porque sus ocupantes realizan compras o trabajan en oficinas y comercios, en cambios los del centro del casco urbano no van a la periferia, salvo los que pertenecían a vecinos de aquellas zonas.

—¿Qué defectos encuentra en los pasos peatonales?

—Que los coches que quedan paralizados por no poder entrar ni salir acumulan debajo y entre ellos basuras con el consiguiente mal olor y desagradable presencia de las inmundicias arrojadas a la calzada, difícil de retirar, con el coche en medio, por el servicio de limpieza.

RODRIGUEZ MANEIRO

# ENCUESTAS

un parque móvil numeroso, y nuestra ciudad está en un número considerable y como dije anteriormente con el índice de crecimiento más alto de España. Por tanto es lógico suponer, admitir y hasta promocionen la señalización para el paso de peatones.

—¿Y los comerciantes?

—Salvo la hora del suministro de mercancías, me atrevería a decir que para el comerciante sería ideal la existencia de calles peatonales, precisamente por la tranquilidad que suponen al viandante y partiendo de esta situación entiendo, admitirán como normales los pasos de peatones en aquellas vías que, por su intensa circulación, así lo exijan, aún cuando como en el caso anterior, no he mantenido contactos a este nivel de opinión.

—¿Por qué sólo figuran en el centro de la ciudad?

—Ya dije antes que era preciso extenderlos a los barrios. El por qué no se hicieron hasta esta fecha, es algo que no puedo aclarar, puesto que desde el momento que me hice cargo de la Ponencia fue un tema que me fue sugerido intenso y hasta machaconamente por el Jefe de la Policía Municipal, como necesidad que le venía puesta de manifiesto por los informes que de la Guardia Civil recibía y se hicieron los encargos oportunos que no se han materializado por las razones anteriormente expuestas.

## LOS PASOS PROTEGEN AL CIUDADANO

—¿La estrechez de nuestra capital entorpece la circulación con los pasos de peatones?

—Es indudable que de no existir la circulación sería más rápida y por consiguiente más fluida, pero dejaríamos indefenso al ciudadano ante la máquina y esta no debe impedir la vida normal del hombre sino estar a su servicio y comodidad. Por ello, entiendo que es una molestia si se quiere necesaria, por cuanto trata de proteger a la mayoría de los vecinos que caminan por la vía pública, facilitándole los pasos sin riesgo de su integridad e imponiendo con ello unas limitaciones a la circulación rodada que no son, en sí, un grave inconveniente a su fluidez, toda vez que efectuarían el paso por la vía pública por el sitio señalado, evitando que el co-

che se detenga en otros lugares que no sean los determinados por las necesidades de la población.

—Hablemos de los pasos elevados.

—Está claro que es una necesidad vital en los accesos a nuestra capital, en los que, por desgracia, se han producido accidentes irreparables en razón a las vidas humanas que han supuesto. Esta misión propia de Obras Públicas, ha sido sustituida por el Ayuntamiento, dedicando una generosa cifra en sus presupuestos para la construcción de cuatro pasos y que se eleva a más de 16 millones de pesetas.

Se inició el trámite en 1976, habiéndose dado fin al mismo en febrero pasado, en cuanto al situado en Palavea y que fue adquirido por el Banco Unión, quedando pendientes de las ofertas para los de Elviña, el situado entre Ponte da Pedra y la fuente de Las Pajaritas y el que, uniendo las dos Falperras, pasa sobre la Ronda de Nelle. Espero que sean adjudicados en fecha breve, puesto que en uno de ellos, el de Elviña, tiene gran interés la Caja de Ahorros, si bien su compromiso es el de abonarlo, encargándose de la adjudicación y demás trámites el propio Ayuntamiento.

Con la construcción de estos pasos solucionamos un grave problema de nuestra ciudad, y la inversión de los millones a que antes me refiero es altamente productiva, pensando en los riesgos que evita a nuestros vecinos.

Pretendíamos la construcción de otro paso elevado, en la Residencia de la Seguridad Social, pero condiciones técnicas y de terrenos en que situarlo, nos impidieron llegar a su formalización.

## LOS PASOS PEATONALES TIENEN PARTIDARIOS Y DETRACTORES

Sobre los pasos peatonales nos habla don Juan Beneyto Sanchis, interventor que fue del Ayuntamiento de La Coruña y vecino de la calle de Durán Loriga, en plena zona peatonal en los fines de semana.

—¿Qué opina sobre los pasos peatonales? —le preguntamos.

—Que ha sido un acierto municipal. Lo digo desde el punto de vista de peatón. Se puede caminar con tranquilidad, sin temor a los coches. Las personas de edad y

nales impiden, para el que viene de viaje, cargar y descargar sus maletas al pie de la casa donde vive y ha de recorrer buenos trechos con las maletas hasta llegar al domicilio.

—En definitiva ¿partidario o no partidario de los pasos peatonales?

—Para los que quieren una Coruña con tráfico fluido, los pasos peatonales no creo que sean santo de su devoción porque dada la configuración de la ciudad coruñesa, con calles estrechas y escasas vías longitudinales para la gran cantidad de vehículos existentes más perjudican que favorecen. Pero para los "enemigos" del tránsito rodado, la existencia de calles libres de vehículos y con espacios amplios para pasear o, simplemente, circular, los pasos peatonales constituyen una maravilla.

## DEBIERA INCREMENTARSE EL NUMERO DE ZONAS PEATONALES

Con nosotros se encuentra don Luis Brey, y conserje de una finca urbana cuya calle se beneficia los fines de semana con el paso peatonal.

El señor Brey fue vigilante nocturno de un amplio sector del centro de la ciudad por espacio de 45 años, desde 1926 a 1970. Ha conocido, en el ejercicio de su profesión, las dictaduras de Primo de Rivera y Berenguer, la República, el Frente Popular, la guerra española, los 40 años de franquismo y los días actuales de expectación ante el futuro español. Ahora espera que el Ayuntamiento incorpore a todos los serenos y los considere empleados municipi-

## En VILLALBA

vende la "HOJA DEL LUNES" doña Carmen García Mato, Plaza del Castillo, 5.

# 1ª PLANTA COMERCIAL DE 650 M<sup>2</sup>

SE TRASPASA EN JUAN FLOREZ APTO PARA OFICINA O NEGOCIO

Razón: Teléfono 23 88 47, horas de oficina

# BLANCO Y NEGRO

SIN que el ciudadano medio participe, ni siquiera se entere en profundidad, sumergido en su problemática más acuciante —el proceso inflacionario— la semana que acabamos de vivir ha sido pródiga en acontecimientos políticos, de especialísimo relieve.

La supresión de la Secretaría General del Movimiento; la anulación del tan archifamoso como denostado artículo 2.º de la Ley de Prensa; la devolución de la pelota de la legalización de los partidos por el Supremo al Ejecutivo; la aprobación del proyecto de Ley de Asociación Sindical; la denegación por el Tribunal Supremo del "placet" al nombramiento de presidente de la Sala IV, todos son síntomas de una firme andadura que va a desembocar en las elecciones generales.

En el orden externo la reanudación de las relaciones diplomáticas entre España y Méjico y la colaboración hispano-italiana, para combatir el terrorismo, presuponen el reconocimiento de que, a nivel internacional, se van descongelando las posturas extremas, que marginaban a nuestro país.

Entretanto Galicia trata de ganar posiciones y, de la misma manera que fueron reconocidas las Juntas Generales de Guipúzcoa y Vizcaya y el Consell General de Catalunya, pretende, a ruego reiterado de los procuradores gallegos Meilán Gil, Pérez Puga y Fernández Calviño, la creación de un Consejo o Junta General de Galicia, y los presidentes de las Diputaciones reclaman contestación a su solicitud de un Régimen Especial.

La respuesta es el silencio. De momento. Pero también seis partidos firman un documento en el que piden y rubrican el llamado "Chamamento dos 29", por el cual intelectuales gallegos postulan la idea de lograr para Galicia un Estado Federal.

Los intelectuales consideran imprescindible un pacto entre las varias fuerzas políticas gallegas. Y es que, precisamente en estos momentos —y en todos los órdenes—, existe una enorme disparidad de ideas, traducidas en demasiadas declaraciones, demasiadas siglas, demasiada confusión.

Que es, justamente, lo que hay, que evitar a todo trance.

Y si no que lo digan las mariscadoras del Pasaje, en otro plano, acaso más comprensible para el hombre de la calle. ¿Deducción? Evidente desunión y, consecuentemente, desventajas para todas.

Ahora sendas comisiones dirigen sus pasos a Madrid, una por un lado; la otra, por el otro. Punto de mira de altos vuelos: el Rey, el presidente.

Y, bien, además de sus pretensiones esgrimirán una lamentable desunión, ante la que es posible que se devuelva el balón al punto de partida. Eso sí, obtendrán buenas palabras, que, en definitiva, no significan nada.

Otros mariscadores, los de Lema, han visto con más claridad ante la poblada hojarasca que se les presenta. Y el principal "handicap" aparece claro y meridiano: "la falta de unidad necesaria entre todos".

Pues, a eso. Antes de dar pasos costosos y, muy posiblemente, improductivos, lo primordial es medir las propias fuerzas a partir de la unión generalizada. Lo demás, en definitiva, es gastar pólvora en salvas.

RUBEN SAN JULIAN

## DESDE HOY, CIRCULACION EN UN SOLO SENTIDO, EN SAN ANDRES

La descendente se realizará por Orzán, Cordelería y Comandante Fontanes

Con motivo de la nueva ordenación de tráfico en las calles San Andrés, Orzán, Cordelería, Comandante Fontanes y adyacentes, cuya representación gráfica sobre plano ha sido publicada en los diarios locales, y que entrará en vigor hoy, lunes, día 4 de abril, se señalan las principales características de la misma:

tual sentido en la circulación, tras la nueva ordenación del tráfico.

a) La calle San Andrés será de un solo sentido de circulación dirigiéndose la que se inicia en la Plaza de Pontevedra hacia Panaderías y Marqués de Pontejos.

b) La circulación descendente, procedente de la calle Panaderías hacia la Plaza de Pontevedra se realizará por las calles Orzán, Cordelería y Comandante Fontanes, indistintamente.

c) La circulación de las líneas de transportes urbanos de autobuses se realizará por los itinerarios señalados, manteniéndose las paradas de la calle San Andrés, en sentido hacia Panaderías; estableciéndose las de sentido de descendente en la calle del Orzán (en la parte posterior del edificio de la Reunión de Artesanos) y en la de Comandante Fontanes (entre los edificios de la Delegación de Hacienda y Ambulatorio de la Seguridad Social).

d) Mediante la correspondiente señalización vertical y horizontal se expresan los sentidos de circulación, prohibiciones de estacionamiento y paradas de autobuses y zonas de carga y descarga, en las expresadas calles y las adyacentes que complementan la ordenación.

Desde la Plaza de Pontevedra podrá circularse en dirección a la de España, pero en sentido contrario será dirección prohibida. El tráfico en sentido contrario habrá de encauzarse por la calle del Orzán, principalmente, tal como se indica en el plano. Serán varias las calles que variarán su ac-

## Don Eugenio Pita Blanco, nuevo corredor de comercio en La Coruña

Se ha posesionado de su cargo de corredor colegiado de Comercio para la plaza mercantil de La Coruña, don Eugenio Pita Blanco, persona que cuenta con grandes simpatías en nuestra ciudad y pertenece a una conocida familia coruñesa del Ensanche.

## FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY LUNES

SERVICIO DIURNO. (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Cristino Alvarez Hernández, Plaza de Orense, 1, teléfono 221511.

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849.

Doña María José Sanjurjo López, Hércules 125, teléfono 201883 (zona Torre).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre, 135, teléfono 252893 (zona Santa Margarita).

Don Agustín Díaz García, Eugenio Carre, 8, teléfono 236879 (zona Los Mallos).

Doña Leonor Cabeza Golán, en Castrillón, 22, teléfono 288964 (zona El Montañón).

Doña Soledad Ferreiro Burgué, Ronda de Outeiro, 11, teléfono 257112 (zona San Pedro de Visma).

Doña Evangelina Varela y Feal Paseo de Ronda, Edif. Bahía, teléfono 262149 (zona Riazor).

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre, 135, teléfono 252893 (zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, Fernández Latorre, 43, teléfono 293902 (zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Celia Otero Raña, calle Bergondo s-n, teléfono 291619 (zona Monelos).

Don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro, 53, teléfono 232712 (zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 1, teléfono 221849.

Herederos de don Víctor Vigil, Cantón Grande, 25, teléfono 223427.



## EL EXITO DE LAS CALLES PEATONALES

AYER quedaron incorporadas al conjunto de calles peatonales las de Barrera y La Franja. Una delicia el paseo dominguero por estas rúas, con sabor a comercio y a tasca, sin la odiada presencia del claxon, el frenazo y el olor a combustible. El "cordón umbilical" de la infantería ciudadana ya se extiende desde Juana de Vega hasta María Pita, con la sorpresa final de ese mercadillo que está cuajando en serio, porque siempre hay algo que vender y algo que comprar, o, al menos, algo que ver, que ya es aliciente. Y si toca la banda, o se reparten flores, como ayer, mejor que mejor.

La contraofensiva ante el imperialismo del coche se está dando bien. Y a la gente le gusta volver a sentirse el dueño de la calle para pasear tranquilamente, para dialogar sin sobresaltos, para ir de aquí allá viviendo el tiempo de ocio festivo con más pausas que prisas.

El ensayo, iniciado con carácter experimental hace un año, aproximadamente, ha dado el fruto previsto, de modo que ya puede estimarse el "espíritu peatonal" como irreversible. Lo cual servirá de acicate para insistir en la estrategia e ir ampliando el área vedada a los de dos, cuatro y más ruedas. Un objetivo que se vislumbra próximo es, precisamente, el de la Plaza de María Pita, que la circundan en horas de mercadillo demasiados vehículos que no van a ningún punto fijo, pues se limitan a dar un paseo a la redonda, a observar tras ventanillas circulantes, molestando en alto grado a los pacíficos peatones. Otro objetivo, ya antes reclamado, se refiere a la Plaza de Azcárraga. Es la plaza de la Ciudad Vieja, como los Jardines de Méndez Núñez son los del centro; la Palloza los de Cuatro Caminos, o los de la Estación los del segundo ensanche. En ninguno de estos recintos hay coches. Tampoco deben permitirse en la plaza de Azcárraga, con la argumentación, para ésta, de su indudable superioridad en sabor e historia.

Es sintomático este vuelco de perspectivas. Allá, por los años cincuenta y sesenta, el coche era el idolo de la ciudad. Todo para el coche, hasta la barbarie de morder aceras o de consentir aparcamientos con el morro empujando al viandante. Vino después la primera y tímida reacción de las zonas azules. No dieron resultado porque el ejército de vigilantes trocaba en ruinoso el servicio. Al fin se pasó al tercer grado: la eliminación radical. Que es lo que de verdad resulta.

El peatón está ganando, ha ganado ya, esta batalla de la calidad de vida.

EMILIO QUESADA

## EL PUERTO

### Llegó remolcado el "Patricia S", que sufrió una avería a 140 millas de La Coruña

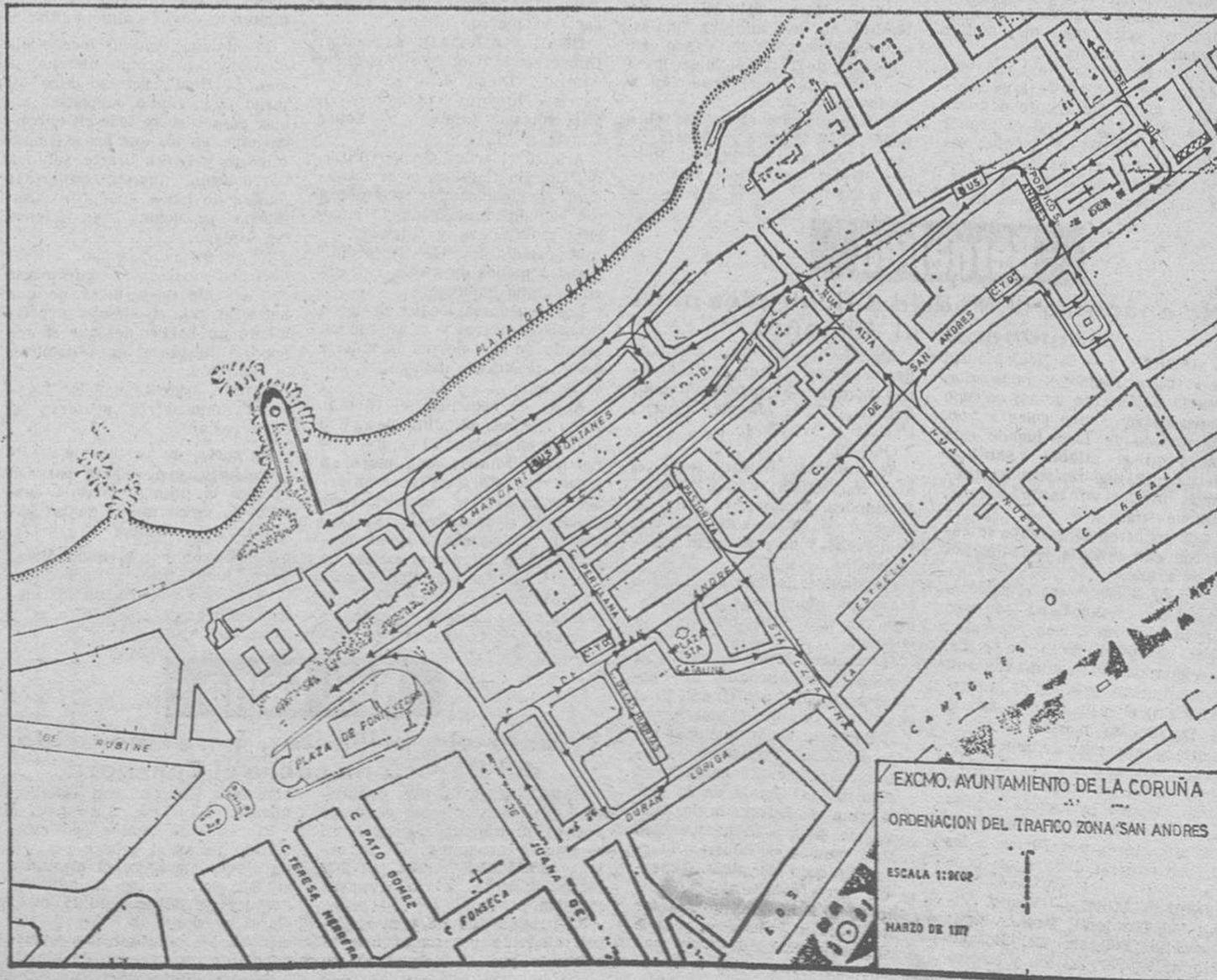
Conducido por el remolcador danés, de base en La Coruña, llegó a nuestra ciudad el mercante de igual bandera "Patricia S", que sufrió una avería a 140 millas de la Torre de Hércules.

Esta mañana recalará el ferry soviético "Gruzliya", con numerosos turistas alemanes, belgas y de otras nacionalidades, que bajarán a tierra, en el muelle de Méndez Núñez, y por carretera se trasladarán a Santiago de Compostela

y Rías Bajas para luego seguir viaje a Vigo, en cuyo puerto embarcarán a la llegada del "Gruzliya", procedente de La Coruña.

Entraron: "Orion", con habas de soja; "Las Arenas", y "Marcoverde", "Paul Hercult", con alumina; y "Camporaso", en lastre.

Sallaron: "Brens", que estaba de arribada; y "Campanar", con combustible.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CORUÑA  
ORDENACION DEL TRAFICO ZONA SAN ANDRES  
ESCALA 1:9000  
MARZO DE 1977

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## Sigue el At. de Madrid acaparando puntos; esta vez consiguió dos en el «S. Pizjuán»

AUNQUE A DISTANCIA, EL BARCELONA SE MANTIENE DE SEGUNDO • VARIOS EQUIPOS LUCHAN POR ESCAPAR DE LA COLA

### SANCHEZ PIZJUAN

En partido matinal, el líder se llevó los dos puntos

SEVILLA, 3.—El Atlético de Madrid ha vencido al Sevilla por dos goles a uno, en partido del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, disputado esta mañana en el estadio «Sánchez Pizjuán». Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Ambiente de gran expectación y lleno casi total en los gradados sevillistas. En el palco presidencial tomó asiento el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, que fue recibido con una impresionante bronca.

Alineaciones:

SEVILLA: Paco; Juanito, Gallego, Hita; Rivas, Blanco; Scotta, Jaén, Cantudo, Rubio y Montero. A los 24 minutos de la segunda parte Varela suplió a Blanco.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Marcelino, Pereira, Capón, Robi, Benegas; Aguilar, Leal, Rubén Cano, Alberto y Ayala. De salida, en el segundo tiempo, Salcedo sustituyó a Ayala y Bermejo a Aguilar.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal Pezón, que mostró tarjeta amarilla a Jaén y Rubio, del Sevilla, y a Leal, del Atlético, por protestar. Dejó sin sanción un claro penalty en el área rojiblanca al rechazar Ayala con el brazo un disparo de Jaén, posiblemente para intentar protegerse el rostro del remate del jugador sevillista, pero que fue clara y ostensiblemente percibido por el público, que con tal motivo abroncó al árbitro.

A los 5 minutos de juego, pase en profundidad de Leal sobre Ayala, quien totalmente desmarcado remató a la red el primer tanto. A los 34 se señaló una falta contra el Atlético, cerca del banderín de corner, y Scotta, directamente envió el balón

a la red en el lanzamiento de la falta, sorprendiendo a la defensa atlética, que se despistó con el disparo.

A los 42 minutos de la segunda parte, Rubén Cano se aprovechó de dos fallos seguidos de la defensa sevillista, por medio de Gallego e Hita, y se encontró con el balón solo ante Paco, al que dribló, estableciendo el definitivo resultado.

El partido ha respondido en cierto modo a la expectación despertada, pues ha tenido constantes alternativas y, en general, se ha practicado buen fútbol por ambas partes, con mayor capacidad ofensiva del Atlético de Madrid y con una respuesta siempre espectacular por parte sevillista, sobre todo en la segunda parte.

El Atlético de Madrid, con juego seguro y reposado, sobre todo tras la consecución de su primer tanto, dominó la situación, hasta que en el último cuarto de hora de este período, el Sevilla logró imponer su ritmo y tras lograr el empate impuso su juego hasta el final del primer tiempo.

Lo mejor del Sevilla se vio en la segunda mitad, en la que durante media hora dominó claramente al Atlético de Madrid y tuvo entonces ocasiones también claras de haberse adelantado en el marcador, ocasiones que aprovecharon Cantudo y Scotta, principalmente, para rendirse ante el mejor juego del Atlético de Madrid en los minutos finales, cuando el cuadro rojiblanco, en un golpe de fortuna, logró nuevamente establecer distancias a su favor.

Destacaron por el Sevilla, Gallego, Hita, Blanco y Scotta, y por el Atlético de Madrid Reina, Pereira, Leal, Robi y Alberto.—(ALFIL)

### Bernabeu

No encontró el Madrid dificultades para imponerse al Español

MADRID, 3.—El Real Madrid con fútbol rápido y rematador, venció fácilmente a un pésimo Español por cuatro goles a uno, en partido de Liga jugado esta tarde en el estadio «Santiago Bernabeu», que registró una entrada media, en tarde soleada, aunque fría.

Los primeros 45 minutos se cerraron con ventaja local de dos goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado del oeste señor Balsa Ron, que estuvo bien en líneas generales, pues siguió el juego de cerca, sancionando todo cuanto vio, aun en detrimento de la ley de la ventaja. En el penalti que señaló al Español se mostró excesivamente severo, pues Jensen, cuando fue zancadilleado por Fernández Amado, ya había perdido el balón. Mostró la tarjeta amarilla a Caszely, en el minuto 55, por protestarle, y a Ferrer, a los 71, por entrada dura a un contrario.

REAL MADRID.—Miguel Ángel, Sol (San José), Benito, Pirri, Camacho, Beitner; Del Bosque, Vitoria, Aguilar, Jensen y Roberto Martínez.

ESPAÑOL.—«Gato» Fernández; Molinos, Ferrer, Ortiz Aquino; Verdugo, Fernández Amado; Solsona, José Manuel, Osorio, Caszely y Marañón.

GOLES:

28 minutos: Centro sobre el área españolista; dudan «Gato» Fernández, Molinos y Ferrer y Roberto Martínez empalma con la derecha y bate al meta españolista.

38 minutos: Rebote que llega a Marañón, quien pasa a Caszely, que de tiro raso establece la igualdad.

44 minutos: Penalti contra el Español, por zancadilla de Fernández Amado a Jensen. Pirri engaña a «Gato» y marca.

54 minutos: Balón que se le escapa a «Gato» Fernández y Jensen mete el pie. El balón llega suavemente al fondo de la red.

83 minutos: Internada de San José, que pasa a Aguilar, quien centra para que Roberto Martínez, viniendo de atrás, conecte un fuerte cabezazo.

Pudo el Real Madrid marcar cuatro o cinco goles más, ya que ocasiones y facilidades tuvo para ello. Pero los postes lo impi-

dieron, así como el querer asegurar el tanto por parte de Jensen y de Roberto Martínez, sobre todo.

La primera parte fue de dominio madridista, aunque el Español respondió bien en contragolpes. Cuando parecía que el empate a uno sería el resultado de este período, un penalti muy riguroso puso en ventaja al Real Madrid.

En la continuación, el Real Madrid siguió con su juego rápido y no tardó en marcar su tercer gol, que desarboló por completo a los españolistas, que a partir de este minuto no hicieron absolutamente nada. Pudo entonces el Madrid marcar más goles, pero sus hombres, a medida que transcurrían los minutos, prefirieron mantener el resultado que

no aumentarlo, aunque conseguirían esto en los minutos finales, con un gran gol de Roberto Martínez. Pero hasta el cuatro a uno pudieron llegar varios goles más, ya que la defensa del Español dio toda clase de facilidades.

Partido de guante blanco, resuelto con facilidad por un Real Madrid que no tuvo enemigo enfrente, ya que el Español se mostró completamente nulo en todas sus líneas, justificando esos 41 goles que lleva encajados en sus desplazamientos. Con una defensa débil, un medio campo que apenas acierta a luchar y unos delanteros inexistentes, el Real Madrid no tuvo la menor dificultad para imponerse.

Destacaron por el Madrid Pirri, Jensen y Roberto Martínez. En el Español, algunos detalles de Solsona y nada más.

### La Rosaleda

Hacia cinco meses que el Málaga no ganaba un partido

MALAGA, 3.—Por dos goles a uno el Club Deportivo Málaga ha vencido a la Real Sociedad de San Sebastián, en partido correspondiente a la Primera División del Campeonato Nacional de Liga, iniciado a mediodía de hoy en el estadio de «La Rosaleda». Se llegó al descanso con igualdad a uno.

Alineaciones:

CLUB DEPORTIVO MALAGA: Corral; Vara, Laguna, Nacho; Macías, Vilanova; Juan Carlos, Popo, Castronovo, Miguell (Aicart) y Quevedo (Santi).

REAL SOCIEDAD: Arconada; Choperena (Gorriti), Olazola, Murillo; Diego, Iriarte; Cortabarría, Idigoras (Araquistain), Satrústegui, Zamora y López Ufarte.

Arbitró el señor Crespo Aurre, del Colegio Catalán, cuya actuación fue fuertemente protestada por el público. Sacó tarjeta amarilla a Vilanova y Miguell.

El estadio de «La Rosaleda» registró menos de media entrada en mañana calurosa.

Los jugadores locales lucieron brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio por la muerte del ex presidente malaguista, José Soriano.

Antes de comenzar el partido, cinco alevines del Club Deportivo Málaga entregaron al capitán donostiarra, Murillo, una placa en reconocimiento a su labor en favor de la cantera. Hizo el saque de honor el jugador Juanito, del Burgos, malagueño, a quien previamente se impuso el escudo de oro y brillantes del Club Deportivo Málaga.

A los 31 minutos, jugada de Quevedo que centra, recoge Cas-

tronovo, quiebra a la defensa contraria y marca; en el 36 penalti de Laguna a López Ufarte, que lanza este mismo jugador y establece el empate a uno.

En el segundo tiempo, a los 19 minutos avanza del Málaga con centro de Castronovo. El balón rebota en un defensor de la Real Sociedad, lo recoge Juan Carlos y solo, marca.

En el minuto 44 de la primera parte fue anulado un gol a Castronovo por supuesto fuera de juego, lo que provocó un lanzamiento masivo de almohadillas.

El Málaga dominó territorialmente en el primer tiempo, si bien la Real Sociedad hizo un juego fácil, fluido, al primer toque, basado sobre todo en el contragolpe, en los que los extremos Idigoras y López Ufarte, junto a Sarrústegui, fueron peligrosas puntas de lanza que provocaron muchos problemas a la defensa del Málaga.

En el segundo tiempo la Real Sociedad parecía conformarse con el empate, a pesar de que hasta el gol, el Málaga experimentó un bache, del que se respondería hasta volver a dominar la situación.

Parecía evidente que los jugadores donostiarra acusaran el calor reinante.

En suma, un partido de resultado justo, que supone para el Málaga la primera victoria después de cinco meses de no ganar un solo partido.

Destacaron por el bando local Popo, Juan Carlos y Nacho; por la Real Sociedad fueron los mejores López Ufarte, Idigoras y Murillo.—(ALFIL)

### Nou Camp

Triunfo sin brillantez, pero merecido, del Barcelona sobre el Zaragoza

BARCELONA, 3.—En encuentro televisado y que congregó apenas un cuarto de entrada en el estadio azulgrana, el Barcelona venció al Zaragoza por 2-1, correspondiente a la Primera División.

El partido fue de escaso fútbol, aburrido y resuelto favorablemente por el Barcelona, sin

brillantez, pero con merecimiento.

El resultado final quedó establecido ya en el primer período, en el que inauguró el marcador el Barcelona a los 11 minutos, después de haber perdido otras claras ocasiones y haber dejado el árbitro sin la sanción correspondiente un empujón de Mano-

lo González a Neeskens, dentro del área, que señaló como indirecto. El gol lo inició Cruyff en un centro bombeado que saltó a cabecear Neeskens, anticipándose a la acción de Nieves y consiguió retrasar el balón hacia Clares, que solo bajo los palos no tuvo más que empujarlo con la cabeza.

Reaccionó el Zaragoza y a los 29 minutos igualaba el tanteo en una jugada iniciada por Planas, con centro desde la derecha de Rico, fallo de la defensa barcelonista y remate a placer de Víctor. A los 41 minutos quedó establecido el resultado definitivo en una jugada de Cruyff, que pasa a Olmo, y éste tira sobre la salida de Nieves, marcando tras rebotar el balón en un defensa zaragocista.

En la segunda mitad el Barcelona presiona durante buena parte pero sin eficacia ante el marco, y el Zaragoza no supo aprovechar el desconcierto barcelonista del final. Clares perdió dos o tres goles claros y el público protestó en algunas ocasiones el mal juego del equipo azulgrana.

Arbitró mal el señor Navarrete, con muchos errores, aunque el partido se desarrolló en todo momento con gran corrección. Enseñó tarjetas a Arrúa a los 44 minutos y Planas a los 77, a los dos por protestar decisiones suyas.

BARCELONA: Artola; Ramos, Costas, Olmo; De la Cruz, Neeskens; Mir, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares.

ZARAGOZA: Nieves; Rico, India, M. González; Violeta, Planas; Juanjo, Víctor, P. González, Arrúa y Jordao.

Un solo cambio en cada equipo, ambos en el minuto 72. García Castany suplió a Víctor en el Zaragoza y Carreño a Clares en el Barcelona.—(ALFIL)

### EL SARDINERO

Dominó mucho el Santander y ganó bien al Elche

SANTANDER, 3.—Por dos goles a uno ha vencido el Racing sanderino al Elche, en partido de Liga de Primera División disputado esta tarde en los campos del Sardinero. La primera parte finalizó con un gol a cero favorable al conjunto sanderino.

Dirigió el encuentro el señor Soriano Aladrén, del Colegio Castellano, que fue muy protestado. Amonestó con tarjeta amarilla a Iglesias, Quinto y Serrás, los dos primeros del Racing y el tercero del Elche.

Las alineaciones fueron estas: ELCHE: Esteban; Cortés, Benítez, Dominichi; Serrás, Montero; Trobiani, Gómez Voglino, Llompard, Finaroli y Cristo.

En la segunda parte Sitja salió en lugar de Llompard y en el minuto 86 Félix hizo lo mismo con Benítez.

SANTANDER: Damas; Díaz, Camus, Iglesias; Portu, Genupi; Juan Carlos, Barrero, Quinto, Aitor Aguirre y Zuviria.

Lolo salió en lugar de Barrero en el minuto 88.

Los goles se marcaron así: 1-0. Minuto 16. Pase en corto de Juan Carlos sobre Díaz, dentro del área, y disparo imparable de este último, batiendo a Esteban.

(Pasa a la página siguiente)

## 2-0: Derrota del Celta en Salamanca

El segundo gol de los locales, marcado de penalty

SALAMANCA, 3.—En el "Estadio Helmántico" con floja entrada y terreno de juego blando, se jugó el partido de Primera División entre los conjuntos de la Unión Deportiva Salamanca y el Celta, llegándose al final de los noventa minutos con el resultado de dos a cero, a favor de los locales.

Al término de la primera parte el Salamanca vencía por un gol a cero.

ALINEACIONES:

SALAMANCA, Alesandro; Pedraza, Rezza, Lnachas; Juanito, Tomé; Juanito, Alves (Vita), Víctor, Enrique, Pérez.

CELTA, Fenoy; Tomé, Manolo, Bua; Villar Juan; Sanromán, Igartua, Mori, Castro, Suárez (Poli).

Dirigió el partido el colegiado valenciano García Carrión, con bastantes errores, no señalando

dos clarísimos penaltys a favor del Salamanca y haciéndolo en ocasión de una mano involuntaria.

GOLES:—Minuto 41 del primer tiempo, falta sacada por Alves y Víctor, de cabeza, consigue el primer tanto salmantino.

Minuto 30 del segundo tiempo, penalty que transforma Juanjo en el segundo gol local.

Salamanca y Celta se enfrentaron en el "Helmántico" con deseos bien distintos, aunque con el denominador común en ambos conjuntos, de obtener la victoria. Para los propietarios del terreno ganar suponía escalar muchos peldaños para esa meta final de participación en los torneos europeos, para los visitantes tratar de restar el lastre de negativos que pueden proporcionarles disgustos finales.—(ALFIL).

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

2-0. Minuto 21. Corner que bota Quinto y controla Zuviría, para que Portu, de fuerte tiro, manda el balón a la red llicitana.

2-1. Minuto 29. Aprovechando un despiste de la defensa santanderina Sitjá, tras hacer la pared con Finaroli, bate al guardameta Damas.

El Racing de Santander se ha mostrado desde el primer momento como el dominador del encuentro, pues realizó un juego tan bien coordinado que embotelló a los llicitanos hasta el punto de que estos últimos casi no pudieron acercarse a la demarcación local.

El Elche, no obstante y a la vista de los goles que le infringió el Santander, sobre todo tras el primero del primer tiempo, puso a seis hombres en su defensa para impedir la goleada.

En la segunda parte, volvió a marcar el Racing santanderino y en apuros se vieron los visitantes, sobre todo hasta la hora en que lograron el tanto que les acercaba más a la igualdad. Igualada a dos tantos que no pudieron conseguir a pesar de todos los esfuerzos que hicieron.

No obstante, hay que señalar que la victoria santanderina fue justa, dados los merecimientos de uno y otro conjunto.—(ALFIL)

## J. Rico

Hasta el segundo tiempo no pudo el Hércules marcarle al Burgos

ALICANTE, 3.—El Hércules de Alicante ha vencido por tres goles a cero al Burgos, en partido de Primera División, jugado esta tarde en el estadio "Rico Pérez".

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Tomeo Palenque, que estuvo mal. Sus decisiones fueron a veces desconcertantes. Dejó sin sanción las faltas de las áreas y no aplicó bien la ley de la ventaja. Amonestó a Quini, Saccardi y Cabral.

BURGOS: Manzanedo; Valdés, Navajas, Palmer; Romero, Navarro I (Portugal); Katic, Garrido, Viteri (Omar Rey), Cabral y Quini.

HERCULES: Humberto; Commisso, Giuliano, Quique; Saccardi, Rivera; Sancayetano, Baena (Lubecke), Barrios, Araclí (Juan) y Charles.

Goles: Primer minuto de la segunda parte. Centro de Juan sobre puerta con desvío de cabeza de Baena, al que no llegan ni Manzanedo ni Barrios, entrando la pelota suavemente en el marco.

Minuto 78. Centro de Quique Baena cede a Barrios y éste, de cabeza, marca un espléndido gol. Minuto 81. Baena adelanta a Charles, quien en jugada personal establece el 3-0.

El Hércules no pudo romper la barrera defensiva del Burgos hasta la segunda mitad, pues en la tanda inicial cayó en la trampa que le tendió el equipo castellano al replegarse. Sus delanteros jugaron por alto, bombeando balones sobre el área de Manzanedo, y ello les dejaba siempre en inferioridad de condiciones por la mayor corpulencia de los zagueros visitantes y por la efectividad del meta burgalés en los despejes de puño.

Tras el descanso, el cambio de Araclí por Juan, y la pronta consecución del primer tanto, en fallo de Manzanedo, que no logró atajar el balón, estorbado por

## EL PARTIDO C. SOTELO-GIJON, UN DOS EN LA QUINIELA

Es válido el resultado del momento de la suspensión

MADRID, 3.— "Por haberse suspendido a los 32 minutos de juego el partido Calvo Sotelo - Sporting de Gijón, incluido en la quiniela de hoy, cuando el resultado del mismo registraba un 0-1 favorable al Sporting, el signo del pronóstico es el de un "dos", dado que el encuentro no podría terminar antes de las doce de esta noche", informó a "Alfil" un portavoz del Patronato de Apuestas Mutuas Benéficas.

Y concretó: "Así lo determina claramente el segundo párrafo de la norma decimoquinta por las que se rigen las quinielas y que textualmente dice:

"En los partidos suspendidos por decisión del árbitro o de la autoridad competente después de iniciados, se considerarán como resultados a efectos de los pronósticos los obtenidos en el terreno de juego en el momento de la suspensión, cualquiera que sea la resolución que posteriormente

adopten los organismos deportivos".—(Alfil)

## LAS FIGURAS DEL HIPISMO, ACORDARON ASOCIARSE

GINEBRA, 3.—Los jinetes más destacados del mundo anunciaron hoy en ésta la creación de una asociación internacional que derechos.

Los jinetes anunciaron hoy a la prensa que la comisión directiva de dicha asociación estará integrada por Harvey Smith, de Inglaterra, Hartwig Steenken, de Alemania Federal, François Athny, de Bélgica, y Nelson Pessoa, de Brasil.

Entre los 25 miembros de su comité asesor figuran el campeón olímpico Alwin Schemmoehle, de Alemania Federal, y el italiano Raimondo D'Inzeo, ?(ALFIL).



Renault-4 furgoneta sobreelevada acristalada.

## Renault 4 furgonetas para trabajar con mayor comodidad.

COMODIDAD: Para que el trabajo resulte más eficaz, las furgonetas Renault-4 fueron concebidas para el confort de los usuarios. De ahí sus cómodos asientos, la suspensión independiente por barras de torsión, los amortiguadores hidráulicos y la suavidad de su dirección de cremallera.

Todo ello, impulsado por un "corazón" de 852 cm<sup>3</sup>. Potente. Robusto. Con reprise y rapidez para acelerar la marcha de su reparto. Y consumiendo poco: 6 litros cada

100 Km., a 65 Km/h. de media, en terreno semiaccidentado.

Observemos la amplitud de su puerta trasera, su gran espacio interior, el piso plano, a sólo 52 cm. del suelo, la trampilla superior, exclusiva de Renault, que permite transportar los objetos de mayor altura.

La utilización de las furgonetas Renault-4 se amplía en sus características externas, gracias a la amplia superficie que ofrece para exhibir publicidad circulante de su negocio.



Renault 4 furgoneta  
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.  
Volumen útil de carga 1,88 m<sup>3</sup>

Sobreelevada  
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.  
Volumen útil de carga 2,08 m<sup>3</sup>

Sobreelevada acristalada  
Para carga o pasajeros.  
Cristales laterales deslizables.

## RENAULT 4 furgoneta

Un trío cargado de ventajas

Facilidades de pago:  
Renault Financiaciones, S. A.

# El Deportivo sufrió ante el Barcelona Atlético la primera derrota de la temporada en Riazor: 2-3 (0-2)

## Con 1-0 a favor de los catalanes, el fallo de Buyo, que originó el segundo gol, sentenció la victoria del equipo azulgrana

Los blanquiazules, lentos, torpes y desconcertados, no reaccionaron hasta después del descanso. Cuando se presagiaba el 2-2, un rápido contraataque azulgrana quitó toda esperanza. Vales, la figura heroína. Estrella, Emilio, Botella y Piris (2, uno de penalti), autores de los goles. Excelente arbitraje de Yera del Campo.

### Comenta FRANJILLA

**ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR**  
**EQUIPO ARBITRAL:** Francisco J. Yera del Campo, auxiliado por Bueno Grimal y Díez Ibarz, los tres del Colegio aragonés.  
**BARCELONA ATLÉTICO:** (Camiseta azulgrana y pantalón azul): Langostera; Pérez, Coromina, Estella; Moret, Mina; Emilio, Vila, Botella, Corominas y Mercader.  
**R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** (Camiseta blanquiazul y pantalón azul): Buyo; Pardo, Piris, Richard; Vales, Gallego; Pousada, Albino, Traba, García-Castro y Rabadeira.  
**GOLES:** Barcelona At., 3 (Estella, Emilio y Botella); Deportivo, 2 (Piris, uno de penalti).  
**SAQUES DE ESQUINA:** Deportivo, 3 y 2 = 5; Barcelona At., 2 y 1 = 3.  
**AMBIENTE:** Buena tarde, con excelente temperatura, y apenas sin viento. Poco público en las gradas, ya que fue ésta una de las más flojas entradas de la Liga. Aplausos tibios al salir los equipos al campo, incluido el arbitral. Como capitanes intervienen Vales y Coromina y la moneda favoreció al deportivista.

**PRIMER TIEMPO**  
Minuto 12.—Botella recibe una pelota y se la pasa a Estella, quien avanza con ella, sortea a dos deportivistas y ya en posición de tiro, dispara y consigue el primer gol, que no parece preocupar demasiado ni a los blanquiazules ni a los seguidores.  
Minuto 20.—Se produce la jugada crucial del partido. Dispara Coromina, Buyo falla el despeje intentando desviar el balón por encima de la puerta y Emilio acaba introduciéndolo en la red, donde hubiera llegado sin su postrer remate. Este se produjo a la salida de un córner por despeje en fallo de Gallego. (Ahora el público ya se incomoda y se pone de "uñas").  
Minuto 28.—Tareta a Pousada por protestar la sanción arbitral de una falta de que fue objeto, sin aplicar la ley de la ventaja.

**SEGUNDO TIEMPO**  
El Deportivo vuelve del vestuario con Miguel en el sitio de Rabadeira y Núñez en el de Albino.  
Minuto 4.—Estella, en un balón rechazado por un compañero, da mano dentro del área, y a escasa distancia del árbitro. La mano y brazo extendido y despegados del cuerpo del jugador catalán, le hacen incurrir en el castigo máximo, que decreta Yera del Campo y que Piris convierte en gol, después de ser tocada la pelota por Langostera. (El público se anima y aplaude a los coruñeses).  
Minuto 21.—En pleno dominio deportivista, que en este segundo tiempo fue total, Emilio recibe adelantado y solo una pelota, antes de la línea divisoria del centro del campo. Los deportivistas reclaman fuera de juego, que desde luego no lo fue, y lo dejan avanzar solo, y ya en el área pasa en horizontal a Botella, que bate a Buyo y realmente sentencia el partido.  
Minuto 23.—Tarjeta amarilla a Vales por dura entrada a un contrario.  
Minuto 33.—Se retira Mercader y le reemplaza Serret.  
Minuto 39.—Parte del público se levanta para abandonar ruidosamente el campo, gritando "¡Fuera!", "¡Fuera!".  
Minuto 40.—En uno de los múltiples balones bombeados, esta vez a centro de Richard, Piris alcanza con la testa el segundo gol deportivista. Y seguidamente el árbitro muestra tarjeta amarilla a Langostera por pérdida deliberada de tiempo.  
Minuto 41.—El gol anterior y la presión que siguen ejerciendo los coruñeses volvió a retener en sus asientos a los que pedían que se marchara la gente, pero el gol del empate no llega.  
Minuto 44.—Para perder tiempo el entrenador de los catalanes pide el cambio de Emilio por Durán, y ya poco después concluye el partido.

**EL MOMENTO CRUCIAL DEL PARTIDO DE AYER**  
Se había iniciado el Deportivo-Barcelona At., disputado ayer en Riazor, con juego alterno y bastante insulso, sin que los catalanes, entonces, dieran muestras de una peligrosidad superior a la casi nula de los coruñeses. Y aún con la fortuna de adelantarse en el marcador, a los 12 minutos, con el gol de Estella, no parecía posible que los azulgrana fueran a conseguir la primera victoria de un equipo visitante en nuestro Estadio, durante la temporada actual. Pero, también muy tempranamente y cuando los deportivistas aún no habían logrado reaccionar del desconcierto que les había producido el gol adverso, se produjo la jugada que el crítico considera verdaderamente crucial y definitivamente influyente en esta primera derrota de los blanquiazules en su feudo: el garr-

fal fallo de Buyo ante un balón que, si bien lo cogió algo adelantado, no era nada difícil despejar con el puño a esquina, en vez de hacer lo que hizo, repitiendo otro fallo igual al cometido en un partido de Liga anterior. Y ese segundo gol sí que presagiaba ya lo que iba a ser el resultado final, y lo que había de influir en la quebradiza moral de los blanquiazules.  
Porque, desde ese momento y hasta que concluyó la primera parte, los deportivistas no dieron pie con bola, no acertaron ni en el pase, ni en la colocación, ni en el remate. Fueron una auténtica pesera en dulce para un rival, con jugadores de clase, aunque bisoños, con buena técnica de conjunto, con fútbol excelente, hay que suponer que cuando se les dejaba practicar a placer, y que todavía tuvieron la virtud de adelantarse siempre a su rival —lento, torpe



Una nueva intervención del guardameta Llangostera, de las muchas que realizó en el transcurso del partido de ayer en Riazor, que terminó con el triunfo del equipo visitante.—(Foto Quiñán).

de movimientos, sin ideas— y de realizar su táctica de contraataque de manera espectacular y eficaz.  
Es más que posible que sin ese fallo de Buyo, el Deportivo hubiera enmendado el partido con relativa facilidad, pues con todo su fracaso de ayer y su inexplicable inseguridad defensiva en los dos últimos partidos disputados, su equipo parece superior al rival que no olvidemos que nos visitó ocupando el último puesto de la Tabla con ocho puntos negativos, y con 28 goles a favor —aún menos que los deportivistas— lo que revela que aunque esta tarde alcanzó tres tantos en campo contrario no se venía caracterizando por una gran facilidad goleadora.  
De todos modos ayer merecieron la victoria, tal como se desarrolló el partido, porque si otras veces la intrepidez y agilidad de Buyo dejaron huella en los resultados, su fallo lamentable frente a los catalanes, es un accidente más de un partido, que, en modo alguno, puede servir para considerar injusto el triunfo del que se vio favorecido por ese yerro.  
**PUDO IGUALARSE EL TÁNTEO EN LA SEGUNDA PARTE**  
No precisamente por los cambios que hizo el Deportivo en el descanso, sino por el juego desarrollado por los blanquiazules, pudieron éstos alcanzar la igualdad. Pero, entonces, como siempre, no tuvieron suerte los coruñeses. Cuando el primer gol de Piris acortó distancias, a los cuatro minutos, y el equipo, sí

### FUTBOL MODESTO

## Ganó el Torre al Sporting Ciudad y sigue la escalada

### SADA, CAMBRE Y HERCULES VENCIERON EN SUS SALLDAS • EN GANDARÍO FUE FRENADA LA BUENA MARCHA DEL CAMPESTRE

**LIGA LOCAL**  
**Segunda Categoría**  
Sp. Ciudad - Torre, 1-2  
Sta. Margarita - Victoria, 2-2  
**Tercera Categoría**  
Marte - Batallador, 3-0  
Silva - Sp. Corruñés, 2-3  
Sigue el "Torre" su "escalada" sumando puntos. Ante el Sp. Ciudad logra dos muy valiosos. Juegan bien los de la Ciudad Vieja, pero sin suerte. Ante los "torres" se hicieron acreedores cuando menos al empate. Parecía que iba a ser un claro vencedor el Santa Margarita, al poner el marcador en un esperanzador dos a cero, con goles de Copa, en falta que mereció ser penalti, y Mitovils en un penalti muy riguroso. Vino el primer tanto del Victoria, también en castigo máximo por falta del portero Patiño y, ya en la segunda parte, vino el empate, premio a la gran entrega del Victoria.  
Marte y Sp. Corruñés, vencedores de Batallador y Silva, lo que hace que, tanto los del Campo Volante, como los del Campo de Artillería, cobren esperanzas cara a los próximos encuentros.  
**CATEGORÍA REGIONAL**  
**Primer Grupo**  
Olimpico - San Tirso, 1-1  
D. Obrero - Sp. Sada, 2-5  
Miño - Santa Cruz, 8-1  
Marino - Brigantium, 3-2  
At. S. Pedro - Sp. Cambre, 1-2  
Carral - Hércules, 1-3  
**Segundo Grupo**  
At. Arteijo - Sp. Melcende, 7-2  
Laracha - Ordene, 1-0  
Campanal - Dorneda, 2-1  
Cerceda - Payosaco, 1-3  
C. del Mar - Fenouqueira, 1-2

en cambio, les arrebataban infinidad de balones por mayor velocidad, por pegajosidad, por decisión. Ayer no perdieron los coruñeses, como tantas veces, el dominio de la zona central del campo, pero los distribuidores de juego se encontraban siempre con sus compañeros o pegados a ellos, o fuertemente marcados por sus pares. Y así no es fácil que los lanzamientos llegasen con cierta fuerza a quienes iban dirigidos, ni que éstos pudieran, al recibirlos, crear situaciones de peligro.  
Mucho tendrá que trabajar el nuevo "mister" herculino para corregir estos errores tácticos tan acusadamente evidenciados durante la temporada, y para dar al conjunto esa alegría que ayer dieron los barceloneses a su juego. Pero, tanto él como sus pupilos, tendrán que conseguirlo, pues la plantilla deportivista cuenta muchos millones y no es tolerable, bajo ningún concepto, que quienes tan puntualmente reciben sus bien holgados emolu-

mentos, se hundan una vez más en las simas del fútbol nacional, ni siquiera a costa de su propio prestigio profesional.  
Individualmente el crítico califica a los jugadores blanquiazules como sigue:  
**BUYO:** No tuvo trabajo y si dos de los goles fueron imparable, el segundo, como queda dicho, se debió a un fallo suyo y en un despeje que tendrá que aprender, porque ya es la segunda vez que le ocurre lo propio. El muchacho es, indudablemente, un portero muy prometedor, pero aún le falta mucho para ser figura. Vale más que se dé cuenta de ello y que no se malogre por considerar que lo ha logrado todo (0).  
**FARDO:** Muy por bajo de su rendimiento normal, pero cumpliendo (1).  
**PIRIS:** Uno de los mejores de-

portivistas, lo mismo defendiendo que atacando (2).  
**RICHARD:** Con sus "genialidades", que están frenando su definitiva consagración, también cumplió y se desdobló con acierto (2).  
**VALES:** Fue la figura del partido. Con mayor sobriedad que otras veces, llevó el peso de la zona ancha, incluso salvó alguna situación comprometida en el área local, y distribuyó el juego con verdadera maestría (3).  
**GALEGO:** Francamente floje y pleno de inseguridad. La mayor parte de las veces no sabía que hacer con la pelota y no pudo en ningún momento con el delantero centro rival. En el juego de cabeza, desastroso (0).  
**POUSADA:** Flujísimo también. Siempre con un regate de más, (Pasa a la página dieciséis).



El guardameta del Barcelona Atlético, bloca un balón que intenta rematar Pousada, de cabeza.—(Foto Quiñán).



Uno de los pocos disparos peligrosos lanzados por los deportivistas sobre la portería catalana. El guardameta azulgrana se lanza a cubrir su marco y puede apreciarse como la defensa local, Piris, está a la expectativa de un posible remate.—(Foto Quiñán).

### LA QUINIELA DE LA JORNADA

Santander-Elche ... .. 1	R. Madrid-Español ... .. 1
Málaga-R. Sociedad ... .. 1	Salamanca-Celta ... .. 1
At. Bilbao-Valencia ... .. 1	Barcelona-Zaragoza ... .. 1
Hércules-Burgos ... .. 1	Sevilla-At. Madrid ... .. 2
Córdoba-S. Andrés ... .. X	Oviedo-Alavés ... .. 1
Levante-Valladolid ... .. 2	Pontevedra-Jaén ... .. 1
Castellón-Granada ... .. 2	C. Sotelo-Gijón ... .. 2

Av. Finisterre, 274-Tel. 262142  
**LA CORUNA**  
Av. Camelas, 46. Tel. 291405  
VIGO

### ESTANTERIAS contenedores cajones almacenaje

## QUINIELAS AVISO

JORNADA 31ª.—Del 10 de Abril de 1977.—SE ADELANTA LA SUSPENSIÓN DE LA VENTA DE SELLOS EN 48 HORAS.  
Declarados festivos los días 7 y 8, Jueves y Viernes Santo, el cierre de la venta de sellos y su recogida se anticipará en 48 horas. LOS HORARIOS SERÁN LOS SIGUIENTES:  
**RECEPTORES DE PUEBLOS.**—Finalizarán la venta de sellos para esta Jornada mañana MARTES DÍA 5, a las 10 de la noche  
**RECEPTORES DE CAPITAL.**—Finalizarán la venta de sellos para esta Jornada el MIÉRCOLES DÍA 6, a las 7 de la tarde.  
La entrega de las liquidaciones se efectuará en esta Delegación durante todo el miércoles día 6 y hasta las 3,30 de la noche.  
**LA DELEGACION PROVINCIAL**



Desde el día 13 de Marzo pasado, no veíamos al Deportivo jugar en "Riazor". Ni queremos volverle a ver.

Después de la actuación tenida ayer por los blanquiazules, hay que olvidarse del fútbol para siempre. Resulta más divertida la política.

Precisamente, ante el colista del Grupo, se produjo la primera derrota deportivista en casa. Empates tenemos a toneladas.

Nadie esperaba que se perdiera con el Barcelona At., cuando más falta hacían los puntos. Pero el fútbol es así.

Y como de costumbre, el visitante de Riazor dio sensación de buen equipo a lo largo del partido. Jugar contra el Deportivo, da gusto.

Al comienzo de la contienda, algunos aficionados recordaban el 5-0 de la pasada temporada frente a los "alevines" azulgrana. ¡Eran otros tiempos!

A los 21 minutos de partido, ya tenían los barceloneses dos goles a favor. Y el público en las gradas, casi no lo creía.

Después hubo un penalti en el área visitante y la cosa parecía encarrilarse, al transformarlo Piris en gol. Pero la alegría dura poco en casa del pobre.

Si, porque el Barcelona At. aumentó otra vez su ventaja en el marcador y aquello se ponía muy negro. Como de luto riguroso.

Tuvo que ser nuevamente Piris —un defensor dos goles— el que acortara distancias y alentara las esperanzas locales. Sin embargo, los puntos volaron de "Riazor".

Dos puntos que a la larga pueden representar el pase a la categoría inferior: la proyectada Segunda B. En eso de bajar, ya estamos acostumbrados.

Sacando consecuencias de lo que viene ocurriendo en el Deportivo, el único que acertó, fue Rial. Se fue muy a tiempo.

Por cierto: ¿qué espera la directiva blanquiazul para contratar un nuevo entrenador? Cuanto antes, mejor.

De los jugadores más vale no hablar; ayer no se salvó ni uno del naufragio futbolístico. Y en las gradas, habla fuerte marejada.

Otra cosa; Buyo, la gran promesa deportivista, ha sufrido cinco goles en Vitoria y ayer tres en Riazor. Dato importante a tener en cuenta.

Cuando el Barcelona At. marcó su tercer gol, hubo un intento de abandonar la tribuna por parte de los espectadores. No querían ser partícipes del desastre.

Algunos, seguramente, habrían preferido irse a ver "La Guagua" que estaba actuando a la misma hora en el Palacio de Deportes. Era cambiar el drama por la comicidad.

Lo cierto es que perdimos ante el Barcelona At. con todas las de la ley y sin paliativo alguno. Ni siquiera podemos echarle la culpa al árbitro.

En fin, que nuestro Deportivo se hunde como un "Urquiola" cualquiera, en medio de la mancha negra de la indiferencia general. Y el S. O. S. ha empezado a sonar. M. H.

# 0-0: Su magnífico juego defensivo le proporcionó al Ferrol un punto en Lugo

Victoria del Compostela frente al Torrelavega • También ganó el Orense, en Santoña al Laredo • El Arosa vuelve derrotado de Sama de Langreo

## LUGO - FERROL, 0-0

LUGO, 3.—Con empate a cero goles finalizó el encuentro del Campeonato Nacional de Tercera División, que esta tarde disputaron en el "Ángel Carro" el C. Deportivo Lugo y el Racing de Ferrol.

El encuentro resultó de poca calidad técnica y el Racing de Ferrol supo realizar un magnífico juego defensivo, gracias al cual neutralizó la labor de los delanteros locales, que estuvieron faltos de ideas a la hora de culminar 1.ª jugadas.

Arbitró García Escudero, del Colegio santanderino, que tuvo una mala actuación. Amonestó a los visitantes Otero y Torres y al lucense, Cabanas. A los tres por juego peligroso.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**FERROL:** Crespo; Torres, Silvano, Otero; Collazo II, Artache; Nando, Méndez, Juan Carlos, Marcelo y Argüeso.

A los 12 minutos de la segunda parte, Rivera sustituyó a Otero.

**C. D. LUGO:** Dosi; Fariña, Freire, Alvarez; Tito, Novo; Camuel, Leal, Veiga, Fernández y Luso.

A los 34 minutos de la segunda parte, Cabanas reemplazó a Novo.

—(ALFIL)

## BASCONIA-SESTAO, 1-2 (1-1)

**BASAURI (VIZCAYA), 3.**—Por dos goles a uno (1-2), el Sestao ha vencido a domicilio al Basconia, en partido de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Dirigió el encuentro el colegiado gipuzcoano Capa Pinero, que amonestó a Del Barrio, Urrutia y Larrañaga.

**BASCONIA:** Rodolfo; Javi Zabala, Gorostiaga, Barredo (Garmendia); Echevarría, Yosú Zabala; Del Barrio, Marigómez, Bayón (Cid), Cerezo y Sagarzazu.

**SESTAO:** Burgueña; Galbocheaga, Lavín, Petreñas; Carrasco, Urrutia; Larrañaga, Uriarte (Martínez), Baños, Amezaga y Murua (Gonzalo).

1-0. Minuto 10 del primer tiempo. Pase de Yosú Zabala a Bayón y de éste a Sagarzazu, quien únicamente tiene que empujar el balón para conseguir el primer gol del partido.

1-1. Minuto 25. Baños, solo ante Rodolfo, marca de cabeza a pase de Amezaga.

1-2. Minuto 35 del segundo tiempo. Lavín saca una falta y Calvochecha marca, ante la pasividad de la defensa local.

Partido muy aburrido. El Sestao superó a un Basconia, al que le faltaban dos de sus mejores hombres: Valentín Bilbao, delantero centro, y Trabudua.—(ALFIL)

## D. GIJÓN - BILBAO AT., 1-1 (1-0)

**GIJÓN, 3.**—En el campo de los "Fresnos" se disputó esta mañana, con buena entrada y tiempo ligeramente lluvioso, el encuentro para el campeonato de Tercera División de Liga, grupo primero, entre el Deportivo Gijón y el Bilbao Atlético, que finalizó con el resultado de empate a un gol. Al descanso se llegó con ventaja de los locales por uno a cero.

El terreno de juego en buenas condiciones.

Arbitró el encuentro el colegiado gallego señor Taboada, su labor puede considerarse buena, porque siguió el juego de cerca, pitó con acierto y mostró autoridad, si bien su tarea se vio facilitada por la corrección con que se disputó el encuentro. Mostró tarjeta amarilla a Javi, por juego peligroso.

**DEPORTIVO GIJÓN:** Nacho; Bayo, Noriega, Javi; Cueto, Juan; Alcántara, David, Pedro, Villaverde, Roberto.

**BILBAO ATLÉTICO:** Armenteros; Urquiza, De Andrés, Recaté; Garay, Sampederro; Badiola, Guem-

bes, Mayayo, Mazarrero y Argote.

En el Deportivo Gijón no hubo cambios, en el Bilbao Atlético, al empezar el segundo tiempo Gutiérrez por Argote, y a un minuto del final por Guembes.

Sólo un gol en el primer tiempo al filo del descanso, pues cuando faltaba un minuto, Villaverde hace una gran jugada por la derecha para centrar, hubo un rechace que Roberto aprovechó rematando a la red.

El empate se produjo a la media hora del segundo tiempo. Mayayo en el área pequeña recogió un balón, dribló en un palmo de terreno al portero y dos defensas y emplomó un zurdazo a la red.—(ALFIL)

## GRAN PEÑA - CAUDAL, 1-1 (1-0)

**VIGO, 3.** — ALFIL. — Con

empate a un gol terminó el encuentro de Liga del primer grupo de Tercera División, disputado por el Gran Peña celtista y el Caudal de Mieres. Arbitró Ramos, del Colegio Oeste, regular. Mostró tarjeta amarilla a Vila, por entrada dura a un contrario a los 34 minutos y a los 70 a Camba, por el mismo motivo.

**CAUDAL:** — Benjamín; Moli, Quirós, Solís; Camba, Quinto; Ricardo, Amarillo, Gonzalo, Vita y Tomás. A los 86 minutos Rubén entró por Tomás.

**GRAN PEÑA:** — Jaime; Lago, Vila, Rey; Carlos, Pereira; Coque, Gerardo, Paco I, Cabo y Carrera. Al iniciarse el segundo tiempo Miguel entró por Vila, lesionado y a los 70 minutos de juego Pintos sustituyó a Lago.

Goles. — A los 37 minutos jugada de Paco I, por la izquierda de ataque, centra al segundo palo y Lalo remata a la red el 1-0; a los 60 minutos barullo en el área local y Ricardo, por bajo, bate a Jaime poniendo el 1-1 definitivo en el marcador.

A los 51 minutos penalti por falta a Gerardo. Lo lanza Carlos y Benjamín rechaza y salva el gol.

Partido de regular calidad sobre un campo en muy mal estado.

El juego fue de dominio alterno, con bastante justicia en el resultado.

## COMPOSTELA-TORRELAVEGA, 2-0 (1-0)

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.**—Por dos goles a cero, venció el Compostela al Torrelavega en partido correspondiente al primer grupo de la Tercera división.

Dirigió el encuentro el colegiado Mariano Alvarez, del Oeste, bien. Mostró tarjetas amarillas a Cucala, Cabo II y Barandica, por protestar.

**S. D. COMPOSTELA:** Hugo-Piñi; Toubes, Cheli, Gómez; Pechas, Sobral; Casado, Rivas; Varela Pérez, Seijas y Varela.

En el segundo tiempo, a los 16 minutos, Paco pasa a ocupar la demarcación de Varela-Pérez.

**GIJÓN:** Polanco; Villita, Fonsi, Barandegui; Cabo II, Platas; Montenegro, Pachín, Basi, Cucala y Uriona.

En la segunda parte, a los 25 minutos, Quino sale por Cucala y Zabala pasa a ocupar la demarcación de Pachín.

A los nueve minutos del primer tiempo, Varela consigue el primer gol, aprovechando un rechace de un defensor.

En la segunda, a los 26 minutos, Rivas consigue el gol de penalti, al segundo intento, puesto que en el primero el balón fue parado por Polanco, apreciando el colegiado que se había movido antes de chutar el jugador compostelano.

El encuentro fue muy disputado aunque de poca calidad, debido al mal estado del terreno de juego.

El mejor del Torrelavega fue Polanco, mientras que en el Compostela destacaron Cheli, Varela, Rivas, Casado y Gómez.—(Alfil)

## LANGREO - AROSA, 2-0 (2-0)

**SAMA DE LANGREO (Oviedo), 3.**—Por dos goles a cero venció el Langreo al Club Arosa en partido de Liga del primer grupo de tercera división, disputado en el campo de "Ganzabal". Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del padre del entrenador del equipo local, señor Montes, circunstancia por la que los jugadores locales salieron con brazaletes negros.

Arbitró Delgado Santacruz, del Colegio Oeste, que estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Ma-

yo, Claudio y Luis, del Arosa. Expulsó a Chanel por acumulación de amonestaciones.

**AROSA:** Claudio; Millán, Seijo, Jimenez; Mallo, Chanel; Luchó, Cholo, Balbi, Novo y Luis. A los 17 minutos del segundo tiempo, Lezcano sustituyó a Balbi.

**LANGREO:** Oliverio; Candi, Julio, José Ramón; Braga, Parajón, Mendoza, José Luis, Atilano, Jaime y Mortera. Al iniciarse el segundo tiempo, Blanco entra por José Luis y a los 33 de la segunda parte, Rafa sustituyó a Atilano.

**GOLES:** El 1-0 se produjo a los 25 minutos de juego, al rematar

Mortera, de cabeza, un balón bombeado por Jaime. A los 41 minutos, Jaime, de cabeza, tras varios rechaces, envía a la portería. El balón da en un defensa arosano y llega al fondo de la red. Era el 2-0 definitivo.

Partido de superior dominio del Langreo pero con poco fútbol en líneas generales.

En el Arosa destacaron el meta Claudio, el centro del campo y en la delantera, Novo.

Por el Langreo bien el debutante Oliverio, así como Parajón,

(Pasa a la página siguiente)



## "No he visto público igual, algo verdaderamente único", afirma J. Amor

• "LOS CATALANES FUERON MAS RAPIDOS Y JUGARON ESTUPENDAMENTE AL CONTRAGOLPE" (M. MARTINEZ)

• JULIO GARRIDO, INDIGNADO, PRETENDE QUE SE FICHE UN PAR DE MEDIOS Y OTRO DE DELANTEROS

Nada más iniciarse la lucha entre el Deportivo y el Barcelona Atlético, filial del todopoderoso club de Cruyff, oigo decir:

—Juegan bien los chavales catalanes.

Y tanto. Hasta el punto de que el respetable no comprendía cómo ostentan la cola de la clasificación. Ayer vapulearon al cuadro local, una caricatura de equipo, que no pudo en momento alguno contrarrestar la fuerza, el buen juego, la técnica y la claridad de ideas de sus rivales.

—Les han dado un baño completo —se remachaba al final.

### SIEMPRE IGUAL

Los críos se retiraron a vestuarios sin demasiada algarada. Sin embargo, sus mentores estaban la mar de satisfechos, y directivos y entrenador les iban acogiendo entre sus brazos, mientras exclamaban:

—¡Muy bien, muy bien!

O más categóricamente:

—¡Fabuloso, fabuloso!

Más tarde el mister azulgrana, Laureano Ruiz, había de comentar ante los informadores:

—Acaso fue el mejor partido que hemos brindado esta temporada.

Y uno, con la mosca detrás de la oreja, pensaba lo mismo que otros debían meditar:

—Qué curioso, ¿no es eso lo que acontece siempre, fuera quien fuere el equipo que se enfrenta a nuestro flamante Deportivo?

### PARADOJAS CORUNESAS

En la caseta de enfrente reinaba un silencio absoluto, descorazonador. Era la primera vez en la temporada que, tras una serie memorable de empates, a los que el público se había más que acostumbrado, caía el jarro de agua fría de una derrota sin paliativos, y frente al "farolillo rojo".

—Vamos a ganar —le había dicho yo, en el prólogo, a Pilar Roca Cabanas.

Y me contestó:

—¡Ojalá!

Sin embargo, en su gesto me dio a entender que no estaba ni así de convencida. Había de tener razón, aunque esto del fútbol hay que tomarlo con filosofía.

A la afición coruñesa, quizá le sobre. José Amor, betanceiro, estudiante de Arquitectura en Madrid, me dijo:

—No he visto público igual: pitan un fuera de juego, que favorece a su equipo y protesta; marca un gol el contrario, y parece alegrarse; fallan sus jugadores, y se ríe. Algo verdaderamente único.

### ¡FUERA, FUERA!

Allá, hacia el final, esta afición, tan vapuleada la pobre por contratiempos, encuentros soporíferos y esperanzas abortadas quiso demostrar de forma activa su protesta, iniciando una retirada masiva del campo, al propio tiempo que gritaba:

—¡Fuera, fuera!

Llegó entonces el segundo tanto del Deportivo y, con él, sino la euforia, sí la posibilidad de salvar un puntito. Y cada quisque se sentó. Ya ven ustedes por donde un gol es capaz de tonificar a las muchedumbres y zanjar cualquier tipo de manifestación.

Lo cierto es que el respetable, en esta ocasión, no quería perdonar. Manolo Martínez, portero del Obrero de Oleiros, me decía:

—Es que los están superando netamente. Los críos catalanes son más rápidos y juegan estupendamente al contragolpe.

—¿A quién salvarías de los nuestros?

—A ninguno.

—¿Destacados de ellos?

—Todos lo hacen bien.

### ENFRENTA, "LA GUAGUA"

Yo pienso que nuestra muchachada se habría contagiado de "La Guagua", que es cosa de risa y que estaba, dale que te dale, enfrente. Quiero decir que el sabio aficionado de Riazor se estaba tomando la cosa a chirlota, aunque, realmente, la proyección iba por dentro. Así, por ejemplo, Julio Garrido despotricaba contra todo y contra todos:

—Es lamentable. Algo bochornoso. Nosotros jugamos por alto, ellos bajan la pelota; nosotros damos una impresionante sensación de lentitud, ellos son rápidos; nosotros nos entretenemos en pases y más inútiles pases, ellos son prácticos.

—Amigo, esto es un juego y

ellos lo están haciendo mejor. Eso es todo.

—Naranja de la China. Yo no sé qué le pasa al Deportivo pero es preciso fichar dos medios y también un par de delanteros.

—¿Y las finanzas? —se rebelan mis entretelas

### LO QUE VA DE AYER A HOY

Las finanzas del Club representativo de la ciudad de La Coruña no andan voyantes. Y, los mentores, se quejan de que no reciben de quienes están obligados a ello el apoyo que es debido. Naturalmente que esto no tiene nada que ver con el encuentro de ayer, aunque, quírase o no, muy posiblemente esté notablemente vinculado.

—¿Te has fijado qué poco público?

—Los ingresos son exigüos y así no hay más remedio que ir tirando. Y, para eso, tampoco existe demasiada fortuna. No se puede olvidar que, a principios de temporada, se soñaba con el ascenso y ahora, desde ayer, habrá que tratar de huir del fantasma del descenso.

—Lo que va de ayer a hoy.

### DE LIO EN LIO

Personalmente, estoy malhumorado. Ni la conversación con Javier Vázquez Fidalgo, presidente del Bosco, es capaz de evitarlo, enfascándome en las vicisitudes del baloncesto.

—Yo de fútbol no entiendo —se escucha a Javier.

No quiere entender. Al fin y a la postre, iba a comentar lo que era impresión general ayer:

—Esto es un desastre.

Y como no puedo encontrar a Antonio González, para interesarme de pormenores del lio que hay armado en torno a las elecciones de la Federación Nacional de Hockey sobre Patines, me enredo con José A. Martínez, recién llegado de Madrid:

—Se pretende ahora que el deporte, para que funcione debidamente, sea dirigido por deportistas y no por políticos.

Eso está bien. Aunque lo que necesitamos saber es cómo puede marcar goles nuestro Depor-

RUBEN

**PONTEVEDRA, 3.-** (Especial para la HOJA DEL LUNES por LATORRE)

No poco trabajo le ha costado esta tarde al Pontevedra deshacerse del Real Jaén, al que venció por 1-0 cuando apenas faltaban cinco minutos para el final del partido y cuando ya los aficionados no daban un ochavo por la victoria.

La verdad es que el Pontevedra ha jugado mal y estuvo desahogado de principio a fin, especialmente en los cuarenta y cinco minutos iniciales, ante un equipo que, como el Jaén, le superó claramente en todo momento, por lo que el empate hubiera reflejado con mucha más exactitud lo ocurrido sobre el terreno del barrio del Burgo, habida cuenta de que ninguno de los dos equipos se distinguió precisamente por sus disparos a puerta, por lo que tanto Agui-

## A cinco minutos del final marcó el Pontevedra el gol de la victoria frente al Jaén

Keita fue su autor ● Los granates jugaron por bajo de su rendimiento habitual

naga como Sánchez se mantuvieron prácticamente inactivos a lo largo de todo el encuentro.

El defecto de los jiennenses ha sido su parquedad en el disparo a pesar de que tomaron la iniciativa y dominaron, mandaron y jugaron todo lo que quisieron ante el desconcierto pontevedrés en la primera parte.

Las únicas incidencias surgidas en el transcurso de esos primeros cuarenta y cinco minutos fueron las amonestaciones a

Monterelle, a los 22 minutos, y a Canosa, a los 26, ambas por juego peligroso, y los cuatro saques de esquina lanzados contra el portero de Sánchez, por dos contra el de Aguinaga.

En el descanso, Sergio se quedó en la caseta y en su lugar

salió Falin, cobrando entonces el juego, por parte del Pontevedra, una mayor movilidad, consiguiendo nivelar la contienda, pese a que el Jaén seguía en sus trece de salir victorioso de Pasarón y no se replegó, sino que intentó con mayor insistencia sus ata-

ques a la portería local. Pero lo cierto es que los dos ataques continuaron mostrándose muy romos, carentes de profundidad y sin acierto alguno en sus incursiones. El juego estuvo, si, más movido, como lo reflejan los siete saques de esquina que botó el Pontevedra y los tres que lanzó el Jaén; pero la calidad de juego, pese al interés de unos y otros, resultó, al igual que en el primer período, bastante baja.

A los 30 minutos de esta fase, Hidalgo sustituyó a Santos, en un intento de Lalo de dar más "mordiente" a la delantera, y cuando se cumplía el minuto 40,

(Pasa a la página siguiente)

### TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior) - Mendoza, Braga, Jaime y Mortera. - (ALFIL).

**LAREDO - ORENSE, 2-3 (1-1)**

**SANTONA (Santander), 3.-** El Orense ha vencido por tres goles a dos (2-3) al Laredo, en encuentro de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División. Este era el último encuentro que el Laredo tenía que jugar fuera de su terreno de juego, clausurado por decisión del Comité de Competición.

Dirigió el partido el colegiado asturiano Ramos Álvarez, que estuvo regular.

**LAREDO:** Santi; Laya I, Sánchez, Sito; Amavisco, Del Campo; Laya II, Bustio (Hilario), Canollata, Lucos y Negrete.

**ORENSE:** Sánchez; José Luis, Casimiro, Blanch; Fuertes, Teixidó; Tucho, Pablo, Antonio (Saa), Pachín y Somaza.

Inauguró el marcador Teixidó, en el minuto 32 del primer tiempo, al rematar una falta sacada por Pablo; en el minuto 39 de este primer tiempo, Amavisca, de penalti, consigue igualar el marcador. Con este empate a un gol se llegó al descanso.

En el minuto 15 del segundo período, Pachín, a pase de Teixidó consigue de cabeza el segundo gol del Orense; en el minuto 20, fuerte disparo de Laya II y el portero gallego no puede atajar el balón, y el gol de la victoria del Orense llegará en el minuto 30, al sacar una falta Teixidó, directamente sobre puerta.

Partido muy disputado por parte de ambos equipos, en el que hubo más lucha y entrega que técnica. El resultado puede considerarse justo, aunque también lo habría sido un empate. - (ALFIL)

**GUECHO-BARACALDO: 2-1 (1-0)**

**GUECHO (Vizcaya), 3.-** El Guecho venció por dos goles a uno (2-1) al Baracaldo, en partido de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División. La primera parte finalizó con el resultado de 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Martínez Hernández, amonestó a los jugadores baracaldeses Arechalde, Collantes, Duedas y expulsó a Carmelo, por doble amonestación. También mostró tarjeta amarilla a los guechotarras, Fernando Sagasti.

1-0. Minuto 37. Gonzalo desde la derecha y Toledo bate de cabeza a Aizpuru.

1-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Centro de Regulez y Collantes cruza de cabeza y logra el gol del empate.

2-1. Minuto 35. Julián avanza y se ayuda con la mano para llevarse el balón, recibe Muñoz, quien centra y Larreina derriba a Mediavilla dentro del área. El árbitro señala penalti, que se encarga de lanzar y transformar Gonzalo.

Encuentro de poca calidad, con pocas oportunidades de gol

para ambos equipos. Quizá un empate habría sido un resultado más justo, ya que Regulez estrelló dos balones en los postes.

**GUECHO:** Salaberria; Julián, Fernando, Susaeta; Ramírez Escudero; Sagasti; Gonzalo, Ballesta, Mediavilla, Landeta (Muñoz) y Toledo.

**BARACALDO:** Aizpuru; Manolo, Arechalde, Benito; Dueñas, Carmelo; Regulez, Delgado, Sebas (Collantes) Larreina y Sainz. - (ALFIL).

**NAVAL-ARENAS, 0-0**

**REINOSA, 3.-** El Naval de Reinosa y el Arenas de Guecho han empatado a cero goles (0-0), en partido de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el partido el colegiado asturiano Álvarez Sánchez, que no tuvo problemas.

**NAVAL:** Moncalean; Poo, Bustamante, Ramonín; Constan, Rasilta; Baños, Piru, Isi, Debran y Collantes (López).

**ARENAS:** Meléndez; Guridi, Maixi, Barrena (Cerro); Isasi, Aqueche; Pérez, Mozas, Pascual, Pampa y Juan Mari (Iztueta).

Partido de escasa calidad, especialmente por parte local. Presionó más el Naval, pero se limitó a bombear balones sobre la portería vasca, mientras que el Arenas fue más rápido e incisivo, sin resolución en los metros finales. - (ALFIL).

**ENSIDESA-GUERNICA: 2-0 (1-0)**

**AVILES, 3.-** Por dos goles a cero, uno en cada tiempo, ha vencido el C. D. Ensidesa al Guernica, en partido celebrado en la mañana del domingo en el estadio de "Santa Bárbara", que registró algo más de media entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego, señor Fariñas Godoy, que ha tenido una actuación bastante desacertada, influyendo la colaboración de sus dos ayudantes, especialmente en la señalización de lo fueras de juego. Casi nunca ha estado de acuerdo con ellos. Mostró tarjeta amarilla a Vallina, por agarrón a un contrario y a raya por entrada antirreglamentaria, pero inhibiéndose en buen número de violentas intervenciones a cargo de los defensores vascos, para evitar el lateral Echeandia. Debido a esta parcialidad, el colegio fue abroncado por el público en numerosas ocasiones, así como al retirarse a los vestuarios.

**Alineaciones:**  
**GUERNICA:** Bilbao; Betzuen, Imaz, Pachi; Echeandia, Bilbao III; Chopitea, Cachurri, Iturregui, Albaina y Chuma.

A los 51 y 75 minutos, respectivamente, Bilbao III e Iturregui, fueron sustituidos por Constan y Barandica.

**ENSIDESA:** Samuel; Vallina, Raya, Antuña; Esteban, Miguel Angel; Novo, Cuenca, Antolin, De Diego, Torre.

En la segunda parte, Chuquín y José Aurelio, relevaron a Torre y Cuenca a los 57 y 77 minutos respectivamente.

Minuto 31.- 1-0. Falta lateral que saca Novo, con remate final de De Diego, cruzando con la cabeza el balón a la red.

Minuto 60.- 2-0. Centro a media altura de Antolin e impecable cabezazo de Novo que deja clavado al buen portero vasco Bilbao. - (ALFIL).

## DEINAN UNOS Y OTROS

«Un paso atrás y un revés muy grave» (JOSE) | «Hemos hecho el partido más completo del año» (RUIZ)

Laureano Ruiz se presentó alegre ante los informadores en la sala de prensa. No se quiso sentar y prefirió estar de pie. Sobre el encuentro dijo:

—El Barcelona Atlético realizó un gran encuentro. Quizás ha sido el más completo de los que hemos jugado esta temporada fuera de casa. Hubo continuidad duran-

te los 90 minutos de juego. En otras ocasiones jugamos bien a ráfagas, pero en esta, repito, hubo continuidad.

—¿Qué le pareció el Coruña?

—Comprendo que a un equipo que en pocos minutos encaja dos goles le es difícil salir hacia arriba. Al Coruña lo vi en varias ocasiones durante esta temporada y demostró ser un buen conjunto, pero hoy se le puso el partido muy difícil.

—¿No cree que dio muchas facilidades?

—Ese es el eterno problema. Nunca se sabe hasta donde llegan las facilidades y hasta donde las busca el contrario. Hemos jugado como siempre, al contraataque y logramos culminar las jugadas. Lo que sí le puedo garantizar es que este juego no es de casualidad.

—¿Al final hubo apuros?

—Bueno... el Coruña estaba volcado, pero a lo largo del encuentro se pudo apreciar que incluso pudimos ganar por cuatro goles, o empatar al final.

—¿Qué significa esta victoria?

—Pues significa mantener las esperanzas a ocupar posiciones superiores en la tabla y una buena inyección de moral para estos jóvenes jugadores nuestros.

Como es fácil comprender, si Laureano Ruiz estaba alegre, todo lo contrario le ocurría a José, entrenador del Coruña. El mismo confiesa que estaba disgustado por el revés. Y añadió:

—Nos hemos encontrado con un gran equipo enfrente. Tuvimos desgracia en los goles encajados y poca suerte de cara al gol.

—¿Cómo es que los delanteros catalanes siempre sorprendieron a los coruñeses?

—Creo que hubo un desequilibrio de número en los contraataques. Ellos lo hicieron con mucha rapidez y con bastantes efectivos, quedando los nuestros rezagados.

—¿Cree que se puede mejorar en el juego del equipo?

—En fútbol es muy difícil asegurar nada. Desde luego si encontramos a equipos como el Barcelona Atlético, va a ser muy difícil.

—¿Está arrepentido de hacerse cargo del Coruña?

—No, ni mucho menos. Para mí es una gran oportunidad, además de deberme a la disciplina del club a la que pertenezco.

—¿Significado de esta derrota?

—Un paso atrás y un revés muy grave.

—¿Piensa ya en cambios para el próximo domingo?

—¿Cómo voy a pensar en cambios si aún no asimilé esta derrota!

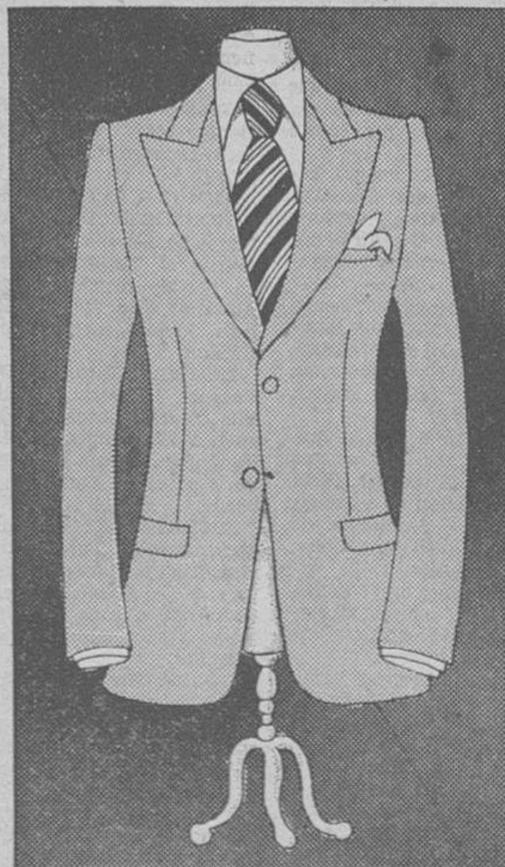
D. V.

# sastrería a medida

## Simeón san andrés

LE SOLUCIONA EL PROBLEMA DE VESTIR A SU GUSTO

Elija entre una extensa gama de pañería nacional, o de importación inglesa e italiana.



...Y PODRA PAGAR EN 10 MESES CON NUESTRO SISTEMA DE CHEQUES - COMPRA, SIN RECARGO ALGUNO.

## Simeón san andrés

**Persianas**  
Colocación y reparación a domicilio  
SERIEDAD Y ECONOMIA  
Cordones y cintas de la mejor calidad  
Teléfono: 268225

**En LARAGHA**  
se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Kiosco de Prensa de don Jesús Negreira Rodríguez.

**TURISTA-FABRIL: 1-2**

VIGO, 3.—El Fabril Deportivo ha vencido al Turista de Vigo, por dos goles a uno, en partido arbitrado por Novoa López, de Orense, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Fernando Conde, por dar una patada a un contrario, y a Amador, por retrasar el saque de una falta.

FABRIL: Jorge, Varela, Chicho, Rego Rey; Lito II, Lito I, Díaz, Juan Carlos, Castro, Barallobre y Amador. A los 56 minutos, Lerio entró por Díaz, y a los 87, Bautista, por Castro.

TURISTA: Miguel Angel; Piorelo, Arturo, Pereira; Novoa, Benito; Sindo, Fernando Conde, José, Herrero y Rivera. Tras el descanso, Rafael entró por Herrero, y a los 71 minutos, Manolito, por Fernando Conde.

Goles: A los 10 minutos, falta que saca Varela y Arturo marca de cabeza en propia puerta. A los 22 minutos Fernando Conde saca un corner, falla Jorge y Rivera marca. A los 72 minutos falta al borde del área. Saca Chicho y en un barullo Lito I marca el 1-2 definitivo.

Partido bastante nivelado, con mayor dominio y mejor juego del Fabril, que venció merecidamente.

En el equipo coruñés destacaron Rego Rey y Amador; por el Turista, Novoa y Benito.—(ALFIL).

**ARENTEIRO - NOYA, 3-2**

CARBALLINO, 3.—El Arenteiro local ha vencido al Noya por tres goles a dos, en partido de Primera Regional.

Buena labor del colegiado pontevedrés señor Feire Pacheco. NOYA: Severo; David, Berto, Vázquez; Segundo, Maneiro; Mundo, Alfonso, Lete, Paredes y Juanatey.

ARENTEIRO: Castro; Zoco, Chao, Javier; Cachorro; Arturo; González, Alfonso, Moncho, Arieta y Andrés. A los 40 minutos de juego entró Carcaña por Arturo, y a los 10 de la continuación, Fraga, por Zoco.

Goles: A los 27 minutos de juego marca Alfonso; a los 40, Moncho; a los 28 de la segunda parte, Cachorro, en un golpe franco; a los 31, Mundo, y a los 35, González.

Moncho falló un penalti, a los

**A 5 minutos del...**

(Viene de la página anterior)

Vavá, que anteriormente había sido objeto de un claro penalti, que el colegiado no señaló, acertó a internarse de nuevo en el área para centrar perfectamente, y al fallar Sánchez en el despejo, Keita, muy oportuno, metió la cabeza y consiguió el gol del triunfo pontevedrés.

A pesar del poco juego desarrollado por los equipos, el partido ha resultado entretenido, precisamente por el continuo tomo y daca del segundo período y la evidente superioridad del Jaén en la primera parte, por lo que, como señalábamos al comienzo, el equipo de Ruiz Sosa mereció con creces el empate.

El Pontevedra ha jugado mal y por bajo de su rendimiento habitual. En la primera parte se vio totalmente desbordado, al no responderle su línea medular y apoderarse el nerviosismo de todo el conjunto, sin excepciones. Después, al entrar Falín, mejoró su rendimiento, pero sin llegar tampoco a cuajar una buena labor ni colectiva ni individual.

Gustó mucho el Jaén, equipo sólido, correoso, rápido y entusiasta, que luchó incansablemente a lo largo de todo el encuentro, exhibiendo una gran condición física. Quizá alguno de sus elementos haya abusado de la violencia; pero, en general, el equipo andaluz demostró mucha fuerza y que no es por casualidad el estar situado en los primeros lugares de la tabla.

Arbitró el colegiado catalán señor Miguel Pérez, que tuvo una actuación regular. Su principal error ha sido el no señalar el claro penalti hecho a Vavá, independientemente de aplicar mal, en ocasiones, la "ley de la ventaja", perjudicando con ello a los dos equipos.

PONTEVEDRA: Sánchez, Santos (Hidalgo), Norat, Canoza; Gabriel, Amutio; Juan Fermín, Sergio (Falín), Keita, Baral y Vavá.

REAL JAÉN: Aguinaga; Martín Vila, Huertas II, Sánchez; Rodri, Monterelle; Calabuz, Machado, Flores, Angel y Zubitur.

21 minutos del segundo tiempo. Ambos equipos jugaron con gran corrección y el partido fue bonito y nivelado, con mayor dominio del Noya en el primer tiempo, y del Arenteiro, en el segundo. El mejor juego correspondió a los forasteros.

Destacaron, por el Arenteiro, Castor, Chao, Cachorro y el debutante González. Por el Noya, David, Berto, Vázquez y Mundo. (ALFIL)

**SP. CELANOVA - BARALLOBRE, 4-1**

CELANOVA, 3.—El Sporting de Celanova ha vencido al Barallobre por cuatro goles a uno, en partido de primera regional jugado hoy.

Buena labor del colegiado orensano señor Fernández Godoy. Mostró tarjetas amarillas a Yompi, Manel II y Andrés.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Gil, José Manuel; Alvarez, Manolo; Fleitas, Guede, Fernando, Ríos y Ayala. A los 40 minutos del segundo tiempo entraron Díaz y Andrés, por Ayala y Alvarez, respectivamente.

BARALLOBRE: Otero; Paco, Yompi, Díaz; Tucho, Vila; Juancho, Javier, Manel I, Olavarría y Julio. A los 30 minutos del segundo tiempo entraron Manel II y Lucho, por Javier y Manel I, respectivamente.

Goles: En el segundo tiempo, a los 4 minutos, Guede; a los 11, Ríos; a los 30, Olavarría, a los 37, Fernando, y a los 40, otra vez Fernando.

El partido ha sido muy bonito y bien jugado por ambos conjun-

gol del equipo visitante, a los 21 minutos, por mediación de Las-tras, que remata a la media vuelta un centro de Quintana. A los 33, el árbitro anula un gol al equipo local, por fuera de juego de un delantero.

En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Braulio, de penalti, tras ser agarrado por el portero en buena situación de gol, logra el empate, y el mismo Braulio, a los 25, logra el 2-1 en brillante jugada personal. A los 35 y 40 minutos, Lastras y Puscas pierden dos magníficas ocasiones de gol para los visitantes.

Gustó el Sporting Guardés, muy luchador y que a punto estuvo de llevarse un resultado positivo.

El San Martín empezó mal y mejoró después, logrando superar el cero-uno que señalaba el marcador en el primer tiempo, debido especialmente a la actuación de Braulio, Giménez y Expósito. (ALFIL)

**AT. ORENSE - SARRIANA, 2-0**

ORENSE, 3.—El Atlético Orense ha vencido a la Sarriana por dos goles a cero, en partido de primera regional jugado hoy.

Mala actuación del colegiado pontevedrés señor Iglesias Rodríguez. Mostró tarjetas amarillas a Urbano y José, y Roja, a Bello, en el minuto 69.

AT. ORENSE: Dorribo; Urbano, Núñez, Obeso; Seoane, García; Rivera, Alejandro, Elías, Tenorio y Delmiro. A los 20 minutos de juego entró Cabanelas por Obeso, lesionado.

**REGIONAL PREFERENTE**

# GANO EL FABRIL AL TURISTA, EN VIGO: 2-1

También triunfaron "a domicilio" el Vista Alegre y el Alondras ● Por 8-0 venció el Lemos al Estradense

La victoria del Sporting local ha sido merecida, ya que jugó mejor que su contrario. El Celanova acreditó su buen momento y el Barallobre mostró una forma de juego que hace inexplicable su precaria situación en la tabla.

Destacaron, por el Barallobre, Tucho, Javier y Olavarría, y por el Sporting, Fernando, Ríos y Guede.—(ALFIL)

**ANDURINA - PORRINO, 2-0**

EL GROVE, 3.—El Andurina venció al Porrino Industrial por dos goles a cero, en partido que arbitró Juan Lema Segade, del colegio santiagués, que estuvo bien.

ANDURINA: Juan; Pepiño, Lores, Saburido; Paquito, Carballo; Coira, Falín II, Celso, Quito y Portabales. Padín I entró por Celso, a los 74 minutos, y Ribadulla, por Coira, a los 88.

PORRINO: Bersol; Román, Manolo, Rivilla; Luciano, Serapio; Leones, Mariano, Ventura, Pardo y Polo. A los 58 minutos, Moncho entró por Polo, y Martín, por Leones, a los 77.

Goles: A los 29 minutos, Quito, de tiro raso, marca, tras una buena jugada de Carlos Coira por su demarcación de extremo. A los 74 minutos, Portabales, de libre indirecto y tras tocar Coira, logra el 2-0 definitivo.

El encuentro fue muy bonito, con dos equipos de juego nivelado, aunque el Andurina profundizó más en sus ataques.

Destacaron, en el equipo local, Carlos Coira, Quito y Padín II, así como toda la defensa; en el Porrino, lo mejor estuvo a cargo de Pardo, Serapio y Mariano. (ALFIL)

SAN MARTÍN - GUARDES, 2-1 VILLAGARCIA DE AROSA, 3. Por dos goles a uno venció el San Martín al Sporting Guardés, en partido dirigido bien por el colegiado ferrolano Carballo Dopico.

SP. GUARDES: Flores; Simón, Fajardo, Rodri; Luis, Cayo; Iglesias, Fel, Lastra, Puscas y Quintana. A los 28 minutos del segundo tiempo, Nito y José María entran por Rodri y Cayo.

SAN MARTÍN: Mifán; Vidal II, Expósito, Pouquifío; Martín, Tinín; López, Pintos, Zollo, Giménez y Braulio. Al iniciarse el segundo tiempo, Javier entra por Pintos, y a los 87 minutos de juego, Carregal sustituye a Zollo.

Primer tiempo abarrido, con

SARRIANA: Torres; Toñín, Siso, Lillo; Guillermo, Bello; José, Nono, Díaz, Lajosa y Rufas. A los 39 de juego entró Quiñones por Lajosa, lesionado.

Goles: A los 24 minutos marca Tenorio, de fuerte tiro desde fuera del área, y a los 73, Núñez, también desde fuera del área, de tiro colocado.

El partido ha resultado entretenido, con mayor dominio local, que superó en juego a su oponente. La victoria ha sido merecida.

Destacaron, por la Sarriana, Bello y José, y por el Atlético, Rivera, Delmiro, Urbano y Núñez.—(ALFIL)

**LEMOS - ESTRADENSE, 8-0**

MONFORTE DE LEMOS, 3.—Por ocho goles a cero derrotó el Lemos al Deportivo Estradense, en partido dirigido por Alonso Abelairas, de Lugo, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Urbano.

LEMOS: Xabarda; Coutado, Vázquez, Demetrio; Coque, Tata; Vila, Seara, Losada, Miudo y Miguel. A los 22 minutos del segundo tiempo, Cubala entró por Miudo y a los 24, Quiroga, por Xabarda.

ESTRADENSE: Espiñeira; Márquez, Urbano, Tovar; Arias, Sechu; Toñito, Carlos, Campos, Naso y Silva. Al iniciarse el segundo tiempo, Camba entró por Carlos y a los 9 minutos, Carro, por Márquez.

GOLES: En la primera parte a los 22 minutos, marcó Vázquez a centro de Losada; a los 38, Losada logró el 2-0. En el segundo tiempo, a los 6 minutos, Seara remata un saque de falta el 3-0. A los 15, Losada, a centro de Vázquez, el 4-0. A los 21, Miguel, a centro de Miudo, el 5-0. A los 22, Urbano, en propia meta, el 6-0; a los 30, Losada, de cabeza, el 7-0 y a los 34, el mismo Losada establece el 8-0 definitivo.

Partido de clara superioridad del Lemos, que realizó un buen partido, pleno de efectividad, frente a un Estradense que poco más hizo que defenderse. (ALFIL)

**CAMBADOS - VIVERO, 3-0**

CAMBADOS, 3.—El Juventud de Cambados venció por tres goles a cero al Vivero, en partido jugado hoy. Arbitró Francisco Míguez, de La Coruña, bien. Mostró tarjetas amarillas a Ramo-

ni, por protestar y a Manolo y Andrés, por manos.

VIVERO: Chema; Nicasio, Hermisa, Solla; Honorato, Moar; Manolo, Andrés, Vivero, Michelena y Yupi. A los 27 minutos del segundo tiempo, Puscas y Couceiro entraron por Andrés y Yupi.

CAMBADOS: César; Blas, Roberto, Pillado; Lucho, Cortegoso; Costas, Gelo, Paredes, Ramoní y Mundo. A los 20 minutos del segundo tiempo, Arturo entró por Costas, y a los 27, Celso, por Ramoní.

Los jugadores locales salieron con brazaletes negros, en señal de luto por la muerte de la abuela del jugador Gareia.

Goles: A los 11 minutos de la segunda parte, centro de Blas y Paredes, de cabeza, logra el 1-0. A los 21, Gelo lanza un tiro raso desde lejos y bate por bajo al meta visitante: 2-0. A los 25, Pillado tira desde lejos, despeja el meta, y Arturo, de cabeza, establece el 3-0 definitivo.

El Vivero hizo un partido flojo, actuando siempre a la defensiva. El Cambados actuó mal en la primera parte y en la segunda realizó buen juego, sobresaliendo Gelo y mereciendo un más amplio tanteo.—(Alfil)

**AT. RIVEIRA - ALONDRAS, 0-1**

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 3.—El Alondras de Cangas ha vencido por un gol a cero al Atlético de Riveira, a domicilio. El partido fue dirigido por el colegiado ferrolano señor Permuy, que tuvo una buena actuación en

la primera parte, pero en la segunda fue protestado. A los 25 minutos no señaló una falta en el área visitante.

ATL. RIVEIRA: Ferradás; Vidal, Paulino, Miguel; Tibacho, Ventura; Santomé, Laño, Fariña, Hermida y Coira. A los 22 minutos del segundo tiempo, Vicente sustituyó a Fariña.

ALONDRAS: Costas; Toñín, Gago, Tucho; Zoco, Pepín; Copa, Luis I, César, Gallego y Estévez. En el minuto quince del segundo tiempo, Dito sustituye a Copa, y en el 38, Pepiño, a Gallego.

El gol se produjo a los 40 minutos del segundo tiempo. Fue en un "contragolpe" de los visitantes. El meta Ferradás sale y Estévez lo burda y llega hasta la misma portería con el balón.

## EL DEPORTIVO SUFRIO ANTE...

(Viene de la página central). sin exponer lo mínimo y creyendo que se las sabe todas (0).

ALBINO: Volvió a defraudar el pontevedrés, cuando parecía haber iniciado el camino de la recuperación. Ayer ni siquiera bregó (0).

TRABA: Cada vez parece más "verde" este muchacho. Luchó, cogió algún balón de cabeza, pero en dos ocasiones claras no acertó con la diana (0).

GARCIA - CASTRO: Tuvo más cosas buenas que malas, pero es excesivamente individual, y la falta de destreza con el pie derecho, da gran lentitud a sus movimientos (1).

RABADEIRA: Estuvo un poco más rápido, pero se encuentra aún muy lejos de ser aquel extremo que parecía una flecha y que "rompía" las redes con sus fuertes disparos (1).

NUNEZ: No mejoró a Albino. Centró alguna que otra pelota, pero ante el gol estuvo negado (0).

MIGUEL: Reapareció con mayor fortaleza física y aunque se movió cohibido después de tan prolongado alejamiento de los campos de fútbol, sigue apuntando una velocidad y una habilidad con el balón en los pies, que le hacen acreedor a oportunidades más consistentes (1).

EL BARCELONA ATLETICO Ya queda dicho que los "ju-

En la primera parte el fútbol fue de poca calidad. En la segunda los locales dominaron más y obligaron a los visitantes a ceder ocho "corners", pero los delanteros fallaron en el tiro a puerta.—(ALFIL)

ARSENAL - VISTA ALEGRE: 1-2 EL FERROL CAUDILLO, 3. — Por dos goles a uno venció el Vista Alegre al Arsenal ferrolano, en partido jugado hoy en el estadio "Manuel Rivera". Arbitró Ois Rico, del Colegio coruñés, bien.

VISTA ALEGRE: José Andrés; Becerra, Ramiro, Bravo; Petaca, Gelo; Pepiño, Picallo, Arines, Sanmartín y Romero. A los 88 minutos, Edi entró por Bravo.

ARSENAL: Ríos; Toné, Cresqui, Chuchi; Reme, Luciano; Ledo, Canosa, Berto, Costas y Tino. Al iniciarse el segundo tiempo, Japo entró por Canosa.

GOLES: A los 60 minutos, Cresqui entrega a su portero, y Arines, que sigue la trayectoria del balón, hace el 0-1. A los 72 minutos, "corner", que saca Sanmartín, y Arines, de cabeza, cede a Romero; que logra el 0-2. A los 85 minutos, Ledo saca un "corner" y Luciano remata el 1-2 definitivo.

Encuentro entretenido, mostrándose muy superior el Vista Alegre, dominando a lo largo de los noventa minutos. No jugó a la defensiva en ningún momento. En sus filas destacó el meta José Andrés, con intervenciones muy buenas, así como Romero. En el Arsenal hay que destacar algunas cosas de Chesqui, pese a ser el causante de uno de los goles.—(ALFIL)

## Baloncesto TABAGOS TAMPOCO PUDO CON EL CELTA: 35-100

Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la jornada de ayer:

CAMPEONATO DE ESPAÑA Grupo "A" Valladolid, 116-Estudiantes, 102 Real Madrid, 114-Dico's, 85. Basconia, 83-Breogan, 86.

Grupo "B" Manresa, 96-Hospitalet, 78. Barcelona, 90-Juventud, 88. Cotonificio, 86-Pineda, 80. LIGA NACIONAL FEMENINA Tabacalera, 35-Celta, 100. Hispano Francés, 76-C.R.E.F.F. Madrid, 49.

Mataró, 63-Medina Lérida, 39. Medina Hispalense, 51-Medina San Sebastián, 58. L'Oreal, 51-Evax, 92. Tenerife Krystal, 81-Esclavas, 33.

SEGUNDA DIVISION: Mollet, 105-Máutico, 77. Liria, 106-Obradoiro, 80. Aguilas, 115-Vallehermoso, 95. C.A.U., 102-Helios, 87. Miraflores, 96-Granollers, 94. Bosco, 83-Castellar, 78. Caja Rural, 76-Mataró, 63.

niers" del Barcelona hicieron una buena exhibición sin duda favorecidos por los "imponderables". Pero quien tenga que juzgarlos por la actuación de ayer, forzosa-mente habrá de decir que el equipo catalán jugó francamente bien; que hizo un fútbol de contraataque perfecto; que sus líneas se movieron armónicamente y con magnífica cohesión. Y, además, que acertaron a la hora de batir al rival.

En el equipo azulgrana descollaron considerablemente Estella, Mina, Emilio, Botella y Corominas, sin que esto quiera decir, que salvo el portero, que nos pareció regularcillo, la defensa no se mostrase segura, que el otro interior, Vila, no actuase con eficacia en el centro del campo y que los laterales no sujetasen bien a nuestros extremos.

Si el Barcelona At. fuese capaz de repetir actuaciones como esta de Riazor, se libraría pronto del peligroso puesto que ocupa en la tabla y el primer equipo de Montal podría contar pronto con refuerzos para que no se le vuelva a ir el título de Liga.

BUEN ARBITRAJE Aunque haya tenido algunos errores en la aplicación de la ley de la ventaja, Yera del Campo hizo un arbitraje correcto, tranquilo, autoritario, aunque sin estridencias, y acertado (2).

# DE VLAEMINCK, GANADOR DE LA VUELTA A FLANDES

## EL PREMIO "JATORRENA" DE ALAVA, PARA OLIVA

MEERBEKE (Bélgica), 3.—El ciclista belga Roger de Vlaeminck ha sido el vencedor de la Vuelta a Flandes, al superar al "sprint" a su compatriota Freddy Maertens, en la meta de Meerbeke.

A 2-26 minutos de los dos primeros corredores llegaron a la meta un grupo de nueve ciclistas más, entre los que estaban Godefroot (Bélgica), Francesco Moser (Italia), Pollentier (Bélgica) y el alemán occidental Dietrich Thurau.—(ALFIL).

### EL PREMIO "JATORRENA", PARA OLIVA

ABASTIDA (Alava), 3.—Oliva, del equipo "Kas", se ha proclamado vencedor en el "primer premio Jatorrena" de ciclismo profesional, prueba disputada hoy sobre 156 kilómetros, con salida y llegada en esta localidad de la Rioja alavesa.

Completaron cincuenta corredores, de los que 23 eran del equipo "Kas" y los otros del "Teko" y "Novostil". Estos ciclistas habían quedado concentrados en Labastida una vez finalizada, el

viernes último, la vuelta al País Vasco.

En el kilómetro 26 estaba situado el puerto de La Herrera, que fue coronado en primera posición por Oliva, en vena de gran escalador.

Fue este corredor quien empezó a "romper" la carrera, ayudado por varios hombres de su equipo. En el primer tirón le siguieron Lasa, del "Teko", y García, del "Novostil", que luego quedaron apagados en el ascenso.

Se atacó más tarde el puerto de Ribas, donde un escalador como Cima quedó completamente descolgado, al igual que Yañez.

Avanzada la carrera, Oliva dio un buen empujón, al que solo pudieron responder López Carril y Lasa; pero este último fue bien "sujetado" por los hombres del Kas y no pudo acompañar a Oliva y López Carril en la gran final.

Oliva entró el primero en la meta, seguido de su compañero López Carril, y fue Lasa quien entró en tercera posición, encabezando el pelotón.—(Alfil)

## APUESTAS DEPORTIVAS 73 máximos acertantes en el primer escrutinio

La recaudación, 625 millones de pesetas

MADRID, 3.—Un total de 73 máximos acertantes de catorce, han aparecido hasta el momento en el escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondientes a la trigésima jornada.

Los acertantes de trece se elevan a 2.057, mientras que los de doce son 28.003.

La recaudación ascendió aproximadamente a 625 millones de pesetas.

Mañana, lunes, finalizará el escrutinio.—(ALFIL).

## El próximo domingo, día 17, la quiniela con partidos de la Liga italiana

Se juega el Rumanía-España

MADRID, 3.—Los encuentros internacionales de fútbol entre las selecciones de España y Rumanía, obligan a una nueva pausa en el Campeonato Nacional de Liga, en la fecha del domingo, día 17 de abril.

Por ello, la Liga italiana de fútbol vuelve a tener singular interés en sus dos fechas inmediatas porque el Patronato de Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas ha confeccionado un boleto que incluye en sus partidos del citado día 17, encuentros del campeonato italiano. Los pronósticos de las quinielas, son:

- 1, Rumanía-España.
- 2, España-Rumanía (S-21).
- 3, Catanzaro-H. Verona.
- 4, Cesena-Torino.
- 5, Juventus-Bologna.
- 6, Lazio-Génova.
- 7, Milán-Foggia.
- 8, Nápoli-Inter.
- 9, Perugia-Roma.
- 10, Sampdoria-Florentina.
- 11, Ascoli-Atalanta.
- 12, Modena-Como.
- 12, Novara-Brescia.
- 14, Varese-Lecce.

## EL LICEO PERDIO ANTE EL SICORIS: 14-5

Resultados de los partidos de hockey sobre patines (ruedas) disputados para la 26 jornada de los torneos nacionales:

División de Honor:  
Arenys de Munt - Montemay, 9-1.

La Cibele - C. F. Tarrasa, 16-1.  
Vendrell - Voltregá, 6-6.  
Sentmenat - Caldas, 9-4.  
Vich - Reus D., 1-1.  
Noya - Kiber, 8-5.  
Vilanova - Barcelona, 1-1.

Primera División:  
Alcobendas - Lista Azul, 2-2.  
Calafell - A. E. S., 9-9.  
C. N. Reus - Mataró, 12-2.  
Claret - Villafranca, 6-6.  
Sardañola - Español, 3-2.  
Sicoris Club - Liceo, 14-5.  
Puriplast - Alameda, 1-4.—(ALFIL).

## LAS OLIMPIADAS, AMENAZADAS POR EL COMERCIO Y LA POLITICA

ABIDJAN, 3.—La primera reunión en Africa del Comité Olímpico Internacional terminó este fin de semana con una advertencia por parte del presidente Lord Killanin, en sentido de que todos los que participan en el movimiento olímpico tendrían que resolver rápidamente tres problemas importantes, si se quiere que no desaparezcan los juegos olímpicos.

Killanin citó a las tres cosas que amenazan los juegos olímpicos como comercialismo, gastos cada vez más elevados y la política. Puso en claro que si el comité olímpico internacional, los comités olímpicos nacionales y las federaciones internacionales no actúan en seguida, nadie querrá organizar nuevas competiciones olímpicas.

"¿Cuántas ciudades solicitarán la organización de los Juegos Olímpicos de 1984?", preguntó. La fecha tope para la presentación de candidaturas es sep-

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

(8-2) Las Palmas - Betis 1-1  
Sábado  
(1-4) R. Santander - Elche 2-1  
(1-4) R. Madrid - Español 4-1  
(0-1) Málaga - R. Sociedad 2-1  
(1-0) Salamanca - CELTA 2-0  
(0-2) Ath. Bilbao - Valencia 2-1  
Sábado

(0-0) Barcelona - Zaragoza 2-1  
(1-1) Hércules - Burgos 3-0  
(3-3) Sevilla - At. Madrid 1-2

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

At. Mad.	28	16	7	5	51	26	39	+11
Barcel.	28	14	7	7	57	31	35	+7
Ath. Bil.	28	13	6	9	47	35	32	+4
Valencia	28	11	9	8	43	37	31	+3
R. Madr.	28	11	8	9	49	43	30	+2
Las Palm.	28	12	6	10	46	44	30	+2
Salaman.	28	12	6	10	28	27	30	+2
R. Socie.	28	11	7	10	49	32	29	+1
Español	28	11	7	10	46	52	29	+1
Sevilla	28	9	11	8	25	31	29	+1
Betis	27	11	5	11	35	36	27	-1
Hércules	28	9	8	11	28	33	26	-2
Elche	28	9	7	12	38	42	25	-3
Santand.	28	9	7	12	32	49	25	-5
Burgos	28	10	4	14	35	45	24	-2
CELTA	27	8	8	11	18	30	24	-2
Zaragoza	28	7	9	12	36	43	23	-3
Málaga	28	4	6	18	19	46	14	-14

### SEGUNDA DIVISION

(2-0) Tarrasa-Getafe, 0-0  
(1-2) Córdoba-San Andrés, 0-0  
(0-3) DEPOR-Barcelona At. 2-3  
Oviedo 30 14 5 11 38 37 33+3  
(3-2) Levante-Valladolid, 0-3  
(0-1) PONTEVEDRA-Jaén, 1-0  
(0-0) Castellón-Granada, 0-1  
(0-2) Cádiz-Tenerife, 0-0  
(1-2) Rayo V.-R. Huelva, 2-0  
(1-4) C. Sotelo-Sp. Gijón, 0-1  
(Suspendido en el primer tiempo).

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Sp. Gijón	30	15	9	6	48	27	39	+9
Rayo V.	30	15	8	7	40	25	38	+8
Tarrasa	30	12	11	7	39	24	35	+3
Cádiz	30	13	9	8	47	35	35	+5
Jaén	30	11	11	8	29	25	33	+3
Oviedo	30	17	5	11	38	37	33	+3
Tenerife	30	12	8	10	41	40	32	+4
Alavés	30	9	11	10	41	37	29	-1
Valladol.	30	12	5	13	48	44	29	-1
Córdoba	30	8	13	9	33	33	29	-3
Getafe	30	10	9	11	27	35	29	-1
Granada	30	10	8	12	29	31	28	-2
C. Sotelo	30	11	6	13	33	42	28	-2
DEPORT.	30	8	12	10	33	42	28	-4
Levante	30	9	9	12	37	43	27	-3
PONTEV.	30	8	11	11	27	34	27	-3
R. Huelva	30	9	9	12	28	42	27	-1
Castellón	30	10	6	14	33	36	26	-4
Barcel. A.	30	8	8	14	31	38	24	-6
S. Andrés	30	6	12	12	30	42	24	-6

### TERCERA DIVISION

(Grupo primero)  
(0-1) Guecho-Baracald, 2-1  
(2-1) Basconia-Sestao, 1-2  
(0-0) Ensidesa-Guernica, 2-0  
(1-2) C. D. Gijón-Bilbao At. 1-1  
(2-1) Langreo-AROSA, 2-0  
(1-1) GRAN PEÑA-Caudal, 1-1  
(1-1) LUGO-FERROL, 0-0  
(0-2) COMPOSTEL.-Torrelav. 2-0  
(1-2) Naval-Arenas, 0-0  
(2-2) Laredo-ORENSE, 2-3

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Baracald.	30	18	8	4	57	21	44	+14
Ensidesa	30	18	6	6	50	23	42	+10
ORENSE	30	16	7	7	57	35	39	+0
Bilb. At.	30	15	8	7	44	26	38	+8
Guecho	30	12	9	9	42	33	33	+1
Basconia	30	14	5	11	46	43	33	+1
FERROL	30	12	8	10	38	32	32	+4
Sestao	30	13	6	11	41	35	32	+2
Langreo	30	12	7	11	50	44	31	+1
COMPO.	30	12	6	12	39	46	30	+0
C.D. Gij.	30	8	13	9	34	34	29	-1
Caudal	30	7	15	8	27	26	29	-1
Guernica	30	12	5	13	31	42	29	-1
LUGO	30	10	8	12	37	38	28	-2
Torrelav.	30	10	6	14	33	48	26	-2
Arenas	30	9	8	13	34	51	26	-2
Naval	30	10	4	16	34	51	24	-6
G. PEÑA	30	5	9	16	35	53	19	-11
AROSA	30	5	9	16	28	48	19	-11
Laredo	30	3	11	16	25	53	17	-13

### REGIONAL PREFERENTE

(2-1) Celanova-Barallobre, 4-1.  
(0-1) Arentero-Noya, 3-2.  
(1-2) Arsenal-Vista Alegre, 1-2.  
(0-4) At. Orense-Sarriana, 2-0.  
(4-1) Cambados-Vivero, 3-0.  
(0-1) S. Martín-Sp. Guardés, 2-1.  
(1-3) Turista-Fabril, 1-2.  
(0-3) Andurriña-Porriño, 2-0.  
(1-1) At. Riveira-Alondras, 0-1.  
(1-0) Lemos-Estradense, 8-0.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Fabril	30	19	6	5	57	25	44	+16
Turista	30	18	5	7	46	25	41	+11
Celan.	30	19	3	8	54	37	41	+9
Camba.	30	17	4	9	66	32	38	+8
Noya	30	14	7	9	44	34	35	+7
Andur.	30	14	5	11	57	33	33	+2
At. Oren.	30	13	7	10	32	32	31	+1
Lemos	30	14	3	13	47	38	31	+1
Porriño	30	12	7	11	35	36	31	+3
At. Rivei.	30	12	6	12	36	37	30	+0
Sp. Guar.	30	13	4	13	35	38	30	+0
Sarira.	30	10	9	11	32	36	29	-1
V. Alegre	30	12	5	13	46	50	29	-1
S. Martín	30	9	10	11	33	36	28	-2
Arente.	29	10	5	14	31	39	25	-7
Arsenal	30	6	10	14	28	54	22	-10
Estrad.	30	7	8	15	25	54	20	-8
Alondr.	29	7	6	16	21	50	20	-6
Barallo.	30	8	2	20	33	48	18	-12
Vivero	30	6	6	18	30	57	18	-12

## EN LA "DAVIS", PRONOSTICO CUMPLIDO: GRECIA-ESPAÑA, 0-5

### Higueras y Orantes ganaron sus últimos individuales

ATENAS, 3.—Con sus dos nuevas victorias en los últimos partidos de individuales disputados hoy, el equipo español como estaba previsto, batió por un rotundo 0-5 al de Grecia, en su eliminatoria por la Copa Davis, de tenis, zona europea.

El resultado refleja la justa diferencia existente entre el tenis practicado en ambos países.

Pese a estar ya resuelta desde ayer la eliminatoria, el capitán del equipo español, Couder, envió a la pista a las dos primeras raquetas españolas: Orantes e Higueras, sin duda para que los aficionados griegos pudieran ver de nuevo sobre la cancha un tenis de mejor calidad que el que podían ofrecer los segundos hispanos.

En el primer partido de la jornada, José Higueras batió sin dificultades al número uno heleno, Nikolas Kalogeropoulos, por 6-4, 6-0 y 6-2. Después de un comienzo igualado, el español fue a más en su juego desde el fondo de la

pista y en el segundo "set", ante un rival que parecía cansado, se anotó todos los juegos. El tercero, tras ceder el primero y tener juegos, Higueras ganó los restantes y con ellos el "match".

El segundo partido, que enfrentó a Kelaidis y a Orantes, tuvo que ser interrumpido debido a la lluvia cuando el español llevaba ventaja en el primer "set". Reanudado después de una hora, Orantes se lo adjudicó por 6-2, tras una duración de 20 minutos.

Consciente de su superioridad, Orantes no se empleó a fondo y en ocasiones intentó jugar con su rival con dejadas y bolas con efecto. El segundo "se" se lo apuntó por 6-3 y en el tercero el español fue también superior por 6-2.

El dominio de la pista por Orantes fue manifiesto y Kelaidis estuvo siempre a su merced. Las subidas a la red de Kelaidis fueron superadas por los "lobs" del español, que desconcertaron al jugador griego.—(ALFIL).

## EL BELGA BOVEN ENCABEZA EL MUNDIAL DE MOTO-CROSS

TARRASA (Barcelona), 3.— Por primera vez en la historia de los grandes premios de motocross, una motocicleta española, "Montesa", en este caso, se ha

proclamado vencedora de la prueba puntuable para el Campeonato Mundial de 250 c.c. al conseguir el belga Raymond Boven, clasificarse en primera posición en la primera manga y quinto en la segunda, siendo este corredor también el que encabeza la clasificación para el Campeonato Mundial con 20 puntos.

El gran premio de moto-cross disputado hoy en terrenos de la Mancomunidad de Sabadell-Tarrasa, registró la participación de los más destacados ases de Alemania, Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Japón, Portugal, Suecia, Estados Unidos, URSS y Venezuela, sumando el total 133 pilotos representantes de dichos países.

Después de las dos mangas puntuables para el Campeonato Mundial de Moto Cross, de 250 c.c. disputado esta mañana en el circuito de la Mancomunidad Sabadell-Tarrasa, la clasificación mundial es la siguiente:

- 1, R. R. Boven, Bélgica, con "Montesa", 20 puntos.
- 2, H. Maisch, Alemania, "Malco", 18.
- 3, J. Falta, Checoslovaquia, con "OZ", 17.
- 4, H. Everts, Bélgica, con "Bultaco", 14.
- 5, G. Moisseev, URSS, con "KTM", 13.—(ALFIL).

## OJEDA, CAMPEON NACIONAL DE JUDO

MADRID, 3.—Santiago Ojeda, al vencer por "ippon" al catalán Joan Moreto, se ha proclamado campeón de España de judo de todas las categorías, en la competición celebrada esta mañana en el Polideportivo Antonio Magariños de esta capital.

Ocuparon las terceras plazas Pedro Soler, de Cataluña, y José Conejo, de Castilla.

Antes de disputarse la final y de entregarse los premios a los vencedores, se hicieron varias demostraciones de las artes marciales.

La Federación Castellana fue la primera clasificada por federaciones, al lograr en total ocho medallas. Por clubs, quien más consiguió fue el Metropolitano, de Las Palmas, que también fue premiado. Recogieron sendos trofeos Frutos y Chano, respectivamente.

De igual forma, Antonio García de la Fuente, presidente de la Federación Española, recibió de manos del presidente de la Europea de Aikido, el título de presidente de honor.—(ALFIL).

## KORCHNOI Y LEV, SEMIFINALISTAS DEL MUNDIAL DE AJEDREZ

LUCCA (Italia), 3.—El apátrida soviético Viktor Korchnoi se calificó hoy, domingo, para las semifinales del Campeonato Mundial de Ajedrez, al imponerse en su encuentro de cuartos de final al gran maestro soviético Tigran Petrosian, por seis puntos y medio a cinco y medio.

La duodécima y última partida del encuentro concluyó hoy en tablas.—(ALFIL).

### LEV, CLASIFICADO

LUCERNA (Suiza), 3.— El soviético Lev Polugaevsky se clasificó hoy para las semifinales del Campeonato Mundial de Ajedrez, al imponerse al brasileño Henrique Mecking, por seis puntos y medio a cinco y medio.

En la décimosegunda y última partida de su serie el resultado fue de tablas.

Polugaevsky tendrá que enfrentarse ahora al apátrida soviético Viktor Korchnoi, que eliminó ayer al ex campeón mundial Tigran Petrosian.—(ALFIL).

## PARTIDOS DE LIGA PARA LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

At. Madrid - Las Palmas  
Betis - Santander  
Elche - Madrid  
Español - Málaga  
R. Sociedad - Salamanca  
Celta - At. Bilbao  
Valencia - Barcelona  
Zaragoza - Hércules  
Burgos - Sevilla

### SEGUNDA DIVISION

Gijón - Tarrasa  
Getafe - Córdoba  
S. Andrés - Deportivo  
Barcelona At. - Oviedo  
Alavés - Levante

## UN PINTOR DE LA MANO DE GALICIA

Desde el pasado viernes, primero de abril, tiene colgados treinta cuadros la Sala de Exposiciones del Palacio Municipal coruñés el pintor alicantino Francisco Gisbert a quien unos pocos años de permanencia en La Coruña le han sido suficientes para que en su sensibilidad quedara ineludible la influencia de Galicia.

A pesar de su juventud, Gisbert, durante sus andanzas por tierras hispanoamericanas, dio a conocer sus obras que maravillaron a la crítica por la inspiración y la técnica de que hace gala. Participó en certámenes colectivos e individuales. Oleos suyos figuran en colecciones de Barcelona, Berlín, Caracas, Guatemala, Londres, Madrid, Mar del Plata, Nueva York, París, Valencia, México y Acapulco.

A la vista los oleos exhibidos en la Sala de la Plaza de María Pita, se comprende que los éxitos cosechados por Gisbert no se deban ni a la sumisión, ni al halago, ni a la amistad. Vuela alto el artista porque se lo permite el dominio del dibujo, el concepto de la luz y el color y, sobre todo, el talento. Es un pintor con ambición y deseos fervientes de lograr obra perfecta.

Además de las calidades positivas acusadas en sus cuadros, destaca la influencia ambiental que tan expresivamente capta, de especial manera cuando trasplanta la figura humana al lienzo. Otro de sus méritos es el acierto en la composición, armónica y expresiva. Una gran riqueza plástica embellece la obra luminosa de este notable artista.

Por el camino del arte, Galicia ganó el tesoro emocional de Gisbert y Gisbert, de la mano de Galicia, el triunfo del arte.

Ojalá que esta exposición que ahora celebra en nuestra urbe, refrende los éxitos alcanzados lejos de su patria chica y de la patria grande.

J. F. M.

### En la Asociación de Artistas

## La exposición de Fernández Rivas recoge facetas de la Historia Universal

### Un millón de pesetas cuesta su cuadro "Judit y Holofernés"

Son innumerables los coruñeses que desfilan por la exposición de oleos y dibujos de Fernández Rivas, en la Asociación de Artistas. Esta muestra pictórica se caracteriza por la diversidad de temas y la singular personalidad del artista, que muestra viveza, inquietud, ansias de renovarse... Yo diría que la exposición de Fernández Rivas —le encontramos un gran parecido en su atuendo y arreglo personal, boina, barbas y cabello, a Fidel Castro— contiene toda la Historia de la Humanidad, desde los tiempos primitivos y faraónicos hasta nuestros días. Por la sala de la Asociación de Artistas desfila todo un mundo de fantasía, erotismo, belleza y fealdad, leyenda y realidad, el Antiguo Testamento y las exóticas concepciones de un mundo ignoto. A través de sus cuadros nos sentimos humillados y altaneros, frívolos y solitarios, meditados y dispuestos a entrar en el mundo de la extravagancia. Como muy bien define María del Rosario Castells Vila al pintor: Fernández Rivas es de espíritu rebelde y su vida es un conjunto de largos viajes, visitas a museos y asomarse a un ardiente infinito en el que se juntan las arenas del desierto con el cielo vivo emanado de su mente y de los pinceles que plasman en el lienzo sus ansias de liberación.

Un millón de pesetas, cuesta el cuadro número 7, el de mayores proporciones, en el que Judit, heroína judía, aparece en la tienda de Holofernés, general de Nabucodonosor, jefe de los sitiadores de Babilonia. En el lienzo no vemos la cabeza de Holofernés separada del tronco como en el cuadro de Cristóbal de Allori, pero sí en el momento en que Judit apuñala al general en su torso desnudo.

Fernández Rivas ofrece varias obras que nos lleva al Nilo de Moisés y a la corte de los reyes egipcios, con sus palmeras, desnudos y milenarios atuendos a lo largo de las dinastías.

El pintor se deleita en la soledad, y así es digno de mención el cuadro en el que vemos el mar infinito ilustrado con una recia concavidad roquera, y otro en el que desde una amplia atalaya se divisa un mar de leyenda, de pretéritas hazañas bélicas, de potencia del Creador.

En medio de estos planos históricos, Galicia surge en la mente del artista, y al lado de tanto exotismo nos deleita con la playa de Sada, unas casas de Fontán

y las típicas mazorcas galaicas. Junto a unos afligridos bodegones, un paraguas, que Fernández Rivas tuvo que "cercenar" porque se salía del cuadro y colgar en otro plano del óleo el "guillotinado" puño. La "Dama Blanca" nos recuerda las bailarinas thailandesas con sus múltiples brazos de diosa siamesa. Un "rosal chino" nos hace pensar en el desaparecido Celeste Imperio, y un cesto con tulipanes, en los jardines coruñeses.

"El adiós" es una composición que rememora nuestra presencia militar en el Sahara: unas botas de soldado, un cinturón y la ardiente arena del desierto forman una auténtica trilogía de lo último que nos quedaba del vasto imperio español del Siglo de Oro "en cuyos dominios jamás se ponía el sol". "Lull" nos transporta a los postreros momentos de "Muerte en Venecia" o al recuerdo de aquellas linajudas damas que acudían en la época kaiserliana al famoso balneario de Wiesbaden. Lo que el pintor denomina "suaves visiones", la mujer protagonista estos cuadros, mujeres bellas saliendo del mar en atardeceres de reposo vespertino. Y las "Tres gracias" modernas que en nada se parecen a las del Museo del Prado, con senos y ombligos de extraña belleza.

R. M.

### En MUROS

vende la HOJA DEL LUNES doña Josefa Lago Gómez, calle Ancha, número 7.

## Marcha de los vendedores del Cupón Pro-Ciegos por las calles coruñesas

Por la tarde continuó la concentración de invidentes en la Delegación, uniéndose los de Ferrol y Santiago ● Entre otras peticiones piden el cese del delegado

Unos 30 vendedores del Cupón Pro-Ciegos de La Coruña se encuentran en la Delegación Provincial de la Organización Nacional de Ciegos desde las once de la mañana del sábado, por desacuerdo con el delegado provincial que, según ellos, no quiso recibirlos.

Ayer por la mañana se concentraron en la puerta de los locales de la Delegación, continuando así la inicial postura. A las doce y media se registró una marcha por diversas calles céntricas de La Coruña. Por la tarde prosiguió la concentración de vendedores en el mismo lugar de la mañana, uniéndose a ellos, a la huelga, los de El Ferrol del

Caudillo y Santiago de Compostela, en apoyo de los puntos sobre reivindicaciones, que son los siguientes:

Envío, por parte de la Jefatura, de un representante para dialogar con los vendedores, ya que al actual delegado no lo consideran persona idónea para ello.

Cese automático del mismo, señor Villabrille Blanco, causante de esta situación.

Apertura de taquillas para la liquidación y recogida de cupones, a las siete y media de la tarde, como se venía haciendo con anterioridad a la llegada de dicho delegado.

Que los cupones sean aumen-

tados al 40 por ciento, que se les adeuda desde el primero de enero último, para equilibrar la diferencia de 6.000 pesetas que todos los funcionarios perciben desde dicha fecha.

El conflicto arranca, al parecer, de una reunión que los vendedores querían celebrar el domingo 17 de abril y cuya petición fue trasladada por el delegado a la Jefatura Nacional de la Organización, por entender que, de celebrarse la reunión en dicho día, ello exigiría al personal de la Delegación hacer horas extraordinarias. Este proceder fue juzgado por los vendedores como un subterfugio para negarles la posibilidad de celebrar la reunión.

## El escritor Lev Kopelev, "depurado" por la Sociedad de Autores soviética

"ME CONSIDERAN CULPABLE POR HABER DEFENDIDO LA MORAL Y LOS DERECHOS CIVICOS"

MOSCU, 3.—El escritor y defensor de los derechos humanos Lev Kopelev ha declarado hoy que ha sido expulsado de la sociedad oficial soviética de autores, al parecer por haber apoyado

abiertamente a los disidentes políticos.

Kopelev, de 64 años, que el año pasado publicó en occidente una obra sobre sus experiencias durante la guerra, tuvo conocimien-

to de su expulsión por revelaciones de amigos, pero la medida aún no se le ha comunicado oficialmente.

En una carta dirigida a la sociedad de autores afirma que no apelará contra la expulsión "porque todo aquello por lo que se me considera culpable ha nacido de mi sentido de la moral y de los derechos cívicos".

"Lo único de que se me puede acusar —prosigue— es de haber defendido a los injustamente perseguidos y de haber protestado contra los intentos de hacer resurgir el estalinismo".—(Efe)

## DENVER, CAPITAL DEL COLORADO, SE DECIDIO POR LA ENERGIA SOLAR LA INSTALACION, A CARGO DE UNA EMPRESA ISRAELI

DENVER (Estados Unidos), 3.—La ciudad de Denver, capital del Estado norteamericano de Colorado, ha decidido emplear exclusivamente energía solar para la calefacción de su nueva estación central de autobuses.

Con este fin ha contratado los servicios de la firma israelí Miramit, la cual lleva trabajando 17 años en el campo de la energía solar.

Miramit proporcionará todo el complejo de oficinas, terminales y garajes con paneles solares que miden 3,80 por 2,40 metros y cubren una superficie de tejados de 13.400 metros cuadrados.

Todo el sistema costará un millón de dólares y se calcula que con la economía de energía que brindará se pagará a sí mismo en el término de trece años. (Efe)

## Cinco heridos --dos graves-- en accidente de circulación en Santa Cruz

Un turismo ocupado por tres personas atropelló a dos jóvenes

Dos heridos graves y tres leves resultaron ayer domingo, en un accidente de circulación registrado en Santa Cruz.

Poco después de las ocho de la tarde, en el kilómetro 4,050 de la carretera de Santa Cruz, un turismo "Sinca 1000", matrícula C-4255 A, conducido por Antonio Romero Pampín, de 20 años, domiciliado en la calle de Manuel Deschamps, 6-3.º, en La Coruña, y ocupado también por Manuel Lodeiro Parca, de 18, vecino de

Prolongación de la calle de Barcelona, y Manuel Fernández Fernández, de 19 años, los tres empleados, se salió de la calzada y atropelló a las jóvenes Emilia Pilar Chuelo Farfía, de 16 años, vecina de la calle de Corcubión, 21-2.º, y María José Becerra Prado, de 15 años, domiciliada en la carretera vieja de Santa Cruz.

A consecuencia del accidente las jóvenes sufrieron heridas graves y los ocupantes del vehículo, le-

### Otros resultados de Tercera División

GRUPO SEGUNDO  
Tudelano - Moscardó, 1-0  
Pegaso - Talavera, 0-0  
Ponferradina - Palencia, 2-0  
At. Madrileño - Osasuna, 1-3  
Logroñés - Zamora, 3-0  
Touring - Calahorra, 2-0  
S. Sebastián - Carabanchel, 4-1  
Mirandés - Torrejón, 2-1  
Lagun Onak - Leonesa, 1-2  
R. Unión - Castilla, 0-0  
GRUPO TERCERO  
Lérida - Yeclano, 2-1  
Aragón - Eldense, 0-2  
Mallorca - Olímpico 1-0  
Poblense - Vinaroz, 2-0  
Acero - Reus, 1-0  
Tarragona - Huesca, 0-0  
Gandía - At. Baleares, 1-0  
Onteniente - Ibiza, 1-2  
Gerona - Sabadell, 1-1  
Villena - Constanza, 2-0  
GRUPO CUARTO  
Valdepeñas - Sevilla At. 1-0  
Badajoz - Portuense, 1-0  
Díter Zafra - S. Fernando, 2-0  
Jerez Dep. - Murcia, 0-1  
Linares - Melilla, 1-0  
Orhuela - Cáceres, 1-3  
Ceuta - Mérida, 2-0  
Algeciras - Gualajara, 3-0  
Betis Dep. - Jerez Ind. 5-0 (Afil)

### Sólo se recibirán boletos de quinielas hasta el miércoles

Con motivo de las fiestas religiosas de Semana Santa, los apostantes habrán de anticipar la emisión de sus pronósticos, puesto que los despachos y las expendedorías sólo recibirán boletos hasta el miércoles día 6 de abril, como se advierte en los propios establecimientos. En consecuencia, la próxima jornada de apuestas reduce en dos fechas el plazo habitual para depositar los boletos.

## Don Juan Jesús Pampín Basteiro

Falleció en el día de hoy, a los 36 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, María Pais Ríos; padres, José Pampín Rey y Carmen Basteiro Alamancos; padres políticos, Herminio Pais Manteiga y María Ríos Pampín; hermanos, Carmen, Argimiro, Mercedes, Antonio, Ramón, Isabel, María Teresa, Consuelo y Lourdes; hermanos políticos, abuela política, tíos, tíos políticos, sobrinos, primos y de más familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción, mañana, martes, a las ONCE Y MEDIA horas, desde su domicilio hasta la capilla del Pilar, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y, seguidamente, al acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Galeras, 26  
SANTIAGO, 4 de abril de 1977

(La familia no recibe)  
(Funeraria San José, Basquiños, 50)

BILBAO, 3.—Un telegrama dirigido al presidente Suárez, en el que se reclama la amnistía, ha sido enviado al final del mitin celebrado este mediodía en la capital vizcaína por la agrupación socialista de Bilbao PSOE.

Abrió el mitin el presidente del citado partido, Ramón Rucial, quien hizo una breve historia de dicha agrupación, tanto en lo referente a épocas pasadas como en los momentos actuales. Seguidamente, Rafael Salcedo dirigió un saludo en euskera a los asistentes que llenaban el local y pidió la libertad para todos los grupos políticos.

El problema de la juventud y el derecho al voto a los 18 años fueron temas desarrollados por Gonzalo Múgica. Sobre la ruptura democrática habló Ricardo García Damborenea, el cual hizo también una crítica de las últimas medidas del Gobierno Suárez. La libertad sindical fue el tema abordado por Antonio Saracibar.

Cerró el acto el presidente del Partido Socialista de Euskadi

## Manifestaciones pro "Ikurriña"

BILBAO, 3.—Una manifestación de unas diez mil personas ha recorrido las principales calles de Bilbao esta mañana, pidiendo que se ice la "Ikurriña" en el balcón del Ayuntamiento, la dimisión del alcalde, la cooficialidad del euskera y la amnistía.

Primeramente, en la plaza del Ayuntamiento, se ha hecho una concentración, con numerosas pancartas e ikurriñas, que han interpretado diversas canciones, con la actuación de grupos de "dantzaris" (balladores), chistularis y bandas.

La Policía Armada, que permanecía expectante, se ha limitado a impedir que se produjesen embotellamientos de tráfico.

Seguidamente, se ha organizado una manifestación que ha recorrido el Paseo del Arenal, concentrándose nuevamente en el parque, donde se ha leído un comunicado en el que se pedía la "Ikurriña" en el balcón del Ayuntamiento, la cooficialidad del euskera, la dimisión del alcalde y la

## Clausura congreso constituyente "PSPV"

VALENCIA, 3.—La liberación de la clase trabajadora y la del País Valenciano como nacionalidad oprimida, son los objetivos fundamentales del "Partido Socialista del País Valenciano" (PSPV), según se puso de manifiesto en el acto de clausura del congreso constituyente de dicho partido, al que asistieron alrededor de 600 personas.

El acto se celebró esta mañana en el cine "Triunfo", de esta capital, y asistieron al mismo representantes de la "Federación de Partidos Socialistas", a la que pertenece el "PSPV" y otros partidos de la misma Federación, como el de las Islas Baleares, Andalucía, Cataluña, Aragón, Canarias y Murcia.

Intervinieron en el acto representantes de los partidos socialistas llegados de otras partes del país, y dirigentes y militantes del partido, entre ellos Vicente Soler Marco, que hizo historia de la formación del "PSPV", Amparo Ranch, que habló sobre política urbanística, Rafa Juan y José Mi-

## Las Juventudes Demócrata-Cristianas también piden el voto a los 18 años

MÁLAGA, 3.—"Andalucía es el pueblo más castigado", se dijo anoche en la rueda de prensa celebrada en un hotel de Benalmádena en torno a los participantes en el "Primer encuentro de Andalucía con las demás nacionalidades del Estado español", organizado por las juventudes del equipo de la democracia cristiana.

Intervinieron en la rueda, entre otros, Juan Angel Inoriza, de la democracia de Cataluña, y Gerardo Galeote, de la democracia cristiana de Castilla.

Estaban presentes también José Ramón Pérez y Díaz Alerci, secretario general de la democracia cristiana de Andalucía y miembro del Comité Federal de la Federación Popular Democrática, y Antonio Malave Zambraña, también del Comité Federal de la P.P.D.

# Panorama político español

**Un telegrama a Suárez en el que se pide la amnistía, enviado desde Bilbao por los participantes en un mitin socialista**  
**● Diez mil manifestantes recorren las calles bilbaínas pidiendo que se ice la "Ikurriña", la dimisión del alcalde y la cooficialidad del vasco**  
**● Disuelta una asamblea del Partido Comunista, en Ubéda (Jaén)**

PSOE, Juan Iglesias, quien expuso el contenido de los que se entiende por compromiso constitucional, así como la alternativa federal que el PSOE ofrece para Euskadi y para todas las nacionalidades y regiones que integran el Estado español.

Al final fueron entonados el "Eusko Gudariak" y "La Internacional".—(CIFRA).

amnistía, firmado por diversas asociaciones de familias, grupos y agrupaciones varias, etc...

Después de interpretar canciones vascas, se ha organizado de nuevo la manifestación, que por la Gran Vía, ha desembocado en la Diputación, que se encontraba custodiada por numerosas fuerzas de orden público.

En la Diputación, después de pedir que se ponga la "Ikurriña" en el balcón, y la dimisión de las autoridades del Ayuntamiento y la Diputación, se han entonado algunos cantos y dado gritos referentes a la libertad, a Euskadi y al socialismo.

Poco después de las tres de la tarde, la manifestación se ha disuelto, sin que en ningún momento las fuerzas de orden público hayan actuado.

Durante las concentraciones y la manifestación, no se han permitido los gritos que pudieran resultar ofensivos a las fuerzas del orden y, cualquier intento, era inmediatamente acallado por la multitud.—(Cifra)

co, que trataron las alternativas económicas y sociales que ofrece el Partido, Rodolfo Giner, que tocó la cuestión sanitaria, Marni Gil, que habló sobre la explotación de los jóvenes y las reivindicaciones de la mujer, Vicente Aparisi, que esbozó la problemática de los trabajadores, y Pepe Sanchis, que habló de la línea política del Partido para los próximos meses.

Alfonso Cucu y Vicent Garce leyeron los 53 artículos del "Manifiesto socialista del País Valenciano", cuya redacción se hizo durante las tareas del congreso.

También intervino Carlos Dols, dirigente del "Movimiento Comunista del País Valenciano" integrante junto con el "PSPV" y el "Partido Carlista" del "BLLC" autónomo y valenciano de izquierdas, el cual dijo que entre el socialismo y el comunismo no había diferencias insalvables.

Al final de la tarde se cantó "La Internacional" con el público puesto en pie y con el puño en alto.—(Cifra).

Acerca de la mayoría de edad y el derecho al voto a los 18 años, el representante castellano dijo:

"Propugnaremos la mayoría de edad y el derecho al voto a los 18 años. Estamos haciendo una campaña en unión de las juventudes de otros partidos en ese sentido. Aunque no logremos esto ahora, seguiremos luchando y concienciando a las juventudes con vistas al futuro, para imbuirles la idea de que la democracia se consigue luchando por ella".

Con relación a la visión que los representantes de otras regiones tenían sobre Andalucía, intervino en primer lugar uno de los representantes valencianos diciendo:

"Andalucía ha sido el pueblo más castigado en los últimos 40 años. No hace falta ser muy in-

teligente para observarlo. Por ello propugnamos un Estado federal, porque suponemos que dentro de ese sistema la ayuda de los pueblos no irá a parar a los mismos lugares que como hasta ahora, en el sentido de que el dinero llama al dinero".

Intervino a continuación el representante catalán, aludiendo de nuevo al sistema federal "basado en la solidaridad".

En el mismo punto de la solidaridad abundó el representante de Castilla "pues la solidaridad —dijo— es uno de los pilares básicos de la ideología del

equipo de la democracia cristiana".

El representante malagueño aludió a una de las comunicaciones presentadas en las sesiones de trabajo del encuentro, y el de Córdoba se refirió al despertar de la conciencia de la autonomía de Andalucía, insistiendo en la preocupación por ofrecer soluciones al mundo laboral.

Se tocaron posteriormente otros muchos temas, como la autonomía de las juventudes del E.D.C., la situación de la mujer y otros.—(CIFRA).

## Recibimiento a presos amnistiados en el país vasco

BILBAO, 3.—Bilbao, Elbar y Ondarroa han recibido a los presos políticos vascos puestos en libertad en los últimos días en virtud del reciente decreto de ampliación de amnistía.

Los cinco presos fueron recibidos en la plaza bilbaína de Zabaltzu por una multitud calculada en unas tres mil personas portadoras de "Ikurriñas" y de diversas pancartas y banderas de varios partidos políticos.

Andoni Arrizabalga, Antonio Bedielauneta, José María Ibaruguei, Iñaki García e Iñaki Biar Echevarría se dirigieron a los congregados mediante megáfonos para agradecer su presencia en este acto de recibimiento, manifestando a continuación que la lucha pro-amnistía debía continuar hasta que no quede un preso político en las cárceles.

A continuación entonaron el "Eusko Gudari" (himno al soldado vasco) y otras canciones vascas, coreadas por la multitud.

Finalmente cedieron los megáfonos a los representantes de diversos partidos políticos que pusieron de manifiesto la importancia de la movilización popular en cuanto a la amnistía y en la consecución de libertades y de liberalización para todos los partidos y organizaciones sindicales.

Fuerzas del orden público estacionadas en las inmediaciones de la plaza de Zabaltzu vigilaron el desarrollo de esta concentración popular, no llegando a intervenir en ningún momento.

Por otra parte, en la localidad guipuzcoana de Elbar, miles de personas recibieron a Josu Ibaruguei y Patxi Jaca, recientemente puestos en libertad por la ampliación de la amnistía.

## Menos de mil personas en la habitual manifestación catalanista

BARCELONA, 3.—Cerca de un millar de personas participaron a última hora de esta tarde en la habitual manifestación que se desarrolla todos los domingos tras el baile de sardanas en la plaza de San Jaime.

Frente al ayuntamiento barcelonés, se habían congregado más de mil personas que entonaron "Els Segadors" y desplegaron banderas catalanas así como pancartas rei-

En Ondarroa, también una gran multitud de personas aguardaba la llegada desde Bilbao de Arrizabalga y Bedielauneta, a los que se había incorporado Josega García Arambarri, quienes manifestaron en euskera su agradecimiento y gratitud por esta liberación que, según afirmaron, debían al pueblo.

Tanto en Elbar como en Ondarroa se organizaron a continuación manifestaciones por las calles de ambas localidades, sin que en ningún momento tuviera que intervenir la fuerza pública.—(CIFRA).

## Mitin político, en Guadalajara

GUADALAJARA, 3.—El PSOE ha efectuado hoy su presentación en esta capital, mediante un mitin celebrado en una discoteca, ante la imposibilidad de encontrar un local mayor. Intervinieron el presidente del PSOE local, Ramón Joya, y Alfonso Trillo, primer secretario de la UGT local y los militantes María Eugenia Abad y Eleonor Rojo. Cerró el acto Enrique Múgica, de la Comisión Ejecutiva del PSOE, que se refirió a la vocación europeísta del partido, y habló de la amnistía, la ley electoral, diciendo que está a medida de la derecha, y criticó la desaparición del Movimiento como organización y del que dice que se le ha cambiado sólo el nombre. Dijo también que su partido iría a las elecciones para hacer una constitución democrática, mejorar la calidad de vida y sacar a España del aislamiento internacional.—(Cifra)

vindicando las fiestas de ámbito catalán.

La mayor parte de los asistentes descendieron por la calle Fernando hasta Las Ramblas.

A la altura del Liceo, los manifestantes se dispersaron a la llegada de efectivos de la fuerza pública antidisturbios, protagonizándose "saltos" esporádicos por las calles adyacentes.

Al parecer no se registraron ni heridos ni detenciones.—(CIFRA).

## Constituido un partido político en Extremadura

CACERES, 3.—"Por primera vez en la historia, se ha constituido un partido político en Extremadura que, aunque políticamente se incardina en el centro representa la forma de pensar de los hombres de esta región", ha manifestado entre otras cosas el secretario general de Arex Enrique Sánchez de León.

Estas afirmaciones han sido hechas con motivo del acto de clausura del I Congreso Consti-

tutivo de Acción Regional Extremeña (Arex).

Asimismo, el señor Sánchez de León expresó la necesidad de la autonomía regional, mediante el fortalecimiento de las posibilidades que Extremadura presenta.

Anteriormente, intervinieron Felipe Romero, que puso de manifiesto la urgencia de valorar las potencialidades extremeñas y de solucionar el problema de la emigración de sus hombres, y el cantautor Carlos Julián Arangu-

ren, quien interpretó con música propia, el poema de Pedro Cafiada "Extremadura no será vendida".—(CIFRA).

## Mitin laboral por la autonomía de Catalunya

BARCELONA, 3.—Alrededor de 3.000 personas asistieron ayer al mitin de los trabajadores por la autonomía de Catalunya, convocado por el Congreso de Cultura Catalana y las centrales sindicales, a excepción de la Confederación Nacional de los Trabajadores.

El acto se celebró por espacio de dos horas en el Palacio Municipal de los Deportes. Los congregados exhibieron numerosas banderas, la mayor parte de ellas catalanas, aunque también se ondearon rojas, vascas, canarias, del "Polisario" y republicanas.

En la fila cero se sentaron representantes y dirigentes de las principales fuerzas políticas catalanas y de asociaciones culturales y ciudadanas.

El mitin finalizó con el canto de "Els Segadors" y de "La Internacional", dándose asimismo vivas a Catalunya libre, Comisiones Obreras, Asamblea de Catalunya y Estatuto de Autonomía.—(Cifra).

## Disuelta una asamblea

UBEDA (JAEN), 3.—Una asamblea que celebraba el Partido Comunista Español en esta ciudad, presidida por el secretario de organización del Comité Ejecutivo Nacional del P.C.E., ha sido disuelta por la Policía por no contar con el preceptivo permiso para su celebración.

Al acto asistían unas 600 personas, muchas de las cuales lucían brazaletes con la hoz y el martillo y medallas con las effigies de Santiago Carrillo y Dolores Ibarruri.

Mientras se celebraba el acto, un grupo de personas, integrantes de la sociedad cultural "Covadonga", realizaba por las calles ubetenses propaganda anticomunista a la vez que vendía ejemplares del libro titulado "La Iglesia del silencio en Chile".—(CIFRA).

## Ordenado un sacerdote con 23 nietos, en EE. UU.

WASHINGTON, 3.—Un ex corredor de Bolsa, con siete hijos y 23 nietos fue ordenado hoy sacerdote en una iglesia de la localidad de Auwatosa (Wisconsin).

Henry Brennan, de 65 años, decidió aspirar al sacerdocio en 1973, cuatro años después de la muerte de la mujer que fue su esposa durante 36 años.

"Soy pobre ahora", dijo el nuevo cura al anunciar la cesión de todas sus posesiones a sus hijos y nietos.

El padre Brennan aseguró que durante la ceremonia apenas estuvo nervioso.

La primera misa del nuevo sacerdote será el lunes, y durante la celebración Brennan dará la primera comunión a dos de sus nietos.

"No estoy nervioso. Habrá con celebrantes y si me equivoco me darán patadas en la espinilla".—(EFE)

## Grave, al chocar contra un árbol el coche que conducía, en Frades

Al mediodía de ayer, en el kilómetro 16,500 de la carretera Ordenes-Puente Carreira, lugar de Frades, un turismo "Seat-124", matrícula M-3797 AP conducido por Manuel Míguez Viqueira, de 22 años, se salió de la carretera y fue a chocar contra un árbol. El conductor sufrió lesiones graves.

## En GAMBRE

se vende la HOJA DEL 'UNES en el comercio de doña Celia Pernas.

# "Es necesario conocer la situación de la lengua gallega en la comarca ferrolana"

EL FERROL.—De gran operación se puede calificar el intento que la Comisión de Cultura gallega del Colegio de Doctores y Licenciados, de saber cual es la situación sociolingüística en la comarca ferrolana, con el fin de conocer y valorar el conflicto lingüístico que se le puede plantear, y de hecho se le plantea ya, a los profesores de Enseñanza Media.

Cuales son los objetivos, que se pretende, como se va a efectuar este amplio sondeo, quienes son los encargados de llevarlo a cabo, que se pide a los encuestados, todos estos datos nos han sido facilitados por la Comisión antes citada y dada la importancia y trascendencia que puede tener, sobre todo pensando en que estos trabajos no suelen abundar en nuestra geografía, lo recogemos a continuación:

## EN MARCHA

O dous de abril, puxose en marcha unha gran operación de entrevistas a domicilio para coñecer con método científico cal é a situación da lingua galega en to-

- Se efectuarán unas 2.000 entrevistas domiciliarias en una población de 180.000 habitantes
- El trabajo sociolingüístico está promovido por la Comisión de Cultura Gallega del Colegio de Doctores y Licenciados

da a bisbarra natural de Ferrol que abarca Ferrol, Narón, Valdovíño, Neda, S. Saturnino, Fene, Mugardos y Ares).

De cara al público que puede ser entrevistado, y con el objeto de que estén informados del alcance del tema, se puntualiza: "que vostede (futuro encuestado) vai a ser visitado por un dos 93 equipos de entrevistadores que lle manda o Colexio Oficial de Doctores e Licenciados (delegación de Ferrol).

E a primeira vez, continúa dicindo la información, que esta bisbarra, lingüísticamente ambigua, é sometida a una análise diferenciada e rigurosa. Son 2.000 entrevistas domiciliarias que su-

pón unhas 10.000 persoas entrevistadas para unha poboación de ao pé de 180.000 habitantes.

## PRETENSIONES

En otro de los apartados la Comisión de Cultura, explica al pueblo que "este Colexio Oficial, formado por profesores do ensino meio, hai tempo que sinte a urxencia de saber cal é a realidade sociolingüística en que viven os nosos alumnos, porque vemos que o no traballo educativo está interferido a diario polo conflito lingüístico que aquí vivimos.

Queremos ter datos certos —continúa dicindo— incontestables e rigurosos en que apoiar o noso labor, para non ter que traballar apoiados en discos e sel-

cas sobre o particular sen mais fundamento, ás veces, que unha determinada ideoloxía.

Esto foi o que lle espuxemos ao goberandor civil que nos otorgou a súa autorización para levar adiante este traballo.

## SINCERIDAD EN LAS CONTESTACIONES

Ante la ambición del trabajo, los encargados de ponerlo en marcha puntualizan que es necesario "que reciban ven aos entrevistadores, que pensen que son mozos e mozas que voluntariamente botaron sobor de si o inmenso traballo das entrevistas (moitos en zona rural lonxe onde viven) os encomentes das visitas domiciliarias (ben sabemos

que un na sua casa ten mais que facer que levar conta de todos que veñen pola porta) e tamen a pesada tarefa da posterior elaboración de datos. E todo esto é de forma gratuita. Polo tanto pregamoslle que lle diga a verdade do que lle pregunten, sin importarse de que esté ben visto ou mal visto o que lle ten que decir. Precisamente eles vanlle facer as preguntas en galego, porque todos sabemos que o galego en todo caso falámolo cando queremos dici-la verdade."

El trabajo, al margen de los resultados que se puedan obtener de cara a la enseñanza, puede resultar de un alto valor para la lengua gallega, toda vez que puede muy bien resultar una especie de trabajo piloto, que de salir bien se pondrá en marcha en otros lugares de la geografía gallega, que tanto necesita de una normalización de su lengua, y que esté fundamentada en la base, que es a fin de cuentas a los que les debe beneficiar más directamente. J.

(Viene de la página primera)

cedimientos judiciales de carácter urgente. Para mayor comprensión del alcance de esta norma, el ministro de Información y Turismo hizo historia de la declaración programática del Gobierno del verano de 1976, que señalaba como uno de los propósitos el de asegurar un ejercicio responsable de la libertad de expresión como condición básica para que la sociedad manifestara su pluralismo natural y el pueblo pudiera acercarse a aquellas opciones políticas que más próximas le resultaran.

Siguió con el análisis de la ley para la reforma política, aprobada por referéndum nacional, y calificó a la Ley de Prensa de 1966 como una norma de transición y afirmó que algunas de las regulaciones que figuraban en dicha ley han dejado de tener sentido y por eso ha parecido lógica su derogación.

En cuanto a si la libertad de expresión es para todos los campos y alguna parcela más, el ministro expresó su pensamiento de que es mayor el aspecto positivo que el negativo, puesto que se acrecienta la libertad de expresión y, sin embargo, no se añaden obstáculos por cuanto el artículo dos de la vigente ley de Prensa venía, en definitiva, a constituir una duplicidad de sanción de hechos que estaban ya en otra parte del ordenamiento legal perfectamente tipificados. Desaparece añadió la generalidad que tenía el artículo dos, pero quedan tres cuestiones que por estimarse fundamentales del Estado deben permanecer al margen de toda cuestión, y estas son la unidad nacional, la Monarquía y las Fuerzas Armadas, que en materia informativa siguen teniendo las mismas limitaciones y, por tanto, de ninguna manera se puede hablar de que añadan obstáculos, sino que se han suprimido.

El señor Reguera Guajardo dijo que participaba bastante en cuanto a la expresión que dice que la mejor ley de Prensa es la que no existe y que, sin embargo, hay que tener en cuenta que en estos momentos en la Ley de Prensa se regulan no sólo aquellos aspectos que pueden directamente, relacionarse con la libertad de expresión, sino otros de carácter administrativo. Es decir, en la Ley de Prensa se regulan trámites de las empresas editoras, inscripción en el registro, etc., hay una parte de esta Ley de Prensa —continúa diciendo— que se refiere más a la organización de la empresa periodística que, en realidad, al ejercicio de la libertad de expresión. Esto, indudablemente, de algún modo necesitaba una regulación que afecta al mundo empresarial. "Lo que fundamentalmente hemos deseado ha sido suprimir en la Ley de Prensa aque-

## Reguera Guajardo subraya las...

llo que tuviera un carácter limitado, pensando que en alguna forma y en algún momento se pueda suprimir también o modificar aquellos que es organizativo, pero que en estos momentos no afectaba a la libertad de expresión, sino más bien a la organización de una empresa periodística".

Explicó después el señor Reguera Guajardo el por qué se establecían limitaciones respecto a la unidad de la patria, Monarquía o Corona y Fuerzas Armadas y no a otras instituciones, y dijo que se había estimado que estas tres son siempre y especialmente en estos momentos "fundamentos del Estado que debemos preservar de toda contienda política. La institución monárquica, la unidad de España, las Fuerzas Armadas, son los mejores instrumentos para el ejercicio de las demás libertades. De aquí que en ese proceso de reducción de la intervención administrativa hayamos llegado al punto final de dejar exclusivamente reducido a estos tres temas que, por su gran trascendencia, queremos poner, como digo, al margen de toda contienda política para evitar su deterioro".

Añadió más adelante que con la nueva regulación desaparecen, por supuesto, muchas sanciones. En el artículo 69, dijo, todas las sanciones de suspensión quedan derogadas y que, sin embargo, permanecen sanciones de multas por faltas leves o por faltas graves que se refieren ya a la propia organización de la empresa periodística, es decir, ahora se podrá sancionar porque en una publicación aparezca en cabecera el nombre de un director sin título o por una anomalía de otro carácter, por infracciones de tipo administrativo, pero que ya no caben las sanciones graves que eran las de suspensión y sobre todo la del secuestro en los términos tan generalizados en que estaba y que ahora queda reducida ya únicamente a los tres supuestos citados anteriormente.

La materia reservada —dijo después— es tema de la Ley de Secretos oficiales, y en estos momentos no se ha planteado con motivo de este decreto-ley el tema de la revisión de la Ley de Secretos Oficiales, y, por tanto, creía que ambos campos y deslindar lo que se refiere a la limitación de la libertad de expresión con el tema de la Ley de Secretos Oficiales, que podría ser objeto de otra norma.

A la pregunta de si el Gobierno teniendo la posibilidad de secuestrar periódicos en el caso de que pueda haber demérito o menoscabo que atente a las instituciones referidas anteriormente y si ello

no supondrá una especie de nuevo artículo 2 de la ley de prensa que se acaba de suprimir, dijo el señor Reguera que estimaba que no es repetir el artículo 2, sino que es ir a una concreción que se basa, además, en razones distintas, como son las de la consideración como fundamentos del Estado.

El tema de la libertad informativa en la radio, dijo más adelante el ministro, se está estudiando por el Ministerio, y añadió que exigirá un planteamiento complejo puesto que, en definitiva, son muchos los aspectos que abarca la libertad informativa de la radio por ser la noticia que no queda grabada porque los programas en directo son mucho más frecuentes y no cabe la reflexión de que cabe en el periódico antes de salir, y, por tanto, todo esto hará que la normativa sea compleja, "pero desde luego, no nos apartamos de la idea y del principio de ir trabajando para conseguir la libertad informativa en la radiodifusión".

En cuanto al cambio de régimen de la agencia distribuidora de noticias del extranjero, dijo que no se lo habían planteado ni siquiera a nivel de estudio en estos momentos porque son muchos los pasos que hay que dar, aunque podría ser objeto de estudio más adelante. Expreso su creencia de que España no es el único caso en el que existe este monopolio de una agencia distribuidora de noticias del extranjero, aunque cabe el estudio de sus posibles soluciones, pero no con la urgencia ni con el apremio que podría representar esta modificación cara a un proceso electoral y a un proceso de democratización.

"El monopolio de información del extranjero en una agencia es para mí de ámbito distinto, de contenido distinto, pero que, naturalmente, no encajaba en estos momentos en un decreto, en el que el título genérico era el de la libertad de expresión".

Por lo que se refiere a las normas antilíbello, dijo el señor Reguera Guajardo que tiene vigencia superior a la del período electoral, que el decreto-ley no se ha hecho exclusivamente para que tenga vigencia durante dicha campaña, sino como norma, con una supervivencia a este momento, y que lo que si hay en el decreto es una especial agravación de las penas que se impongan en su grado máximo cuando se comentan con motivo o con ocasión de la campaña electoral, e insistió en que aún cuando lleva esta especial agravación en el momento de la campaña electoral, la norma queda con un carácter definitivo para regular o proteger la fama o la dignidad personal.

Concretó, por último, el minis-

tro que una de las ventajas que tiene esta norma es que el talante del ministro y del Ministerio van a influir cada vez menos en el enjuiciamiento de aquellas actitudes ante la libertad de expresión porque se reducen las generalidades y porque se tipifican los supuestos, y subrayó que lo que se ha tratado de lograr es que cada vez pueda influir menos el talante de las personas que estén en el Ministerio. "Yo debo decir que en esta última etapa, el talante ha sido un talante de apertura, un talante de comprensión; realmente se ha hecho poco uso de los procedimientos sancionadores o coactivos, no por abandonismo, sino precisamente porque hemos comprendido la necesidad y la realidad de una información libremente expresada

## Refugio para mujeres maltratadas, en Bélgica

### Para lograr un local de refugio para las esposas con dificultades matrimoniales

BRUSELAS, 3.— Acaba de constituirse en Bélgica un "Colectivo para la Defensa de Mujeres Golpeadas", con el fin de conseguir un local de refugio para las esposas que son maltratadas por sus maridos.

Aunque ya existen en el país algunas instituciones para acoger a mujeres con dificultades matrimoniales, la nueva iniciativa está destinada a repetir la experiencia del "Chiswick Women Aid" en Gran Bretaña.

Esta organización, conocida fuera de las Islas Británicas gracias al libro "Grita menos fuerte, porque los vecinos te pueden oír", tiene establecidos ya en su

país 56 refugios "para las esposas que son golpeadas y maltratadas físicamente por los hombres que comparten sus vidas, y frecuentemente en presencia de los hijos."

Los organizadores no buscan una acción "caritativa" —no intentan influir en las esposas según las reglas de una moral—, sino que persiguen una acción material y psicológica, proporcionando acogida y refugio "porque la violencia desencadena la inseguridad y la soledad, precipitando sobre todo a los niños en el círculo vicioso de la brutalidad." —(EFE).

## Una bomba destruyó el edificio del sindicato C.F.T., en París

### El atentado, atribuido a militantes de extrema izquierda

PARIS, 3.— Dos bombas, de las cuales sólo estalló una, fueron colocadas en la sede del sindicato C.F.T. (Confederación Francesa del Trabajo de tendencia pro-gubernamental) y que destruyó prácticamente el edificio de cinco pisos.

Según la policía la bomba que estalló era de más de 6 kilos, y cuya explosión, además de afectar al edificio, destruyó 4 automóviles aparcados en la calle Pleclet (distrito 15 de París), junto a la central sindical, no lejos

del lugar del atentado hay una comisaría de Policía, así como la alcaldía del distrito.

Aunque los daños son considerables, no hubo víctimas, dada la avanzada hora de la explosión, (la madrugada), y el hecho de la festividad del día.

La C.F.T. tiene 370.000 afiliados repartidos en 21 federaciones y 17 sindicatos profesionales. La policía concluyó que la explosión de esta madrugada fue un atentado, sin duda organizado por militantes de la extrema izquierda. —(Efe)

## RUA DEL VILLAR

## Historia de un collar

ME parece que éramos cuatro o cinco las personas que empujábamos, hombro con hombro, la puerta de entrada a las oficinas de la Mutualidad Laboral, en un afán de vencer la compacta masa de individuos que, al otro lado, impedían el movimiento del barnizado pórtico.

Yo me había erigido en asesor de un familiar que iba a solicitar el importe de un collar cervical que, por prescripción médica, debía ser usado con urgencia ante la posibilidad de que su columna vertebral quedara retorcida como las ramas de un carballo centenario. Un empleado, muy amable y hasta cariñoso, nos fue orientando:

--Firme aquí, por favor; imprima aquí sus huellas dactilares, ponga aquí un sello móvil... Bueno, ya está todo arreglado. Dentro de unos días les avisarán para percibir el importe.

De este acto ritual y casi solemne de la Mutualidad Laboral de Santiago ya han transcurrido más de diez meses, sin que se vislumbre la solución del caso. Es más, acudí a protestar a dicha oficina más de una docena de veces, pero como si cantara un carro. Y un día, cansado de tanta negligencia, entré en el despacho del delegado y le expuse el caso con toda su crudeza.

--Vuelva dentro de unos días, me dijo. Este caso tengo que estudiarlo a fondo para que quede resuelto en menos que canta un cucu. Y usted, tranquilo, amigo mío, que aquí todo suele extraviarse pero nada se pierde, que algunos creen que es norma de esta santa casa que es la suya.

Y me despidió en la puerta dándome algunos golpes cariñosos en la espalda, gesto que agradecía porque estaba a punto de estallar de ira. Y pocos días después volví, anunciando mi presencia con un golpe con los nudillos sobre la puerta. Y entré:

--¿Qué hay del asunto?, pregunté, mientras ofrecía al delegado una de mis mejores sonrisas.

--¿Qué asunto? ¡Ah, sí! El del chico que cayó del andamio, ¿no? --No, señor. Aquí no juega ningún andamio sino un collar cervical.

--Un collar, un collar... Un momento, por favor. El delegado salió al pasillo y pronunció a media voz: --Benito, Benito! Traígame la ficha de doña Florinda Piñero, viuda de Magariños.

--Está usted en un error, le aclaré. Aquí no hay ninguna Florinda, sino un collar cervical.

La cuestión es que hubo que hacer una nueva solicitud, con renovadas promesas del arreglo inmediato del problema. Y los días fueron pasando como las naves, como las nubes, como las sombras que diría Amado Nervo. Y vinieron las lluvias y los ciclos calurosos y las brumas y las temporadas... Y algún amigo me aconsejó:

--Escríbete al ministro de Trabajo o al de Gracia y Justicia. A quien sea, porque el caso de tu pariente no tiene precedentes, aunque algunos casos más se dan. O invoca a San Pascual Bailón que, por su nombre debió de ser un santo impregnado de bondadosa retranca galaica. ¡Decidete, hombre, decidete! Y, en último caso, emula las glorias de Mamed Casanova, el bandolero de Ortigueira, y roba mil pesetas al cajero de la Mutualidad. Yo te presto para ello un viejo trabuco.

No acepté la propuesta porque tengo entre mis manos una tremenda venganza: presentarme en las próximas elecciones a diputado a Cortes, y si luego salgo ministro, como espero, dejo vacías de un plumazo las oficinas de la Mutualidad Laboral. Amigo lector: no dudes en darme tu voto.

J. TRAVIESO QUELLE

## Podgorny regresó a Moscú

## Visitó tres países africanos

MOSCU, 3.— El presidente soviético, Nikolai Podgorny, ha abandonado hoy Mogadiscio, ca-

pital de Somalia, de regreso a Moscú, tras una gira de doce días por África, informa la agencia soviética "Tass".

Podgorny, que ya había visitado Tanzania, Zambia y Mozambique, durante su estancia de un día en Somalia celebró conversaciones con el Presidente Somali Mohamed Siad Barre.—(EFE).

## PANORAMA FERROLANO

## Los bomberos y las "pegatinas"

EL FERROL. — Cuando con motivo del referéndum se habían invadido calles, vallas y paredes, incluso árboles, de octavillas, carteles y pintadas, desde estas mismas páginas pedíamos una subvención especial para barrenderos y bomberos que se tenían que encargar de que la ciudad presentase un aspecto menos sucio y evitar que no "oliese" tanto a papel. También es verdad que hacíamos la advertencia de que la democracia tiene un costo social, pero lamentábamos que lo tuvieran que pagar estas categorías de trabajadores a los que la "democracia" del dinero todavía no les ha llegado.

El hecho (y no por lo que se haya escrito, pues se dice casi siempre lo que piensan los demás) que los bomberos de Ferrol no están dispuestos a pasearse las

calles arrancando papeles, borrando pintadas si no se les cotiza, va a crear sus inconvenientes, pues no cabe duda de que se trata de trabajos extras que tal cual están hoy las cosas, no son de perder, máxime si se le adeudan ciertas cantidades pertenecientes al año 73. Tanto lo de las pegatinas, como lo de las pintadas, ha levantado ya revuelo a escala nacional: para unos es algo de mal gusto, par otros, es el único medio de poder hablar y expresarse cara al público, y para los bomberos de Ferrol, se trata nada menos que de dinero, es decir, del pan de cada día.

No sabemos que va a suceder exactamente con la limpieza de todo este tinglado, pero no auguramos gran porvenir a las fachadas y vallas, toda vez que si en momentos normales (es decir a lo

largo de los 365 días del año) la suciedad campea a su aire por doquier, cuando la avalancha de papeles, de pinceles y demás utensilios encaminados a emborronar, se produzca todo irá de mal en peor. Como sugerencia, y en caso de que los bomberos sigan en su negativa, se debería ir pensando ya como remediar el mal (bueno el hecho).

Y no estaría nada fuera de lugar que algún empresario de los oportunos, que siempre los hay fuese pensando en crear una compañía auxiliar (que también abundan) para con unos cuantos "spray", de esos que todo lo limpian de un santiamén, dejase brillante y reluciente la ciudad después de unas elecciones. Sería una buena manera de estrenar una democracia "limpia", que en todo se nota.

## Parece que la Casa de la Troya será convertida en mesón

SANTIAGO.— El alcalde, por enésima vez, volvió a recalcar que próximamente será restaurado el edificio de la vieja pensión de la calle de la Troya. Y como ya conocemos la diligencia del alcalde, los santiagueses esperamos ver cualquier día las piedras amontonadas de la popular pensión tras desplomarse su contexto.

Y el alcalde, siguiendo con sus promesas, aseguró que allí, en la casa número cinco de la Troya, será instaurado un mesón típico, porque para un museo —según palabras del primer regidor municipal— "no existen objetos materiales suficientes para cubrir las paredes de la nostálgica vivienda". Y el doctor Daporta, en su despacho, dejará asomar una sonrisa pladosa en respuesta a estas palabras del señor Castro, por que con lo que él posee se pueden cubrir casi las paredes del edificio de Santo Domingo.

## SACERDOTES SANTIAGUESES, EN AMERICA

La archidiócesis de Compostela es en la actualidad la tercera por el número de sacerdotes que tiene en los países de América. Únicamente está aventajada por Pamplona y Burgos.

Los sacerdotes compostelanos en América están distribuidos en la siguiente forma: Argentina 1, Bolivia 7, Brasil 3, Colombia 3, Panamá 2, Chile 1, El Salvador 1, Estados Unidos 2, Perú 2, Puerto Rico 1, República Dominicana 1 y Venezuela 10. Total, 34.

## LA TUNA, A GRANADA

A mediados de este mes, la Tuna Universitaria Compostelana acudirá a Granada para intervenir en un festival benéfico que allí se organiza. Ha sido requerida por el buen criterio de que goza actualmente en toda España, especialmente después de lanzar a los vientos un disco con acertadas interpretaciones.

Al frente de la rondalla estudiantil irá su nuevo director, don Isaac Vázquez Alvirte, extraordinario guitarrista y antiguo "tuno", que no ha dudado en hacerse cargo de la dirección artística de la agrupación estudiantil al ser requerido para ello.

## LA CIUDAD SIN LUZ

Bueno, no toda la ciudad está sin luz, pero buena parte de ella sí. De ahí que en la Avenida de Juan XXIII y parte de la de Coimbra la penumbra sea casi completa. O volvemos a los tiempos del gas o el Ayuntamiento debe de preocuparse un poco más para que el fluido eléctrico llegue a todas partes.

## PROYECTOS DE ORDENACION DE LA PLAZA DE GALICIA

En el Ayuntamiento se han recibido cuatro proyectos para la ordenación de la Plaza de Galicia. Tres parecen proceder de arquitectos madrileños y uno de La Coruña.

Según ha dicho el alcalde, para discernir la convocatoria de proyectos para la ordenación de la superficie de la Plaza de Galicia, hoy una de las más feas arterias de Europa, hay designada una comisión que preside el propio señor Castro García y en ella figuran el arquitecto municipal y algún miembro de la Cor-

poración, así como una representación de Bellas Artes que igualmente está metida en la cuestión.

## 600.000 PESETAS DE DERECHOS DE AUTOR, A LA HERMANA DE CASTELAO

Hace unos días se trasladaron a Rianxo varios miembros de la dirección de la Caja de Ahorros para visitar a doña Teresa Rodríguez Castelao, hermana del escritor y humorista gallego Castelao, de quien la Caja acaba de publicar una amplia colección de dibujos.

El motivo de la visita a doña Teresa se debe a que, como heredera de su hermano, hacerle entrega de los derechos de autor por los dibujos editados. La Caja le ha satisfecho por este concepto la cantidad de 600.000 ptas.

## EXPOSICION DE CASTRO ESTEVEZ

En la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos ha inaugurado una exposición de pintura el artista ferrolano Castro Estevez, que consta de 40 obras de la más variada temática.

## Según el "Polisario"

## 123 soldados marroquíes y mauritanos, muertos en el curso de tres meses

ARGEL, 3.— Los guerrilleros del "Frente Polisario", que combaten por la independencia del Sáhara Occidental, informaron, que han dado muerte a 123 soldados marroquíes y mauritanos en el curso de tres combates librados el pasado martes.

En combates que se desarrollaron en Guleta Zammur y en Soara, según el comunicado, hecho público ayer, más de cien marroquíes y mauritanos resultaron heridos, y ocho fueron hechos prisioneros.—(EFE).

## Doña Milagros Pérez Alcántara

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hermanos, César, Joaquín y María de los Dolores; hermanos políticos, Angel López Pérez y Delia Bonome Martínez; tía, sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, día 4, a las ONCE, en la capilla del Hospital de Marina y a la conducción del cadáver al Cementerio de Catabois, a continuación.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 4 de abril de 1977

## Doña Carmen Vázquez Regueira

FALLECIO EN SU CASA DE LEIRO, EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo, José Díaz Manso; hijas, Piedad, Rosa, Teresa y Celsa Díaz Vázquez; hijos políticos, Antonio Sierto Pérez, Manuel Cabana López y Andrés Freire Paz; hermanos, Amparo y Juanita; nietos, José Antonio, Juan Manuel y Eva María Sierto Díaz y María del Carmen, Rosa María y Juan Cabana Díaz; nietos políticos, hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy, en la parroquia de San Salvador, favores por los que quedarán muy agradecidos.

LEIRO (MIÑO), 4 de abril de 1977

## SEGUROS DE VIDA CON CAPITALS ADICIONALES EVENTUALES

Números premiados en el sorteo celebrado en la DIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 31 de marzo de 1977 que afecta a todas las Compañías del Ramo:

Lote Seguro Popular núm. 362	
Seguro Ordinario Vida	455
" " "	307
" " "	959

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional, cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. AGRUPACION - VIDA

## VENTANA al MUNDO

# Fracaso en unas negociaciones

Las conversaciones entre Cyrus Vance y su colega soviético han constituido un señalado fracaso. Todo ello, a pesar de los esfuerzos hechos por Carter para suavizar el alcance del revés. Lo cierto es que los soviéticos han dicho "no" a las propuestas norteamericanas. Era algo que, ya antes de iniciarse, se sabía que iba a terminar mal.

Carter ha señalado, al igual que Cyrus Vance, que no estaba todo perdido, ni mucho menos. Queda un resquicio a la esperanza en lo que se refiere a las nuevas negociaciones, que serán celebradas el próximo mayo, entre los titulares del Exterior de los Estados Unidos y de la Unión Soviética.

PERO, a lo que parece, las posiciones se encuentran radicalizadas. Ni los americanos ven con buenos ojos las ofertas soviéticas, ni Moscú pretende adoptar unos módulos que frenarían su impetuosa carrera de armamentos. Hay, pues, una desconfianza mutua muy difícil de vencer. Sobre todo, por lo que se refiere a la actitud soviética. Carter y su colaborador, por otra parte, se han encontrado con el primer obstáculo en su camino.

ES indudable que, a juzgar por las manifestaciones llenas de optimismo hechas por Vance a su salida para Moscú, los Estados Unidos se creyeron que todo era liso y llano. Pero allí estaba Breznev —que participó desde el primer momento en las conversaciones— para actuar como criada respondona. Los dirigentes soviéticos, particularmente sensibles a los ataques que les fueron hechos desde EE.UU. en la cuestión de los derechos humanos, se han vengado dando una respuesta negativa a las ofertas americanas.

EL Presidente Carter se ha hecho poco menos que campeón de los elementos disidentes en la Unión Soviética. Con una ingenuidad un poco norteamericana ha considerado que su triunfo electoral le abriría todos los caminos. Pero los soviéticos hacen muy poco caso a los resultados electorales, desde el mismo punto y hora en que tienen establecida la democracia del asentimiento.

EL mundo lleva años y años suspirando por un desarme general. Vemos que, por el contrario, las principales potencias votan cada año mayores presupuestos de Defensa. Más aún: el intento británico de reducir estas inversiones se ha encontrado con la fuerte enemiga de un dilatado grupo de diputados del partido gubernamental.

NO cabe duda que, si los gastos militares se consagraran a la elevación del nivel de vida en los otros pueblos, de seguro que las cosas marcharían mucho mejor. Vemos, sin embargo, que el hombre se enseñorea cada vez más de mayores áreas de la tierra y que unas sequías pertinaces agudizan la situación en vastas extensiones africanas, asiáticas y americanas.

ES una realidad que, conforme los presupuestos militares alcanzan cifras desproporcionadas para tiempos de paz, la situación económica de numerosos países no acaba de levantar cabeza. El mundo está necesitado de establecer un sentido práctico que acabe de una vez para siempre, con el estado de cosas imperante. Al paso que las superpotencias aparecen entregadas a una disparatada carrera de armamentos, ahí están los libros de Josué de Castro para poner el dedo en la llaga sobre el problema más acuciante que se le plantea a vastas zonas de la tierra: el hambre.

LO asombroso es que el fracaso de la primera misión de Cyrus Vance en Moscú no parezca preocupar mucho a Carter. En este momento, tal vez, las relaciones entre los dos grandes países atraviesan por una de sus peores crisis. Acaso habría que retroceder a la cuestión de los proyectiles soviéticos en Cuba para recordar un momento parecido.

LA política de los antecesores de Carter era procurar una suavización en las relaciones entre los dos países. Tanto Nixon como Ford se esforzaron en llegar a una distensión. El cese de la guerra del Vietnam fue un momento propicio para alcanzar un buen resultado. Y las visitas de Nixon a Moscú y a Pekín supusieron unos buenos intentos en el campo de la pacificación.

CARTER, al menos en sus principios, se presenta menos acomodaticio. Tampoco hace gala de una adecuada flexibilidad. Así se comprende que sus posiciones no aparezcan respaldadas por un auténtico sentido realista. A los rusos hay que ofrecerles hechos y no simples protestas. Su desconfianza instintiva, alentada en diversas fases de la "guerra fría", choca casi siempre con los aparentes buenos deseos de los norteamericanos.

HAY que reconocer que Kissinger, pese a sus indudables defectos, era un político mucho más realista que la inmensa mayoría de los secretarios de Estado americanos. Se comprende, pues, que su ausencia se deje sentir. Sobre todo, en estos primeros momentos en que la Administración Carter inicia su "rodaje". Pero resulta indudable que el Presidente americano no es hombre que se deje amilanar fácilmente. Más aún: sigue convencido de que, tarde o temprano, se llegará a un acuerdo sobre armas estratégicas entre las dos superpotencias.

MENDA

## Temporal detención de 170 fascistas, en Milán

### En Bolonia, estallaron seis bombas en sedes de la Democracia Cristiana

MILAN, 3.—170 personas, presuntos miembros de organizaciones fascistas, fueron detenidas para identificación en las últimas horas de ayer en Milán.

La operación forma parte de una operación de control de los extremistas de derecha, ya que una vez identificados y de ser interrogados fueron puestos en libertad. —(Efe)

### EXPLOSION DE SEIS BOMBAS

FLORENCIA, 3.—Seis bombas hicieron explosión, ante otras tantas sedes de la Democracia Cristiana en Florencia durante las primeras horas de hoy.

Un séptimo atentado fue evitado por la policía, al lograr desmontar el artefacto.

Las explosiones provocaron sólo daños materiales de escasa importancia, "ninguna organización se atribuyó los atentados. —(Efe)

## ATALAYA MEDICA

Los viejos suelen representar una caricatura de los rasgos y características presentados en la juventud. Y aquel era agudo en sus facciones y protestón ante cualquier mínimo accidente que pudiera molestarlo. Por lo tanto, al llegar a la edad proveya se irritaba fácilmente, se quejaba de todo y sus incomodos constituían determinado capítulo antológico de unas expresiones e impropiedades dignas de mejor fortuna. Paseaba de un lado a otro, se levantaba y volvía a sentarse en menos que canta un gallo, se ponía los lentes para leer y al poco tiempo se los quitaba aburrido de la lectura, y, en una palabra, su intranquilidad, desasosiego y descontento se traslucían en cada cambio de postura, actitud o manifestación. Sus allegados, ignorando como tratarlo, pedían a los hados benéficos que construyesen en su localidad una residencia adecuada para que el cabeza de familia, trabajador infatigable durante su vida entera, constructor del bienestar disfrutado por unos y otros, y promotor de empleos y carreras conseguidas por los descendientes, pasase unas temporadas reposado y tranquilo en compañía de los senectos correspondientes, también discutidores y conversadores.

Ante la negativa de abandonar el domicilio, acordaron hacer cuanto pudiera hacerse deseosos de atemperarlo a una existencia normal, sin dislates, intranquilidades, riñas, discusiones y demás choques generacionales, tan frecuentes en la actualidad. Y entre los proyectos incluyeron la posibilidad de un rejuvenecimiento, aunque sólo fuese superficial y pasajero. Un retorno a edades bastante pretéritas, única manera de recomfortarse, alegrarse, desentumecerse de cuerpo y espíritu, animarse, defenderse de los enemigos posibles de atacar a los valetudinarios, liberarse del aburrimiento y conseguir fuerzas de flaquezas.

Eliminaron desde un principio los pactos con el diablo, las ventas comprometedoras con Lucifer,

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### CONFINADOS Y SILENCIO

ESTOS días ha recorrido las principales ciudades de Galicia, libro al brazo y la mirada muy alta, el periodista y escritor Juan Antonio Pérez Mateos. Extremeño hasta la médula, hombre cordial y de una voluntad de hierro, Pérez Mateos ha venido a presentar su libro Los confinados, una apasionante historia de hombres que encontraban extraño y hasta delictivo que no tuvieran pensamientos coincidentes. ¡Cuánta injusticia, Santo Dios, en este país de nuestros amores!

Juan Antonio Pérez Mateos ha investigado media España y recabados datos de la otra media para presentar al lector a los personajes de su libro, que van desde un Miguel de Unamuno hasta un Raúl Morodo o un Julio Palacios. Es un relato periodístico muy humano, de un alto valor testimonial sobre los desterrados, esa especie humana tan arraigada en los usos y costumbres de la política española desde tiempo inmemorial. Los relatos de los protagonistas o de sus familiares nos parecen hoy increíbles, pero especialmente nos parecen de ciencia ficción. Como dice Ricardo de la Cierva en el prólogo de la obra, "la lectura de este libro pone los pelos de punta".

### EL AUTOR

PERO queríamos en esta crónica hablar más del autor que del libro, dejando para el crítico su obligación de criticarlo. Que ese es su cometido y no el nuestro.

Pérez Mateos se inició en el periodismo en la década de los sesenta. En el año 1966 coincidió con quien esto escribe en el diario "ABC" y allí surgió una amistad espontánea que ha durado hasta hoy, once años después. Juan Antonio Pérez Mateos llegó a La Coruña con el tiempo justo para firmar sus libros y por la noche, ya al inicio de la madrugada, apareció con su esposa Estrella —a quien dedica el libro— y con el doctor Silos Coejero, decano de la Beneficencia

# RESIGNACION

Por Eduardo Pérez Hervada

el tira y afloja con los espíritus malignos del más allá, y cuanto significase supeditación y dependencia a un aherrojamiento sin garantías tendentes a conseguir lo deseado y anhelado.

Luego comenzó con los bacilos lácticos de Metchnikoff para desinfectar el intestino, foco de fermentaciones originadoras del envejecimiento, cuyo remedio se hallaba en los gérmenes búlgaros capaces de agriar la leche. Y nuestro protagonista, siguió lo mismo que si los microbios recomendados no existiesen. Entonces recurrió a Coronoff aquel que intentaba mejorar al hombre a costa de ciertas glándulas de simio. Pues si educar a un ser humano cuesta un siglo —según le dijo Sawh a Papini— hay que alargar la existencia lo más posible, aunque Voronoff con sus prácticas "contribuyó más a la castidad de los monjes que a la inmortalidad de los hombres". Y tampoco le sirvió el método, lo cual le hizo recurrir a la rejuvenecedora con nombre de cemento, al hongo, a la organoterapia y demás procedimientos recomendados para retener la juventud.

Así llegó a manos de un curandero. El curandero, de aspecto aldeano, enjuto, de tez morena, boca de labios finos y dientes blancos, ojos vicarinos y conjunto reposado, al verlo le dio buenos consejos y lo llenó de optimismo. Y ya ambos sentados en sendas sillas, en habitación penumbrosa y ventanuco semicerrado, cogió unas hojas de pino, estrechas, puntiagudas, punzantes, y las maceró en líquido acuoso durante algunos minutos, la machacó, le añadió algunos componentes esotéricos, y, ceremoniosos y circunspecto le hizo beber unos tragos. Entonces el viejo agudo en sus facciones y protestón ante cualquier mínimo accidente, se tranquilizó, se calmó, volvió a su ser y quedó completamente "resinado".

A lo que la familia comentó:

—No es de extrañar después de ingerir la infusión de hojas de pino.

Es el de Acuña un caso insólito en el arte, pues precisamente ahora, a sus setenta y algunos más años, es cuando su producción alcanza no sólo calidad, sino incluso cantidad en producción de figuras. El lleva el arte dentro de su cuerpo y no desea abandonarnos sin enseñarnoslo. Quiere manifestar con lo que modela lo que no puede hacer con su voz, apagada por desechos que a nosotros no se nos alcanzan.

Hemos vuelto a ver alguna de sus obras --por deferencia de su hija Luchy, incansable motor de la expansión del arte de su padre-- y volvemos a pensar que en ellas está el alma de Galicia, algo indefinible, al menos para nosotros, con esos rostros ora tristes, ora suplicantes, pero siempre nobles y con personalidad.

Esperemos que pronto vuelva Acuña a exponer en su tierra, para deleite de muchos y tal vez incomodo de algunos que ven el arte desde ópticas materialistas. Cada uno, por supuesto, con sus ideas y gustos.

Acuña sigue ofreciéndonos algo que no es fácil encontrar: sentido de la expresión, elegancia y majestad, tal como, creemos, muy acertadamente ha escrito de la obra acuñaña el crítico y escritor valenciano Carlos Senti.

cia Municipal coruñesa y también extremeño, en la Redacción de "La Voz de Galicia". Fue él quien me confirmó algo que yo había sentido en 1966: "Los extremeños y los gallegos se han llevado siempre muy bien". Y añadió que en Galicia hay una importante colonia extremeña y que en La Coruña se reúnen en grupo porque también ellos tienen morriña de su impresionante tierra.

Pérez Mateos nos hizo, en pocos minutos (otros compromisos, aún a esa tardía hora, le esperaban), un repaso de tanto tiempo sin ver a compañeros, a amigos. "Pérez Cebrían dejó "Cuadernos" y volvió al Departamento de Prensa de la "Renfe"; García Pintado sigue en "Cuadernos" y con su obra teatral de vanguardia; Baró estuvo en Argentina y regresó para hacerse cargo de la oficina de Prensa de Gobernación; Calvillo, redactor-jefe de "ABC" sigue tan bueno, tan competente y tan preocupado como siempre..."

"¿Y tú?", le preguntamos. "Sigo en "ABC". Continúo con otros trabajos que algún día pueden ser libros y con mi labor periodística. Como tú y como tantos otros compañeros que trabajan en esta profesión tan singular y que quema tanto..."

Un abrazo fue la despedida y el deseo de que Los confinados obtenga el éxito que autor y obra se merecen. Aún tuvimos tiempo de intercambiar unas tarjetas y de desearnos otro próximo encuentro. Y hasta la vista.

### ACUÑA: EXPRESION Y ELEGANCIA

CON su arte gallego pintado en los ojos y sus obras rezumando la realidad gallega y la saudade, ha regresado de Madrid el escultor pontevedrés José María Acuña. Y como un artista que acaba de modelar su primera obra o como un enamorado del arte que abre los ojos a una obra maestra, Acuña ha vuelto a su trabajo cotidiano de plasmar en figuras lo que sus ojos ven y sienten de su tierra.

## NOGAT

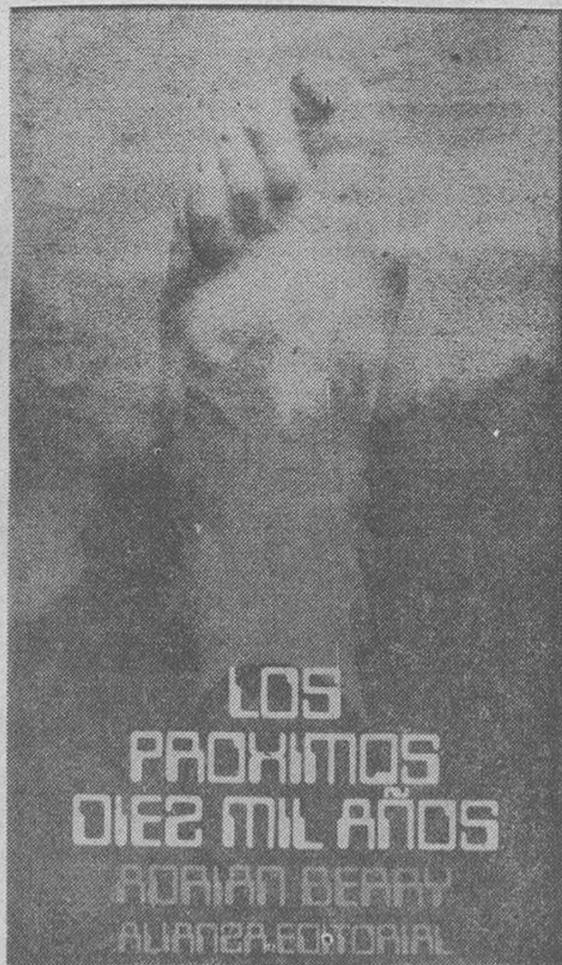
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvillo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## LIBRO APASIONANTE SOBRE EL FUTURO DE LA HUMANIDAD



EL mundo de hoy parece ser de los futurólogos. En ninguna otra época apasionó tanto el porvenir de la Humanidad. Lo cierto es que la existencia cíclica --en la que cada día ocurre, poco más o menos, lo sucedido en la jornada anterior-- ha dejado paso a un mundo móvil, fluctuante. Las modas en nuestro tiempo pasan a velocidades vertiginosas. Esto, si es que todavía se puede hablar de moda. Atrás se quedan los trajes de parada que servían para varias generaciones. Y, ante nosotros, se abre el futuro con su misterio insondable, aun cuando sean numerosas las personas que se entregan a consideraciones anticipatorias.

Tal es lo que ocurre en "Los próximos diez mil años" (1), de Adrián Berry, que constituye una extraordinaria predicción del porvenir. Es posible que, desde nuestra perspectiva, se nos antoje que sus vaticinios aparecen apartados de la realidad. Mas si los astrólogos antiguos actuaban sin una base científica, los hombres de hoy se encuentran mucho mejor preparados para predecir el futuro. No otra cosa ocurre con el autor de este libro, que acaso haya logrado una de las anticipaciones más aproximativas que pueden conseguirse.

¿Cómo será el mundo dentro de diez mil años? No cabe duda que cualquier predicción en este sentido resulta aventurada. Todo ello, a pesar del componente científico de la gente de hoy. Ahora ya no se cree tanto en el misterio como en las realidades que se presentan a cada hora, a cada minuto. Pero no olvidemos que, hace sólo un milenio, nadie se aventuraba a predecir que la imagen pudiera ser transmitida, por vía satélite, a muchos miles de kilómetros.

Indagar las posibilidades de supervivencia del género humano dentro de milenios resulta un estudio fascinante. Tal es lo que hace Adrián Berry en la obra que comentamos. No olvidemos que Julio Verne era considerado un soñador, o un puro imaginativo, cuando nos hablaba de las veinte mil leguas de viaje submarino, de los helicópteros que actuaban contra los costamarrfileños en "Misión Barsac" o del vuelo a la Luna. Todas aquellas enseñanzas del ingenio francés aparecen ahora convertidas en plenas realidades. Lo mismo podría ocurrir con las predicciones aventuradas en "Los próximos diez mil años".

Señalemos, por lo pronto, que la creación de Adrián Berry no es un nuevo toque a la ciencia-ficción ni tampoco una digresión de ensayista. Se trata del libro de un estudioso, de un profundo conocedor de la materia y de un hombre que, con arreglo a la historia comparada, trata de obtener consecuencias. Las posibilidades de colonización de la Luna o de otros planetas, o la construcción de ciudades volantes que girasen en torno al Sol, cobra cada vez más visos de posibilidad. Pensemos en la evolución experimentada por el mundo en los dos mil años escasos de la Era Cristiana, y multipliquemos por cinco la misma. Sobre todo con una tecnología cada vez más avanzada.

Pensemos que si el hombre de hoy se considera ser supremo de la Creación, ¿qué no hará el de mañana con mayores disponibilidades en sus manos y con un incommensurable progreso científico? Es posible, insistimos, que algunas de las predicciones contenidas en el libro de Adrián Berry resulten exageradas. Pero, a la vista de los ocurridos con la evolución de la Humanidad, también resulta aventurado ponerlas en duda.

E. M.

(1) LOS PROXIMOS DIEZ MIL ANOS, por Adrián Berry. "Alianza Editorial.- Madrid".

## Una figura significativa del siglo XV

PERSONAJE de valor extraordinario para conocer uno de los momentos culminantes en la historia compostelana es, sin duda alguna, Diego de Muros, tercero de los parientes y preladados del mismo nombre, así como figura sobresaliente en el siglo quince gallego. A pesar de ser obispo de Oviedo, recibió la encomienda de los Reyes Católicos de construir el Hospital de Santiago, según recordaba una especie de lápida desaparecida tras la construcción del moderno hospital.

A esta figura sobresaliente dedica J. García Oro un interesante estudio que lleva por título "Diego de Muros y la cultura gallega del siglo XV" (1), libro que viene a cubrir uno de los vacíos existentes en nuestra bibliografía. No olvidemos que hay muchas noticias en diversas publicaciones acerca de la personalidad del pre-



lado. Pero estaban dispersas, a la espera del antólogo o del estudioso que las reuniese. Tal es lo que ha hecho García Oro.

Pero su tarea no sólo se reduce a una acumulación de material, sino que, con frecuencia, también se ve obligado a reconstituir los eslabones que faltan en la cadena de la Historia. Cosa que hace con acierto y sensibilidad. Así es cómo se reconstruye la biografía del prelado ilustre desde los momentos en que, al lado de su pariente Diego de Muros I, obispo de Tuy, se inicia en la acción de aquellos preladados-políticos que matizan buena parte del reinado de los Reyes Católicos.

La reconstrucción histórica que J. García Oro nos ofrece es digna de elogio. Su tarea no sólo ha supuesto una extraordinaria búsqueda en bibliotecas y archivos, sino en fuentes más personales, donde el personaje parece encontrarse a solas consigo mismo y sin posar ya para la historia. Es así como el servicio que presta al esclarecimiento de un período oscuro de la historia gallega merece una particular gratitud. Porque, a partir de aquí, los estudiosos se encontrarán ya con una obra bien pensada y mejor estructurada para el conocimiento de una de las figuras sobresalientes del discurrir gallego.

E. M.

(1) DIEGO DE MUROS III Y LA CULTURA GALLEGA DEL SIGLO XV, por J. García Oro. "Editorial Galaxia, S. A.". Vigo.

## El mundo de la aventura

EDGAR Allan Poe es uno de los más grandes creadores literarios que ha dado Norteamérica. Tanto en el campo de la poética como en el de la narrativa sus creaciones poseen unas calidades extraordinarias. Los relatos cortos de este narrador han servido de modelo a numerosos autores de su época y de los siglos siguientes.

vida dejó una obra abundante que, en muchos aspectos, supera a todo cuanto se había escrito hasta entonces. Hombre fantasioso, de una imaginación pocas veces superada, escribió libros como "Aventuras de Arturo Gordon Pynn" (1), cuyas ediciones se han sucedido con éxito desde hace más de cien años.

El niño que nunca había dejado de ser, a pesar de sus desvarios producto del alcohol y de los alcaloides, se pone de relieve en este relato, reeditado ahora en España. Gordon Pynn, que desde la infancia corre unas aventuras extraordinarias, embarca como polizón en un ballenero y lleva la existencia intrépida de los muchachos románticos. Después de correr graves riesgos en la Isla Negra de Isalal, se pierden rumbo al Polo Sur.

Es probable que la finalidad de Poe en la creación de su héroe fuese la de correr en el libro las aventuras que no había podido llevar a cabo en su existencia. Algo parecido le sucede al personaje de Jim en "La Isla del Tesoro", famosa historia de R. L. Stevenson. No olvidemos que, tras la heroica napoleónica, un deseo de paz parecía haberse adueñado de las nuevas generaciones. Por el contrario, Gordon Pynn simboliza la decisión, el afán de conocer mundos nuevos y paisa-



jes de maravilla. Algo, en definitiva, que alienta en toda criatura humana.

Se comprende, pues, que a pesar de la existencia chata y despensera imperante en el mundo de hoy, las nuevas generaciones sigan dispensando una excelente acogida a un libro escrito hace tantos años. Porque el afán de aventura, o su ensoñación, es algo que acompaña a la criatura humana desde la noche misma de los tiempos.

E. M.

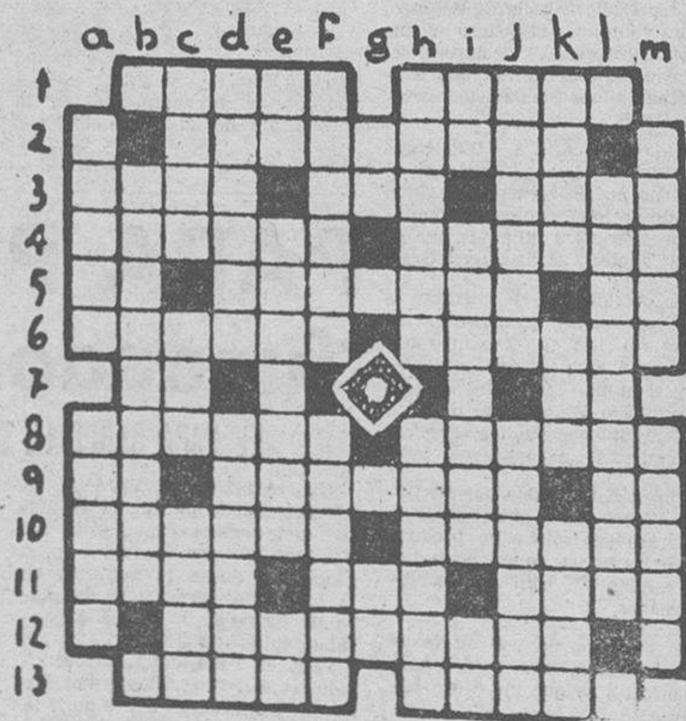
(1) AVENTURAS DE ARTURO GORDON PYN, por Edgar Allan Poe. "Editorial la Gaya Ciencia, S. A.". Barcelona.

## Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.— 1: Arbol meliáceo. Persigue.— 2: Fenómeno meteorológico.— 3: En aquel lugar. Letras de Goa. Río europeo.— 4: Efusión de lágrimas. Relativos al aire.— 5: Repetido, dios del Carnaval. Fenómeno meteorológico. Nota.— 6: Mal intencionada. Explica.— 7: Preposición inseparable. Dios egipcio.— 8: Cuerpo simple. Mujer.— 9: Consonante repetida.— Periódico. Número romano.— 10: Al revés, crecidas, inundaciones. Barrigas.— 11: Canciones canarias. Agarra. Entréguese.— 12: Fenómeno meteorológico.— 13: Asombra. Al revés, acción de emplear, invertir dinero.

VERTICALES.— a: Fenómeno meteorológico. Deseo, afán.— b: Fenómeno meteorológico.— c: Al revés, planta acuática. Al revés, junté. Fecha.— d: Río de Sudáfrica. Conjuntos de palabras que forman sentido.— e: Símbolo del barío. Galleguizado, Valorará. Número romano.— f: País de Africa. Al revés, tienda la mies en la era para trillarla.— g: Diptongo. Pronombre.— h: Nitrogenara. Denso.— i: Quía. Consegue tantos en baloncesto. Consonante repetida.— j: Al revés, puerto santanderino. Especie de pequeños osos de China.— k: Pasa al exterior. Anillo. Consonante.— l: Fenómenos meteorológicos.— m: Anda por placer o higiene. Al revés, captura peces.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Caba. Acoosa.— 2: Granizada.— 3: AME. Gao. Eiba.— 4: Llanto. Aéreo.— 5: Mo. Galerna. Re.— 6: Aviesa. Agara.— 7: In. Ra.— 8: Azure. Esposa.— 9: Nu. Revista. Co.— 10: Sadrir. Panzas.— 11: Isas. Ase. Dese.— 12: Tempestad.— 13: Pasma. Otsag. VERTICALES.— a: Calme. Ansha.— b: Calme. Ansha.— c: Agua. Inu. Data.— d: Orange. Frases.— e: Ba. Tasarel. Mm.— f: Angola. Etra. Pa.— g: Ia. Se.— h: Azara. Espeso.— i: Ca. Encesta. Tr.— j: Ode. ral. Pandas.— k: Sale. Aro. Zeda.— l: Borrascas.— m: Pase. Acep.

LUNES, 4 DE ABRIL DE 1977

## “ES NECESARIA UNA LEY ANTILIBELO”, afirma Luis María Ansón

### “Creo que el artículo dos de la Ley de Prensa prácticamente ya no se aplicaba”

MÁLAGA, 3. — “Es necesaria una ley anti-libelo”, dice en unas manifestaciones que publica hoy el diario “Sol de España” presidente de la agencia “Efe”, Luis María Ansón.

El señor Ansón llegó ayer a Málaga para trasladarse después a Antequera, donde pronunció, en la Colegiata de Santa María la Mayor, el pregón de la Semana Santa de aquella localidad.

Se le pregunta al señor Ansón sobre la supresión del artículo segundo de la Ley de Prensa y contesta:

“Creo que el tan citado artículo dos ya prácticamente no se aplicaba. Lo que ha hecho el Gobierno es ratificar una situación que ya existía de hecho. Nada más”.

También se le pregunta sobre la

Ley anti-libelo, sobre si es necesaria y si la dictada por el Gobierno es la más adecuada a la situación española, respondiendo el presidente de la agencia “Efe”:

“En cuanto a la primera pregunta tengo que decir que sí. La Ley anti-libelo es necesaria en todos los países; más que necesaria, imprescindible. Si es la más adecuada o no es una cuestión a la que no puedo responder hasta haber estudiado detenidamente la Ley. Eso sólo se sabe tras conocerla a fondo”.

Sobre la desaparición del Movimiento dice: “Creo que es una decisión adecuada. La desaparición del Movimiento era una medida obligada de cara a hacer viable las elecciones generales”. — (Efe).

## BLUMENTHAL: “CARTER EVITARÁ recurrir al proteccionismo”

### Para eliminar el peligro de una “guerra comercial”

WASHINGTON, 3.— El presidente Jimmy Carter evitará recurrir al proteccionismo para impedir represalias similares de otros países y eliminar el peligro de una “guerra comercial”, declaró el secretario del Tesoro, Michael Blumenthal a un semanario norteamericano.

Blumenthal dijo a “U.S. News and World”, que no obstante el gobierno podría recurrir a “algún tipo de acción” contra la competencia extranjera, una vez que se hayan agotado otras alternativas.

“El presidente se enfrenta a unas cuestiones extraordinariamente difíciles en el campo comercial durante los próximos meses y el mundo le vigilará de cerca”, declaró Blumenthal durante la entrevista que publica el semanario en su último número.

Blumenthal anticipa que las posibles medidas proteccionistas afectarían tan sólo a los productos extranjeros que compiten “deslealmente” con los norteamericanos.

“La competencia leal en realidad beneficia al consumidor norteamericano porque mantiene ba-

jos los precios y permite al país exportador obtener divisas para comprarnos cosas a nosotros”, dijo.

Blumenthal se mostró también partidario del endurecimiento del Código Penal para evitar los sobornos de las empresas en la promoción de sus productos.

(EFE)

## TERREMOTO EN LA REGION DE TRIESTE

### Afectó a numerosas zonas

TRISTE.— El movimiento sísmico que se produjo hoy a las 6:30 (H. E.) en el Norte de Italia afectó a numerosas regiones, incluida la del Friuli, severamente dañada por un seísmo el 6 de mayo de 1976.

Aunque fue en Venecia donde el temblor de tierra se sintió más intensamente, los habitantes del Friuli, el Alto Adigio y toda la región véneta también advirtieron el terremoto, que no tuvo consecuencias en ningún caso.

Los sismólogos consideran que se trata de un terremoto profundo, es decir, con un epicentro en el interior del globo.—(EFE).

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— El mensaje de paz de la festividad del domingo de Ramos fue exaltado hoy por Pablo VI, en su alocución, desde la ventana de la biblioteca privada, en la plaza de San Pedro, que se encontraba repleta de fieles.

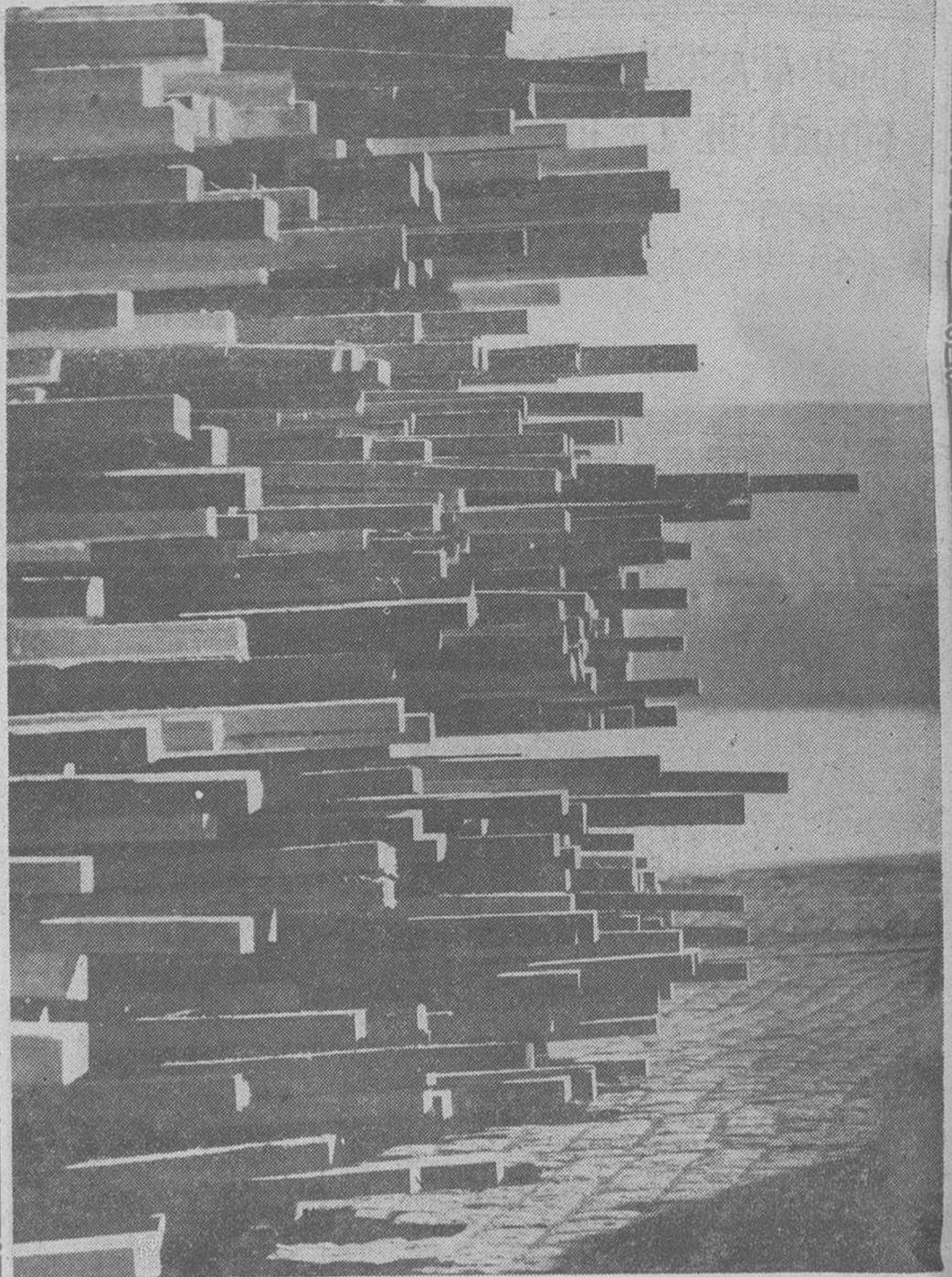
Para el Papa, “Jesús, reconocido como rey pacífico, fundador de la civilización del amor, la civilización de la paz”, trajo al mundo el mensaje de una “paz humana, civil y espiritual”, que debe “hacer hermanos a los hombres entre ellos, y defenderlos del instinto de egoísmo, de engaño y de la delincuencia”.

Invitó asimismo el Santo Padre a hacer “prevalecer el espíritu del mutuo respeto y de la colaboración”, a orar para que “el olivo de la paz salude a los pueblos en su consorcio internacional”.

“Episodios, síntomas y escalofríos de guerra —añadió— surgen aún hoy en la vida del hombre y paralizan el proceso de la pacífica convivencia, despertando odios y codicias y armando terriblemente una paz precaria y amenazadora, tristeza de una civilización insegura de sí misma”.

Pablo VI concluyó con una exhortación a los jóvenes y niños especialmente, para que “agiten el olivo de Cristo y aseguren así al mundo su nueva paz”. —(Efe)

# PRESENCIA HUMANA



No se trata de una decoración surrealista, como a primera vista pudiera creerse, sino de maderas puestas a secar sobre uno de los muelles coruñeses. La gradación de luces y sombras ofrece un grácil contraste a la vista. Ha servido, sobre todo, para que se captara esta bella imagen. También lo inanimado, lo estático, puede revestir una particular vibración. Y la presencia humana, aún cuando inadvertida en la foto, reside en la forma cómo fueron colocados los maderos. Un poco anárquica, según apreciamos, como producto de este rabioso individualismo español que se proyecta a todas las manifestaciones de nuestra vida

(Foto Alberto Martí)

# PARA PABLO VI, JESUS ES EL “fundador de la civilización del amor”

## EL PAPA OFICIO LA CEREMONIA, CON LA NOVEDAD DE RAMOS DE OLIVO EN VEZ DE PALMAS

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— RAMOS DE OLIVO, EN VEZ DE PALMAS

Ramos de olivo sustituyeron hoy a las palmas tradicionales en la ceremonia del Domingo de Ramos, que el Papa Pablo VI presidió en el Basilica de San Pedro, ante unos 30.000 fieles, muchos de ellos peregrinos de los cinco continentes.

El primer rito de la semana de pasión se desarrolló a prime-

ras horas de la mañana, en el atrio de la Basilica vaticana. Pablo VI, tras vestir los paramentos litúrgicos en la sacristía de la Capilla de la Piedad, con la estola roja, la mitra y la cruz se dirigió hacia el atrio, acompañado por los cardenales Silvio Oddi y Giuseppe Ferdinando Antonelli, quienes actuaron como ayudantes.

Situado en una especie de trono, Pablo VI recibió del arcipreste de la Basilica de San Pedro y

decano del Sacro Colegio Cardenalicio en funciones, cardenal Paolo Marella, un ramo de olivo que había sido ofrecido por un campesino del sur de Italia. Posteriormente el Pontífice, tras una oración, procedió a la entrega de los ramos a los 21 cardenales presentes y los restantes participantes en la Capilla Papal, así como a una representación de 7.000 jóvenes que han acudido a Roma para esta ceremonia del Domingo de Ramos.

Tras el Evangelio —con la primera lectura de la Pasión de Jesucristo—, se desarrolló la procesión llamada de Las Palmas, hasta el interior de la Basilica, que estaba completamente llena de fieles. —(Efe).

del Mensaje de la Pasión de Jesucristo, en el que “nosotros cristianos debemos reconocer al Mesías, al enviado del Señor, nuestro salvador”, fueron reivindicadas por el Santo Padre en la homilía.

“El recuerdo del hecho evangélico se vuelve actual”, señaló Pablo VI, quien se interrogó: ¿Reconocemos a aquel Jesús como árbitro de nuestro destino? ¿Tenemos miedo? Vemos muchos ausentes. Por qué? ¿Qué suerte correrán tantos ausentes?

También observó el Papa que “vemos muchos tímidos, oportu-

(Pasa a la página cuatro)

## Suecia entrega a dos terroristas alemanes

### Se les considera responsables del secuestro de Peter Lorenz

BONN, 3. — Los dos alemanes detenidos el viernes pasado juntamente con otros 28 terroristas, han sido entregados a las autoridades alemanas, por decisión de un Consejo de Ministros Especial del Gobierno sueco que ha tenido lugar hoy domingo.

Esta decisión fue hecha pública hoy en Bonn por un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores quien señaló que los alemanes detenidos se encontraban ya en Alemania Federal.

Se trata de Norbert Kroecher y Amfried Adomeit, pertenecientes al grupo “Movimiento Dos de Junio” responsable del secuestro en 1975 del dirigente demócrata cristiano de Berlín, Peter Lorenz,

quien fue puesto en libertad, por un canje con un terrorista encarcelado.

La detención de los 30 fue llevada a cabo el viernes pasado en un pueblo al sur de Estocolmo, cuando preparaban, según se cree, el secuestro de varios líderes de la oposición social-demócrata sueca.

Los rumores hacían referencia a un operativo dirigido contra el ex-primer ministro, Olof Palme, y la ex-ministra Anna-Greta Leijon, responsable de la entrega de los supuestos autores de la matanza realizada en la Embajada alemana de Estocolmo el 23 de abril de 1975. —(Efe).